

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رُوْحَ الْحَمْدَةِ

٦

لِلْمُؤْمِنِينَ

رَوْلَازِ الْجَبَرِ

بَيْرُوت



Bibliotheca Alexandrina



أروع ما قيل من وصايا



لِيَهُ ناصيف

لُرْجَعْ سَاقِيل

سِن

الْوَصَّا

وَلَرْجَعْ

بَيْرُوت

جميع الحقوق محفوظة لدار الحيل  
الطبعة الأولى  
١٤١٥ هـ ١٩٩٥ م

## المقدمة

الوصية، في اللغة، تأتي بمعنى الفرض، والعهد، كما تأتي بمعنى الوعظ، وهذا المعنى الأخير هو ما نقصده في كتابنا هذا.

والوصايا نوعان:

- ١ - وصايا الأحياء للأحياء، وهي أدب، وأمر بمعرفة، ونهي عن منكر، وتحذير من زلل، وتبصرة بصالح عمل.
- ٢ - وصايا الأموات للأحياء عند الموت، بحق يجب عليهم أداءه، ودين يجب عليهم قضاوته<sup>(١)</sup>.

وقد يتداخل هذان النوعان في الوصية الواحدة، إلا أننا نستطيع التمييز بينهما في معظم الوصايا.

وللنوع الثاني من هذه الوصايا أحكام شرعية، واختلافات فقهية، وقد صنفت الكتب الكثيرة في أحكام الوصية في الشعري الإسلامي، وفي القوانين الوضعية، ومنها:

- ١ - أحكام الوصية لعلي الخفيف.
- ٢ - الوصية وتصرّفات المريض مرض الموت في القانون المصري، وفي القوانين الأجنبية.

وهذا النوع من الوصايا لا يهمّنا في هذا الكتاب، والذي يهمّنا هو

(١) أسماء بن منقذ: لباب الآداب ص ١.

النوع الأول، وفي دراسة هذا النوع فائدة كبيرة سواءً من الناحية الأدبية، أم من الناحية اللغوية، أم الأخلاقية، أم الحضارية، أم التاريخية، أم غيرها.

وقد صنف بعضهم كتاباً في الوصايا، ومن هذه الكتب نذكر على سبيل المثال:

- ١ - وصايا ملوك العرب لسجى بن الوشاء.
- ٢ - الدرة المضيئة في الوصايا الحكيمية لأبي بكر الشيباني.
- ٣ - الوصايا ومدى تطورها في العصر العباسي الأول لسهام الفريج.
- ٤ - جمهرة وصايا العرب لمحمد نايف الديلمي.

هذا وثمة كتب أدبية كثيرة تضمنت العديد من الوصايا، ومنها:

- ١ - الأغاني لأبي فرج الأصفهاني.
- ٢ - الأمالي لأبي علي القالي.
- ٣ - الأمالي للسيد المرتضى.
- ٤ - البصائر والذخائر لأبي حيان التوحيدى.
- ٥ - بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب لمحمود شكري الألوسي.
- ٦ - البيان والتبيين للمجاهظ.
- ٧ - ثمار القلوب للشعالي.
- ٨ - جمهرة خطب العرب لأحمد زكي صفت.
- ٩ - خزانة الأدب لعبد القادر البغدادي.
- ١٠ - صبح الأعشى في صناعة الإنشاء للقلقشندى.
- ١١ - العقد الفريد لابن عبد ربه.
- ١٢ - عيون الأخبار لابن قتيبة الدينوري.
- ١٣ - الكامل في التاريخ لابن الأثير.

- ١٤- الكامل في اللغة والأدب للمبرد.
- ١٥- لباب الآداب لأسامة بن منقذ.
- ١٦- مجمع الأمثال للميداني.
- ١٧- المعمرون والوصايا لأبي حاتم السجستاني.
- ١٨- المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام لجوداد علي.

☆ ☆ ☆

ورغم هذه الكثرة من الوصايا في الأدب العربي قديمه، وحديثه، ورغم أن أدب الوصايا يعتبر أدباً متميّزاً سواء من ناحية المضمون أم من ناحية الأسلوب، فإن الدارسين العرب المحدثين لم يخصّوه على أنه نوع، أو فنّ أدبي، كما لم ينزل هذا الأدب حظّه من الدراسة، لكي تتوضّح أهمّ مقوماته الفنية والأسلوبية، وأهمّ خصائصه ومميّزاته عبر العصور.

ولن أتطرق في كتابي هذا إلى دراسة أدب الوصية، لأنّ هذا الكتاب يشكّل حلقة من سلسلة «أروع ما قيل»، التي تتضمّن مختارات رائعة من الأنواع والفنون الأدبية المختلفة.

وقد صنّفتُ هذه الوصايا بحسب قائلها، وجعلتها في عشرة أبواب على النحو التالي:

- ١- الباب الأول: من وصايا الله والرسول.
- ٢- الباب الثاني: من وصايا الملوك والخلفاء إلى ولادة العهد.
- ٣- الباب الثالث: من وصايا الخلفاء وغيرهم إلى أمراء الجيوش (وصايا الحرب).
- ٤- الباب الرابع: من وصايا الخلفاء إلى ولادة الأنصار.
- ٥- الباب الخامس: من وصايا الآباء إلى الأبناء.
- ٦- الباب السادس: من وصايا الآباء إلى مؤذبي أولادهم.

٧- الباب السابع: من وصايا الزواج.

٨- الباب الثامن: من وصايا الزهاد.

٩- الباب التاسع: من وصايا السهر.

١٠- الباب العاشر: من الوصايا الشعرية.

وأرجو أن أكون قد وفّقت فيما اخترت من وصايا، والله الموفق  
والمعين.

المؤلّف

# **الباب الأول**

**من وصايا الله والرسول**



## الفصل الأول:

### من وصايا الله

كثيرة هي الوصايا التي أوصانا بها الله في كتابه العزيز، ونستطيع اعتبار كل نصيحة، أو إرشاد، أو أمر، أو نهي، في القرآن الكريم، وصيحة من الله عز وجل لعباده، ومنها:

﴿وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، وَلَقَدْ وَصَّلَنَا الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنِّي أَنْتُمْ تُكْفِرُونَ فَإِنَّ اللّٰهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا عَنِّيْهِمْ﴾<sup>(١)</sup> ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخْوُضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَغْرِيْنَاهُمْ حَتَّى يَخْوُضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ، وَإِذَا يُشَيِّئُكُمُ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدُوهُ بَعْدَ الذِّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾<sup>(٢)</sup> ﴿وَوَصَّلَنَا إِلَيْكُمُ الشَّيْطَانُ بِالْأَنْوَارِ هُنَّ أَنْجَلِيْنَ، وَإِنْ جَاهَهَاكُمْ لَشَرِّكُمْ بِيْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِمُوهُمَا، إِلَيْتِ مَرْجِعَكُمْ، فَأَتَبَثُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾<sup>(٣)</sup>. ﴿وَوَصَّلَنَا إِلَيْكُمُ الشَّيْطَانُ بِالْأَنْوَارِ هُنَّ أَنْجَلِيْنَ، وَهُنَّ وَفَسَالَهُ فِي عَامِيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِيْ وَلِوَالِدِيْكُمْ إِلَيْيَّ الْمَصِير﴾<sup>(٤)</sup>.

(١) سورة النساء، الآية ١٣١.

(٢) سورة الأنعام، الآية ٦٨.

(٣) سورة العنكبوت، الآية ٨.

(٤) سورة لقمان، الآية ١٤.

وإذا أردنا كتابة كل وصاية الله عز وجل في كتابه العزيز، لنقلنا قسماً كبيراً من القرآن الكريم.

وثمة وصاية أخرى لله عز وجل جاءت على لسان نبيه، ومنها قوله: أو صاني ربِّي يُتسِعْ، وأنا أوصيكم بها: بالإخلاص في السر والعلانية، والعدل في الرضا والغضب، والقصد في الغنى والفقير، وأن أَعْفُ عَمَّنْ ظَلَمَنِي، وأُعْطِي مَنْ حَرَمَنِي، وأصل مَنْ قَطَعَنِي، وأن يكون صَمْتِي فِكْرَا، ونُطْقِي ذِكْرَا، ونَظَرِي عِبْرَا<sup>(١)</sup>.

☆ ☆ ☆

---

(١) لباب الآداب ص ٥.

## الفصل الثاني :

### الوصايا العشر

يُقصد بالوصايا العشر مجموعة الوصايا التي أنزلت على النبي موسى في صحراء سيناء.

وهذه الوصايا كانت مكتوبة على لوحين من الحجر. وكان القضاة يرافقون تطبيق مضمونها.

ومع الزمن اضطرّ هؤلاء القضاة إلى تفسير بعض المقاطع مما أدى بهم إلى تحرير كتاب العهد الذي يُرجع إليه في حال الشك أو اختلاف الرأي.

وهذه الوصايا هي:

- ١ - أنا الرب إلهك الذي أخرجك من مصر من بيت العبودية. لا يكن لك آلهة أخرى أمامي.
- ٢ - لا تنطق باسم الرب إلهك باطلًا.
- ٣ - اذكر يوم السبت لتقديسه.
- ٤ - أكرِّم أبيك وأمك.
- ٥ - لا تقتل.
- ٦ - لا تزني.
- ٧ - لا تسرق.

- ٨- لا تشهد على قريبك شهادة زور.
- ٩- لا تشتوي بيت قريبك.
- ١٠- لا تشتوي امرأة قريبك، ولا عبده، ولا أمته، ولا ثوره، ولا حماره، ولا شيئاً مملاً لقريبك.



## الفصل الثالث :

### من وصايا الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

كان من الطبيعي أن نجد في كتب الحديث الكثير من وصايا الرسول، ذلك أن النبي محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وهو الرسول الأمين، كان يعتمد، فيما يعتمد، لنشر الدين القويم، الذي يدعو إلى الأخلاق الحميدة، على الوصايا التي تحضن على الخير، وتحذر من الشر، وتهدي الإنسان سواء السبيل، ولو جمعنا هذه الوصايا لتحقّق لدينا كتاب ضخم. وقد اقتطفنا منها ما يلي:

قال يوصي حَرَمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَنْبَرِيِّ<sup>(١)</sup> وقد طلب منه ذلك: يا حَرَمَةُ، إِيَّتِيَ التَّعْرُوفَ، واجْتَنِبِ الْمُنْكَرَ، وانظُرْ إِلَى الَّذِي تُحِبُّ أَنْ يَقُولَهُ الْقَوْمُ مِنَ الْخَيْرِ إِذَا قُفِّتَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَأَنْتَ، وانظُرْ إِلَى الَّذِي تُكْرِهُ أَنْ يَقُولَهُ الْقَوْمُ مِنَ الشَّرِّ إِذَا قُفِّتَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَاجْتَنِبْهُ<sup>(٢)</sup>.

☆ ☆ ☆

وقال معاذ بن جبل<sup>(٣)</sup>:

(١) هو من أصحاب الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، رحل إليه وحدث عنه بهذا الحديث، وقد رواه البخاري مع بعض الاختلاف.

(٢) لباب الآداب من ٥ - ٦.

(٣) هو أبو عبد الرحمن معاذ بن جبل الأنصاري الخزرجي (٢٠ ق.هـ / 60٣ م -

أوصاني الرسول أن أنظر إلى من هو دوني، ولا أنظر إلى من هو فوقني، وأوصاني بحب المساكين، والذئب منهم، وأوصاني أن لا أسأل أحدا شيئاً، وأوصاني أن أصل رحми، وإن أذرت، وأوصاني أن أقول الحق وإن كان مراء، وأوصاني أن أقول: لا حول ولا قوة إلا بالله، وأوصاني أن لا أخاف في الله لومة لائم<sup>(١)</sup>.

☆ ☆ ☆

وقال لأنس بن مالك<sup>(٢)</sup>:

يا بني، عليك بسباغ الوضوء<sup>(٣)</sup>، يزد في عمرك، ويحيطك حافظاك، يا بني، بالغ في عسلك من الجنابة، فإنك تخرج من مغسلتك وليس عليك ذنب ولا خطية.

يا بني، كن إن استطعت أن تكون على وضوء فافعل، فإنه من آثار ملك الموت وهو على وضوء أعطي الشهادة.

يا بني، إن استطعت أن لا تزال تصلي فإن الملائكة تصلي عليك ما دمت تصلي.

= ١٨ هـ / ٦٣٩ م) صحابي جليل، من أعلم الأمة بالحلال والحرام. وهو أحد الستة الذين جمعوا القرآن على عهد النبي ﷺ. أسلم وهو فتى، وأخى النبي ﷺ بيته وبين جعفر بن أبي طالب. وشهد العقبة مع الأنصار السبعين، وشهد بدراً وأحد والخندق وغيرها. أرسله الرسول ﷺ بعد غزوة تبوك قاضياً ومرشداً لأهل اليمن. (الزرکلی: الأعلام ٢٥٨ / ٧).

(١) لباب الأدب ص ٣٠٥ - ٣٠٦.

(٢) هو أنس بن مالك بن النضر الأنباري (١٠ ق. هـ - ٦١٢ - ٥٩٣ م) صاحب رسول الله ﷺ وخادمه؛ روى عنه رجال الحديث ٢٢٨٦ حديثاً. الزركلي: الأعلام ٢٤ / ٢ - ٢٥.

(٣) ويروى أن أنساً قال للرسول ﷺ: وما المبالغة في الغسل؟ قال: أن تبل أصول الشعر وتنقي البشرة.

يا بُنَيَّ، إِيَّاكَ وَالاِلْهَاتَ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّهُ هَلَكَهُ، يَا بُنَيَّ، إِذَا رَكَعْتَ  
 فَأَرْفَعْ بِيَدِيكَ عَنْ جَنِينِكَ، وَضَعْ كَفَيْكَ عَلَى رُكُبِينِكَ.  
 يَا بُنَيَّ، إِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَأَبْسُطْ ظَهَرِيَّ قَدَمَيْكَ عَلَى  
 الْأَرْضِ، وَضَعْ أَلْيَكَ عَلَى عَقِبِيَّكَ، فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ شَتَّى، وَمِنْ أَخْيَا  
 شَتَّى فَقَدْ أَحَبَّنِي، وَمَنْ أَحَبَّنِي كَانَ تَعِي فِي الْجَنَّةِ، لَا تَقْعِي كَمَا يَقْعِي  
 الْكَلْبُ، وَلَا تَشْقُرْ كَمَا يَشْقُرُ الدَّيْكُ.  
 يَا بُنَيَّ، إِذَا خَرَجْتَ مِنْ مَثَرِّكَ، فَلَا يَقْعُنْ بَصَرُكَ عَلَى أَخْدِي مِنْ أَهْلِ  
 الْقِبْلَةِ إِلَّا سَلَّمْتَ عَلَيْهِ، فَإِنَّكَ تَرْجِعُ وَقَدْ زِيدَ فِي حَسَنَاتِكَ.  
 يَا بُنَيَّ، إِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تُمْسِيَ وَتُضْبِحَ وَلَيْسَ فِي قَلْبِكَ غِشٌّ لِأَخْدِي  
 فَافْعُلْ، فَإِنَّهُ أَهْوَنُ عَلَيْكَ فِي الْحِسَابِ.  
 يَا بُنَيَّ، إِنْ حَفِظْتَ وَصِيَّبِيَّ، فَلَا يَكُونَنَّ شَيْءٌ أَحَبُّ إِلَيْكَ مِنْ  
 الْمَوْتِ<sup>(١)</sup>.

☆ ☆ ☆

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ يُوصِي رَجُلًا وَقَدْ طَلَبَ مِنْهُ ذَلِكَ:  
 قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِنِي بِشَيْءٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهِ، قَالَ: أَكْثُرْ ذِكْرَ  
 الْمَوْتِ يُشْلِكَ عَنِ الدُّنْيَا، وَعَلَيْكَ بِالشُّكْرِ، فَإِنَّهُ يُزِيدُ فِي النَّعْمَةِ، وَأَكْثُرِ  
 الدُّعَاءِ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مَتَى يُسْتَجَابُ لَكَ، وَإِيَّاكَ وَالْبَغْيَ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ قَضَى  
 أَنَّهُ مَنْ يَغْيِي عَلَيْهِ لِيَتُصْرِّهُ اللَّهُ، وَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ بَنِيْكُمْ عَلَى  
 أَنْفُسِكُمْ»<sup>(٢)</sup>، وَإِيَّاكَ وَالْمَكْرَ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ قَضَى أَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا  
 بِأَهْلِهِ<sup>(٣)</sup>.

(١) لِبَابُ الْآدَابِ ص٧.

(٢) سُورَةُ يُونُسُ، الْآيَةُ ٢٣.

(٣) الْبَيَانُ وَالتَّبَيَّنُ ٢١/٢.

وقال رسول الله ﷺ يوصي الناس<sup>(١)</sup>:  
 أوصيكم بثلاث، وأنها كُم عن ثلات، أوصيكم بالذكر، فإن الله تعالى يقول: «فاذكُرُونِي أذكُرُوكُم»<sup>(٢)</sup>، وأوصيكم بالشُّكر، فإن الله تعالى يقول: «لَئِن شَكَرْتُم لَأُزِيدَنَّكُمْ»<sup>(٣)</sup>، وأوصيكم بالدُّعاء، فإن الله تعالى يقول: «اَذْعُونِي اسْتَجِبْ لَكُمْ»<sup>(٤)</sup>.  
 وأنها كُم عن الْبُغْيِ، فإن الله تعالى يقول: «إِنَّمَا تَعْذِيْكُمْ عَلَى أَنْتُشِيْكُمْ»<sup>(٥)</sup>، وأنها كُم عن المكْرِ، فإن الله تعالى يقول: «وَلَا يَحِقُّ الْمُكْرُ السَّيِّءُ إِلَّا بِأَهْلِهِ»<sup>(٦)</sup>، وأنها كُم عن التَّكْثِيرِ، فإن الله جَلَّ جَلَالَهُ يقول: «فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكَثُ عَلَى نَفْسِهِ»<sup>(٧)</sup>.

☆ ☆ ☆

وقال رسول الله ﷺ يوصي أبي هُرَيْرَةَ<sup>(٨)</sup>:  
 يا أبي هُرَيْرَةَ، أَتَيَ الْمُحَارَمَ تَكُنْ أَغْبَدَ النَّاسِ، وَأَرْضَنَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ، وَأَخْسِنَ إِلَى جَارِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَجَبَ لِلنَّاسِ مَا

(١) لباب الآداب ص ٦.

(٢) سورة البقرة، الآية ١٥٢.

(٣) سورة إبراهيم، الآية ٧.

(٤) سورة غافر، الآية ٦٠.

(٥) سورة يومن، الآية ٢٣.

(٦) سورة فاطر، الآية ٤٣.

(٧) سورة الفتح، الآية ١٠.

(٨) هو عبد الرحمن بن صخر الدوسى الملقب بأبي هريرة (٢١ ق.هـ/٦٢ م - ٥٩هـ/٦٧٩م) صحابي، كان من أكثر الصحابة حفظاً للمحدث وروایة له. روى عن الرسول ﷺ ٥٣٧٤ حديثاً، ونقلها عنه أكثر من ٨٠٠ رجل بين صحابي وتابعى. (الزرکلی: الأعلام ٣٠٨/٣).

تُحب لِفَسِيكَ تُكُن مُسْلِمًا، وإِيَّاكَ وَكُثُرَةَ الضَّحْكِ، فَإِنَّ الضَّحْكَ يُمِيتُ  
الْقَلْبَ<sup>(١)</sup>.

☆ ☆

وقال رسول الله ﷺ يوصي عليّ بن أبي طالب<sup>(٢)</sup> رضي الله عنه .  
يا عليّ، أوصيتك بوصيتي فاخفظها، فإنك لا تزال بخير ما حفظت  
وصيتي .

يا عليّ، إن للمؤمن ثلاث علامات، الصلاة، والصيام، والزكاة،  
وللمتكلف ثلاث علامات، يتملّق<sup>(٣)</sup> إذا شهد، ويغتاب إذا غاب،  
ويشمت بالمحسيبة، وللظالمين ثلاث علامات: يفهّم من دونه بالغلبة، ومن  
فوقه بالمعصية، ويظاهر الظلمة<sup>(٤)</sup>، وللمُرائي ثلاثة علامات: يشطط إذا  
كان عند الناس، ويفتّر إذا كان وحده، ويحب أن يُحمد في جميع  
الأمور، وللمنافق ثلاثة علامات: إن حدث كذب، وإن وعد أخلف،  
وإن آتى ثمن خان.

يا عليّ، وللكسانين ثلاثة علامات: يتوازن حتى يقرّط، ويقرّط حتى  
يُضيق، ويضيق حتى يأثم، وليس ينبغي للعامل أن يكون شاحصاً إلا في  
ثلاث: مرءة<sup>(٥)</sup> لمعاش، أو لذلة في غير محرم، أو خطوة لمعاد.  
يا عليّ، إن من اليقين أن لا ترضي أحداً بسخط الله، ولا تحمدَ

(١) لباب الآداب ص ٢٨.

(٢) هو الإمام علي بن أبي طالب (٢٣ ق. هـ / ٦٠٠ م - ٤٠ هـ / ٦٦١ م) أمير المؤمنين،  
ورابع الخلفاء الراشدين، وأحد العشرة المبشرين بالجنة، وابن عم النبي ﷺ  
وصهره. ولد بمكة، درسي في حجر النبي ﷺ ولم يفارقه. (الزركي: الأعلام  
٢٩٥/٤).

(٣) يتملّق: يتودّد بكلام لا يعكس ما في القلب.

(٤) أي: يعاونهم.

(٥) المرءة: كل ما يكفي الإنسان مسوقة السؤال.

أَحَدًا عَلَى مَا أَتَاكَ اللَّهُ، وَلَا تَذْمِنَ أَحَدًا عَلَى مَا لَمْ يُؤْتِكَهُ اللَّهُ، فَإِنَّ الرِّزْقَ  
لَا يَجُرُّهُ حِرْصٌ حَرِيصٌ، وَلَا يَضْرِفُهُ كَرَاهِيَّةُ كَارِهٍ، وَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ  
وَتَعَالَى جَعَلَ الرُّوحَ وَالْفَرَاجَ فِي الْيَقِينِ وَالرُّضا بِقَسْمِ اللَّهِ، وَجَعَلَ اللَّهَ  
وَالْحُزْنَ فِي السُّخْطِ بِقَسْمِ اللَّهِ.

يَا عَلَيَّ، لَا فَقْرَ أَشَدُ مِنَ الْجَهْلِ، وَلَا مَالَ أَغْوَزُ مِنَ الْعَقْلِ، وَلَا  
وَحْدَةً أَوْحَشُ مِنَ الْعُجْبِ، وَلَا مُظَاهَرَةً أَوْثَقُ مِنَ الْمُشَاوَرَةِ، وَلَا إِيمَانُ  
كَالْيَقِينِ، وَلَا وَرَعَ كَالْكَفَّ، وَلَا حَسَبَ كَحْسُنِ الْخُلُقِ، وَلَا عِبَادَةً  
كَالْفَكْرِ.

يَا عَلَيَّ، إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ آفَةً، وَآفَةُ الْحَدِيثِ الْكَلِبُ، وَآفَةُ الْعِلْمِ  
الثَّسْيَانُ، وَآفَةُ الْعِبَادَةِ الرِّيَاءُ، وَآفَةُ الظَّرْفِ الصَّلْفُ، وَآفَةُ الشَّجَاعَةِ  
الْبَغْيُ، وَآفَةُ السَّمَاحَةِ الْمُنْ، وَآفَةُ الْجَمَالِ الْخِيلَاءُ، وَآفَةُ الْحَسَبِ  
الْفَخْرُ، وَآفَةُ الْحَيَاءِ الْضَّعْفُ، وَآفَةُ الْكَرَمِ الْفَخْرُ، وَآفَةُ الْفَضْلِ الْبُخْلُ،  
وَآفَةُ الْجُودِ الْسَّرْفُ، وَآفَةُ الْعِبَادَةِ الْكَبِيرُ، وَآفَةُ الدِّينِ الْهَوَىِ.

يَا عَلَيَّ، إِذَا أُثْنَيْ عَلَيْكَ فِي وَجْهِكَ فَقُتلَ: اللَّهُمَّ أَجْعَلْنِي خَيْرًا مَا  
يَقُولُونَ، وَأَغْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ، وَلَا ثُواخِلْنِي فِيمَا يَقُولُونَ، تَسْلِمُ مِمَّا  
يَقُولُونَ.

يَا عَلَيَّ، إِذَا أَمْسَيْتَ صَائِمًا فَقُلْ عِنْدَ إِفْطَارِكَ: اللَّهُمَّ لَكَ صَمْتُ  
وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ، يُكْتَبُ لَكَ أَجْرٌ مَنْ صَامَ ذَلِكَ الْيَوْمَ مِنْ غَيْرِ أَنْ  
يَنْقُصَ مِنْ أَجْوِرِهِمْ شَيْءٌ، وَأَعْلَمُ أَنَّ لِكُلِّ صَائِمٍ دَعْوَةً مُسْتَجَابَةً، فَإِنَّ  
كَانَ عِنْدَ أَوْلَ لَقْمَةٍ يَقُولُ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ  
أَغْفِرْ لِي، فَلَئِنَّهُ مَنْ قَالَهَا عِنْدَ فِطْرِهِ غُفرَ لَهُ وَأَعْلَمُ أَنَّ الصَّوْمَ جُنَاحٌ<sup>(١)</sup> مِنَ  
الثَّارِ.

(١) جُنَاحٌ: دُرْعٌ، وَقَايَةٌ.

يَا عَلِيٌّ، لَا تَسْتَقِيلُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَاسْتَدِبَّهُمَا، فَإِنَّ أَسْتَقِيلَهُمَا دَاءٌ  
وَاسْتَدِبَّهُمَا دَوَاءٌ، يَا عَلِيٌّ، أَسْتَكِنُهُمْ مِنْ قِرَاءَةِ يَسِّ، فَإِنَّ فِي قِرَاءَةِ يَسِّ  
عَشْرَ بَرَكَاتٍ، مَا قَرَأَهَا قَطُّ جَائِعٌ إِلَّا شَيْعَ، وَلَا قَرَأَهَا ظَمَانٌ إِلَّا رُؤِيَ،  
وَلَا عَارٍ إِلَّا أَكْثُسِيَّ، وَلَا مَرِيضٌ إِلَّا بَرِيَّ، وَلَا خَافِفٌ إِلَّا أَمِنَّ، وَلَا  
مَسْجُونٌ إِلَّا أَنْفَرَجَ، وَلَا أَعْزَبٌ إِلَّا تَرَوَجَ، وَلَا مَسَافِرٌ إِلَّا أُعِينَ عَلَى  
سَفَرِهِ، وَلَا قَرَأَهَا أَحَدٌ ضَلَّتْ لَهُ ضَالَّةً إِلَّا وَجَدَهَا، وَلَا قَرَأَهَا عَلَى رَأْسِ  
مَيْتٍ حَضَرَ أَجْلُهُ إِلَّا خُفِّفَ عَلَيْهِ، وَمَنْ قَرَأَهَا صِبَاحًا كَانَ فِي أَمَانٍ إِلَى  
أَنْ يُمْسِيَّ، وَمَنْ قَرَأَهَا مَسَاءً كَانَ فِي أَمَانٍ حَتَّى يُصْبِحَ.

يَا عَلِيٌّ، اقْرَا (حَمَ الدُّخَان) فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ تُصْبِحُ مَغْفُوراً لَكَ، يَا  
عَلِيٌّ، اقْرَا آيَةَ الْكُرْسِيِّ دُبَرَ كُلَّ صَلَاةٍ ثُعْطَ قُلُوبَ الشَّاكِرِينَ، وَثَوَابَ  
الْأَنْبِيَاءِ، وَأَعْمَالِ الْأَبْرَارِ، يَا عَلِيٌّ، اقْرَا سُورَةَ الْحَسْرَةِ ثُخَسِرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
آمِنًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ، يَا عَلِيٌّ، اقْرَا (تَبَارَكَ وَالسَّمْدَدَةُ) يُنْجِيَنِيكَ مِنْ أَهْوَالِ يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ، يَا عَلِيٌّ، اقْرَا (تَبَارَكَ) عِنْدِ النَّوْمِ تَدْفَعُ عَنْكَ عَذَابَ الْقَبْرِ وَمَسَالَةَ  
مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ<sup>(۱)</sup>، يَا عَلِيٌّ، اقْرَا (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) عَلَى وُضُوءٍ ثَنَادٍ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ: يَا مَادِحَ اللَّهِ قُمْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، يَا عَلِيٌّ، اقْرَا سُورَةَ (الْبَفْرَةِ) فَإِنَّ  
قِرَاءَتِهَا بَرَكَةٌ، وَتَرْكَهَا حَسْرَةٌ، وَهِيَ لَا تَطْبِقُهَا الْبَطْلَةُ<sup>(۲)</sup>.

يَا عَلِيٌّ، لَا تُطْلِي الْقُعُودَ فِي الشَّمْسِ، فَإِنَّهَا تُشِيرُ الدَّاءَ الدَّفِينَ، وَتُبَلِّي  
الثَّيَابَ، وَتُغَيِّرُ الْمَوْنَ، يَا عَلِيٌّ، أَمَانٌ لَكَ مِنَ الْخَوْفِ أَنْ تَقُولَ:  
«سُبْحَانَكَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»، عَلَيْكَ تَوَكِّلْتُ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ  
الْعَظِيمِ، يَا عَلِيٌّ، أَمَانٌ لَكَ مِنَ الْوَسْنَوَسِ أَنْ تَقْرَأَ: «وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ

(۱) هَمَا مَلْكَا الْقَبْرِ.

(۲) الْبَطْلَةُ: السَّخْرَةُ.

جعلنا بِيَنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَاباً مُسْتَوِراً»<sup>(١)</sup> إِلَى قُولِهِ:  
 «وَلَوَا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُوراً»<sup>(٢)</sup>، يَا عَلِيٌّ، أَمَانٌ لَكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ عَائِنٍ<sup>(٣)</sup>  
 أَنْ تَقُولَ: «مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ، وَمَا لَمْ يَشَاءْ لَمْ يَكُنَّ، أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، وَاحْصَى كُلِّ شَيْءٍ  
 عَدَداً، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

يَا عَلِيٌّ، كُلِّ الرَّيْتَ وَأَدْهَنَ بِالرَّيْتَ، فَإِنَّمَا مَنْ أَكَلَ الرَّيْتَ، وَأَدْهَنَ  
 بِالرَّيْتَ لَمْ يَقْرَئِهِ الشَّيْطَانُ أَرْبِيعَنَ صَبَاحًا، يَا عَلِيٌّ، ابْدَأْ بِالْمِلْحِ، وَأَخْتُمْ  
 بِالْمِلْحِ، فَإِنَّ الْمِلْحَ شِفَاءٌ مِنْ سَبْعِينَ دَاءً، مِنْهَا الْجُنُونُ، وَالْجَذَامُ،  
 وَالْبَرَصُ، وَوَجْعُ الْمَحْلُقِ، وَوَجْعُ الْأَضْرَاسِ، وَوَجْعُ الْبَطْنِ. يَا عَلِيٌّ، إِذَا  
 أَكَلْتَ فَقْلَ: بِسْمِ اللَّهِ، وَإِذَا فَرَغْتَ فَقْلَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، فَإِنَّ حَافِظِيَكَ لَا  
 يَسْتَرِيحُكَ يَكْتُبُكَ الْحَسَنَاتَ حَتَّى تَبْلُدَ عَنْكَ.

يَا عَلِيٌّ، إِذَا رَأَيْتَ الْهِلَالَ فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ فَقُلْ: «اللَّهُ أَكْبَرُ ثَلَاثَةً،  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَنِي وَخَلَقَكَ وَقَدَّرَكَ مَنَازِلَ وَجَعَلَكَ آيَةً  
 لِلْعَالَمِينَ» يُبَاهِي اللَّهُ بِكَ الْمَلَائِكَةُ يَقُولُ: يَا مَلَائِكَتِي أَشْهَدُوا أَنِّي  
 قَدْ أَعْتَقْتُ هَذَا الْعَبْدَ مِنَ النَّارِ، يَا عَلِيٌّ، إِذَا نَظَرْتَ فِي الْمَرْأَةِ  
 فَقُلْ: «اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خَلْقِي وَأَرْزُقْنِي». يَا عَلِيٌّ،  
 وَإِذَا رَأَيْتَ أَسَدًا وَاشْتَدَّ بِكَ الْأَمْرُ فَكَبِيرٌ ثَلَاثَةً وَقُلْ: «اللَّهُ أَكْبَرُ وَأَجْلَلُ  
 وَأَعْرِّ مِمَّا أَخَافُ وَأَحْدُرُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَذْرَأُ بِكَ فِي تَخْرِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ  
 مِنْ شَرِّهِ»، فَإِنَّكَ تُكْفِي بِإِذْنِ اللَّهِ، وَإِذَا رَأَيْتَ كَلْبًا يَهِرُ فَقُلْ: «يَا  
 مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْأَنْسِ إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفَذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

(١) سورة الإسراء، الآية ٤٥.

(٢) سورة الإسراء، الآية ٤٦.

(٣) العائن: الْذِي يُصِيبُ بِالْعَيْنِ، أَيْ يُوقَعُ الضَّرَرُ بِالْآخِرِينَ عَنْ طَرِيقِ عَيْنِهِ.

فَانْقُذُوا لَا تَنْقُذُونَ إِلَّا سُلطَانٌ»<sup>(١)</sup>.

يا عَلَيَّ، إِذَا خَرَجْتَ مِنْ مَنْزِلِكَ تَرِيدُ حَاجَةً فَاقْرَا آيَةَ الْكُرْسِيِّ، فَإِنَّ حَاجَتَكَ تُهْضِبَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. يا عَلَيَّ، إِذَا تَوَضَّأْتَ قُلْ: «بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ». يا عَلَيَّ، صَلَّى مِنَ الظَّلَلِ وَلَوْ قَدْرَ حَلْبِ شَاءَ، وَادْعُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بِاسْحَارٍ، لَا تُرِدُّ دَعْوَتَكَ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَقُولُ: «وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ»<sup>(٢)</sup>.

يا عَلَيَّ، غَسَّلَ الْمَوْتَى، فَإِنَّمَا مَنْ غَسَّلَ مَيِّتًا غُفِرَ لَهُ سَبْعُونَ مَغْفِرَةً، لَوْ قُسِّمَتْ مَغْفِرَةً مِنْهَا عَلَى جَمِيعِ الْخَلْقِ لَوَسِعْتُهُمْ.

يا عَلَيَّ، لَا تَخْرُجْ فِي سَفَرٍ وَخَدَّكَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ الْوَاحِدِ، وَهُوَ مِنَ الْاثْنَيْنِ أَبْعَدُ، يا عَلَيَّ، إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا سَافَرَ وَخَدَّهُ غَاوِي، وَالْاثْنَانِ غَاوِيَانِ، وَالثَّلَاثَةُ نَفَرٌ، يا عَلَيَّ، إِذَا سَافَرْتَ فَلَا تَنْزِلِ الْأَوْدِيَةَ، فَإِنَّهَا مَأْوَى السَّبَاعِ وَالْحَيَّاتِ، يا عَلَيَّ، لَا تَرِدْفَنَ ثَلَاثَةَ عَلَى دَابَّةٍ، فَإِنَّ أَحَدَهُمْ مَلْعُونٌ، وَهُوَ الْمَقْدُومُ.

يا عَلَيَّ، إِذَا وَلِدَ لَكَ مُولُودٌ، غَلامٌ أَوْ جَارِيَةٌ، فَأَذْنُ فِي أَذْنِهِ اليمَنِيِّ وَأَقِمْ<sup>(٣)</sup> فِي أَذْنِهِ الْيُسْرَى، فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّهُ الشَّيْطَانُ أَبْدًا. يا عَلَيَّ، لَا تَأْتِ أَهْلَكَ لَيْلَةَ الْهِلَالِ، وَلَا لَيْلَةَ التَّصْفِ، فَإِنَّهُ يَتَخَوَّفُ عَلَى وَلَدِكَ الْخَيْلَ<sup>(٤)</sup>.

يا عَلَيَّ، وَإِذَا نَزَّلْتَ بِكَ شَدَّةً، قُلْ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْكَ أَنْ تُشْجِنِي»، وَإِذَا أَرَدْتَ الدُّخُولَ إِلَى مَدِينَةٍ أَوْ قَرْيَةٍ قُلْ: حِينَ تُعَايِنُهَا: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَخَيْرَ مَا كَتَبْتَ

(١) سورة الرَّحْمَن، الآية ٣٣.

(٢) سورة آل عمران، الآية ١٧.

(٣) أي: أَقِمِ الصَّلَاةَ.

(٤) الْخَيْلُ: ضُعْفُ الْعُقْلِ وَالْجَنُونِ.

فيها، وأعوذ بك من شرّها ومن شرّ ما كتبت فيها، اللهم أرزقني  
خيرها، وأعذني من شرّها، وحبيبنا إلى أهلها، وحبّب صالحٍ أهليها  
إلينا»، يا عليٌّ، إذا نزلتَ منزلًا فقلْ: «اللهم أنزلنا منزلًا مباركاً وأنت  
خير المُنزلين» تُرزق خيره، ويُدفع عنك شرّه.

يا عليٌّ، وإياكَ والميراء، فإنه لا يعقل حكمته، ولا ثومن فتنته. يا  
عليٌّ، وإياكَ والدخول إلى الحمام بلا مثير، فإنه ملعون الناظر  
والمنظور إليه. يا عليٌّ، لا تشخص بالسبابة والوسطى، فإنه من فعل قوم  
لوط، يا عليٌّ، لا تلبس المعصفر<sup>(١)</sup>، ولا تبت في ملحفة حمراء، فإنها  
مختصرة الشيطان. يا عليٌّ، لا تقرأ وأنت راكع ولا ساجد.

يا عليٌّ، إياكَ والمجادلة، فإنها تحيط الأعمال، يا عليٌّ، لا تنهر  
السائل ولو جاءك على فرسٍ، وأعطيه، فإن الصدقة تقع بيد الله قبل أن  
تقع بيد السائل، يا عليٌّ، باكر بالصدقة فإن البلاء لا يخطئ الصدقة.

يا عليٌّ، عليك بحسن الخلق، فإنك تدرك بذلك درجة الصائم  
القائم، يا عليٌّ، إياكَ والغضب، فإن الشيطان أقدر ما يكون على ابن  
آدم إذا غضب، يا عليٌّ، إياكَ والمزاح، فإنه يذهب بهاء ابن آدم  
ونشاطه، يا عليٌّ، عليك بقراءة: «فَلَنْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ»<sup>(٢)</sup>، فإنها منها  
للفقير، وإياكَ والربأ، فإن فيه ست خصال، ثلاثة منها في الدنيا، وثلاثة  
في الآخرة، فاما التي في الدنيا، فتشجّل الفناء، وتذهب الغنى، وتتحقق  
الرِّزق، وأما التي في الآخرة، فسوء الحساب، وشحط رب الأرباب عز  
وجل، والخلود في النار.

يا عليٌّ، إذا دخلتَ منزلَكَ فسلّمْ على أهل بيتكَ يكتُز خير بيتكَ، يا

(١) المعصفر: المدهون بالعصفر، وهو نوع من الصنف يستخرج من النبات.

(٢) سورة الانخلاص، الآية ١.

عليَّ، أحبُّ الفقراء والمساكين يحبُّك الله. يا عليَّ، لا تُنْهِي المساكين  
والفقراء فتنهرك الملائكةُ يوم القيمة. يا عليَّ، عَلَيْكَ بالصَّدقةِ فإنَّها  
تَدْفعُ عَنْكَ الشَّوَّءَ. يا عليَّ، أَنْفَقْ وأَوْسَعْ علىِ عِبَالِكَ، ولا تَخْشَ منْ  
ذِي الْعَرْشِ إِقْلَالًا.

يا عليَّ، إذا رَكِبْتَ دَابَّةً فَقُلْ: الحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَرَّمَنَا وَهَدَانَا لِلإِسْلَامِ  
وَمَنْ عَلَيْنَا بِمُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، «سُبْحَانَ الَّذِي سَحَرَنَا هَذَا  
وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ \* وَإِنَا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِّبُونَ»<sup>(١)</sup>.

يا عليَّ، لا تَغْضِبَنَّ إِذَا قيلَ لَكَ: أَتَقْرَبُ اللَّهَ فِي سَوْءَكَ ذَلِكَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ.  
يا عليَّ، إِنَّ اللَّهَ يَعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ: اللَّهُمَّ أَغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ  
الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَيَقُولُ: يَا مَلَائِكَتِي عَبْدِي هَذَا عِلْمٌ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ  
الذُّنُوبَ غَيْرِي، أَشْهَدُوا أَنِّي قدْ غَفَرْتُ لَهُ.

يا عليَّ، إذا لَيْسَتْ ثَوْبَاً جَدِيداً فَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
كَسَانِي مَا أَوْارَيَ بِهِ عَوْرَاتِي، وَأَسْتَغْنَى بِهِ عَنِ النَّاسِ، لَمْ يَئِلْغِ التَّوْبَ  
رَكِبَتِكَ حَتَّى يُغَفَّرَ لَكَ. يا عليَّ، مَنْ لَيْسَ ثَوْبَاً جَدِيداً فَكَسَا فَقِيرًا أَوْ  
يَتِيمًا أَوْ عُرِيَانًا أَوْ مُسْكِنًا، كَانَ فِي جِوارِ اللَّهِ وَأَمْنِهِ وَحَفْظِهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ  
سِلْكُ.

يا عليَّ، إذا دَخَلْتَ السُّوقَ فَقُلْ: حِينَ تَدْخُلُهُ: «بِسْمِ اللَّهِ، وَبِاللَّهِ،  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ»، يَقُولُ اللَّهُ  
تَعَالَى: عَبْدِي ذَكَرَنِي وَالنَّاسُ غَافِلُونَ، أَشْهَدُوا أَنِّي قدْ غَفَرْتُ لَهُ، يا  
عليَّ، إِنَّ اللَّهَ يَعْجَبُ مِمَّنْ يَذْكُرُهُ فِي الْأَسْوَاقِ، يا عليَّ، إِذَا دَخَلْتَ  
الْمَسْجِدَ فَقُلْ: «بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ  
رَحْمَتِكَ» وَإِذَا خَرَجْتَ فَقُلْ: «بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ

(١) سورة الزخرف، الآيات ١٣ و ١٤.

أفتح لي أبوابَ فَضْلِكَ، يا عَلَيَّ، إِذَا سَمِعْتَ الْمُؤْذَنَ قُلْ مِثْلَ مَقَالِيَّ،  
يَكْتَبُ لَكَ مِثْلُ أَجْرِهِ، يا عَلَيَّ، وَإِذَا فَرَغْتَ مِنْ وُضُوئِكَ قُلْ: «أَشْهُدُ  
أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، اللَّهُمَّ أَجْعَلْنِي مِنَ  
الثَّوَابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ»، تَخْرُجُ مِنْ ذُنُوبِكَ كَيْوَمْ وَلَدَّثَكَ  
أَمْلَكَ، وَتُفْتَحُ لَكَ ثَمَانِيَّةُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، يَقَالُ: أَدْخُلْ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ.

يا عَلَيَّ، إِذَا فَرَغْتَ مِنْ طَعَامِكَ قُلْ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا  
وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ، يا عَلَيَّ، إِذَا شَرِبْتَ مَاءَ قَلْ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَقَانَا  
مَاءً جَعَلَهُ عَذْبًا فُرَاتًا بِرَحْمَتِهِ، وَلَمْ يَجْعَلْهُ مِلْحًا أَجَاجًا بِذُنُوبِنَا» تُكَتَّبُ  
شَاكِرًا.

يا عَلَيَّ، إِيَّاكَ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّ الْكَذِبَ يُسُودُ الْوَجْهَ، وَلَا يَزَالُ الرَّجُلُ  
يَكْذِبُ حَتَّى يُسْمَى عِنْدَ اللَّهِ كَاذِبًا، وَيَصْنُدُ حَتَّى يُسْمَى عِنْدَ اللَّهِ صَادِقًا،  
إِنَّ الْكَذِبَ يُجَانِبُ الْإِيمَانَ. يا عَلَيَّ، لَا تَعْتَابَنِي أَحَدًا، فَإِنَّ الْغَيْبَةَ تُعَذِّرُ  
الصَّائِمَ وَالَّذِي يَعْتَابُ النَّاسَ يَا كُلُّ لَحْمَةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يا عَلَيَّ، إِيَّاكَ  
وَالْتَّمِيمَةَ، فَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ<sup>(۱)</sup>، يا عَلَيَّ، لَا تَحْلِفُ بِاللَّهِ كَاذِبًا وَلَا  
صَادِقًا، يا عَلَيَّ، لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْحَمُ وَلَا  
يُرَحَّمُ مِنْ يَحْلِفُ بِاللَّهِ كَاذِبًا.

يا عَلَيَّ، أَمْلِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ، وَعَوْذُهُ الْخَيْرَ، فَإِنَّ الْعَبْدَ يَأْتِي يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ لِيُسَعِّدَ عَلَيْهِ شَيْءًا أَشَدَّ حِيفَةً مِنْ لِسَانِهِ، يا عَلَيَّ، إِيَّاكَ وَالْمُجَاجَةِ،  
فَإِنَّهَا نَدَامَةٌ. يا عَلَيَّ، إِيَّاكَ وَالْحِرْصِ، فَإِنَّ الْحِرْصَ أَخْرَجَ أَبَاكَ مِنَ  
الْجَنَّةِ. يا عَلَيَّ، إِيَّاكَ وَالْحَسَدِ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَا كُلُّ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَاكُلُ  
النَّارُ الْحَطَبَ. يا عَلَيَّ، وَنِيلُ لِمَنْ يَكْذِبُ لِيُضْبِحَ النَّاسَ، وَنِيلُ لَهُ وَنِيلُ

لَهُ.

(۱) القتات: النَّاتِم.

يا عليٌّ، عَلَيْكَ بِالسُّوالِكِ فَإِنَّهُ مَطْهَرٌ لِلْفَمِ، وَمَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ تَعَالَى،  
وَمَجْلَةٌ لِلأَسْنَانِ، يَا عَلَيٌّ، عَلَيْكَ بِالتَّخْلُلِ<sup>(١)</sup>، فَإِنَّهُ أَبْغَضُ شَيْءٍ إِلَى  
الْمَلَائِكَةِ أَنْ تُرَى فِي أَسْنَانِ الْعَبْدِ طَعَامًا.

يَا عَلَيٌّ، وَأَنْهَاكَ مِنْ حَيَاتِ الْبَيْتِ إِلَّا الْأَفْطَسَ وَالْأَبْتَرَ فَإِنَّهُمَا  
شَيْطَانَانِ، يَا عَلَيٌّ، وَإِذَا رَأَيْتَ حَيَّةً فِي رَحْلِكَ فَلَا تَقْتُلْهَا حَتَّى تُخْرُجَ<sup>(٢)</sup>  
عَلَيْهَا ثَلَاثًا، فَإِنْ عَادَتِ الرَّابِعَةَ فَاقْتُلْهَا. يَا عَلَيٌّ، وَإِذَا رَأَيْتَ حَيَّةً فِي  
الطَّرِيقِ فَاقْتُلْهَا، فَإِنِّي قَدِ اشْتَرَطْتُ عَلَى الْجَنَّةِ أَنْ لَا يَظْهِرُوا فِي صُورَةِ  
الْحَيَّاتِ فِي الطَّرِيقِ، فَمَنْ فَعَلَ حَلَّى بِنَفْسِهِ لِلْقَتْلِ.

يَا عَلَيٌّ، أَرْبَعُ خَصَالٍ مِنَ الشَّقَاءِ، جَمُودُ الْعَيْنِ، وَقَساوةُ الْقَلْبِ،  
وَيُنْدُدُ الْأَمْلِ، وَحُبُّ الدُّنْيَا، يَا عَلَيٌّ، أَنْهَاكَ عَنْ أَزْبَعِ خَصَالٍ عِظَامٍ،  
الْحَسِدِ، وَالْحَرْصِ، وَالْغَضَبِ، وَالْكَذِبِ.

يَا عَلَيٌّ، أَلَا أَنْتَكَ بِشَرُّ النَّاسِ؟ قَالَ: قَلْتُ: بِلِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ:  
مَنْ أَكَلَ وَحْدَةً، وَمَنَعَ رِفْدَةً، وَضَرَبَ عَبْدَةً. أَلَا أَنْتَكَ بِشَرًّا مِنْ هُؤُلَاءِ  
جَمِيعًا؟ قَالَ: قُلْتُ: بِلِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ لَا يَرجُى خَيْرًا، وَلَا  
يُؤْمِنُ شَرًّا.

يَا عَلَيٌّ، إِذَا صَلَّيْتَ عَلَى جَنَازَةِ قَقْلٍ: «اللَّهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ، وَأَبْنُ  
عَبْدِكَ، وَأَبْنُ أَمَّتِكَ، ماضٍ فِيهِ حُكْمُكَ، خَلَقْتَهُ، وَلَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا  
نَزَّلَ بِكَ وَأَنْتَ خَيْرٌ مِنْزُولٍ بِهِ، اللَّهُمَّ لَقَنْتَهُ حُجَّتَهُ، وَالْحَقْهُ بِنَبِيِّهِ ﷺ،  
وَبَيْتَهُ بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ، فَإِنَّهُ أَفْتَرَ إِلَيْكَ وَأَسْتَغْنَيْتَ عَنْهُ، كَانَ يَشْهُدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، فَأَغْفِرْ لَهُ وَأَرْحَمْهُ، وَلَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَقْتِنَا بَعْدَهُ،  
اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ زَاكِيَا فَزَكُّهُ، وَإِنْ كَانَ خَاطِئًا فَاغْفِرْ لَهُ. يَا عَلَيٌّ، وَإِذَا

(١) التخلل: تنظيف الأسنان مما يبقى فيها من بقايا الأطعمة.

(٢) أي تضيق وتنطرد.

صلَّيْتَ عَلَى جَنَازَةِ اُمْرَأَةٍ فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَنْتَ خَلَقْتَهَا وَأَنْتَ أَخْيَرُهَا، وَأَنْتَ  
أَمْتَهَا، تَعْلَمُ سَرَّهَا، وَعِلْمَتِهَا، جَئْنَاكَ شُفَعَاءَ لَهَا، فَاغْفِرْ لَهَا وَأَرْحَمْها،  
وَلَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهَا، وَلَا تَمْنَأْنَا بَعْدَهَا»، إِذَا صَلَّيْتَ عَلَى طَفْلٍ فَقُلْ:   
اللَّهُمَّ أَجْعَلْهُ لِوالدِيهِ سَلْفًا، وَاجْعَلْهُ لَهُمَا ذَخْرًا، وَاجْعَلْهُ لَهُمَا رَشْدًا،  
وَاجْعَلْهُ لَهُمَا نُورًا، وَاجْعَلْهُ لَهُمَا فَرَطًا<sup>(۱)</sup>، وَاعْقِبْ وَالدِيهِ الْجَنَّةَ، وَلَا  
تَحْرِمْهُمَا أَجْرَهُ، وَلَا تَفْتَنْهُمَا بَعْدَهُ».

يَا عَلِيُّ، إِذَا تَوَضَّأْتَ فَقُلْ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَامَ الْوُضُوءِ، وَتَامَ  
مَغْفِرَتِكَ وَرِضْوَانِكَ».

يَا عَلِيُّ، إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَتَى عَلَيْهِ أَرْبَعُونَ سَنَةً، أَمْتَهُ اللَّهُ مِنَ  
الْبَلَى الْثَلَاثَةِ: الْجَنُونِ، وَالْجَذَامِ، وَالْبَرَصِ، إِذَا أَتَتْ عَلَيْهِ سَتُونَ سَنَةً  
فَهُوَ فِي إِقْبَالٍ، وَيَعْدُ السَّتِينَ فِي إِدْبَارٍ، وَرَزَقَهُ اللَّهُ الْإِنَاثَةَ فِيمَا يُحِبُّهُ،  
وَإِذَا أَتَتْ عَلَيْهِ سَبْعُونَ سَنَةً أَحَبَّهُ أَهْلُ السَّمَاوَاتِ؛ وَصَالَحُوا أَهْلَ  
الْأَرْضِ، وَإِذَا أَتَتْ عَلَيْهِ ثَمَانُونَ سَنَةً، كَيْبَثَ لَهُ حَسَنَاتُهُ، وَمُحِيتَ عَنْهُ  
سَيِّئَاتُهُ، وَإِذَا أَتَتْ عَلَيْهِ تِسْعُونَ سَنَةً، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا  
تَأْخَرَ، وَإِذَا أَتَتْ عَلَيْهِ مائَةَ سَنَةٍ كَتَبَ اللَّهُ أَسْمَهُ فِي السَّمَاءِ؛ أَسِيرُ اللَّهُ فِي  
أَرْضِهِ، وَكَانَ جَلِيلَ اللَّهِ تَعَالَى، يَا عَلِيُّ، احْفَظْ وصِيَّتِي، إِنَّكَ عَلَى  
الْحَقِّ، وَالْحَقُّ مَعَكَ<sup>(۲)</sup>.

☆ ☆ ☆

(۱) الفرط: المتقدم في الأجر.

(۲) وصايا ابن عربى ص ۱۷۱ - ۱۸۱.

## **الباب الثاني**

**من وصايا الملوك والخلفاء**

**إلى وفاة العهد**



## الفصل الأول:

### عبد شمس بن وائل بن الغوث يوصي بنيه بطاعة ابنه الصوار، ويوصيه

قال عبد شمس<sup>(١)</sup>:

يا بني، أوصيكم بطاعة أخيكم الصوار، فإنه أكبركم وأز جاكم  
عندى، وأنت يا أبا السميدع<sup>(٢)</sup> خليقتي بعد الله تعالى عليهم، وعلى  
رعيتي، وأحفظ مني خصالاً لئن تضل ما أفتديت بها.

اعلم أن العز لا يتبيّن في الحرب إلا يصدق اللقاء، وحماية  
الأذمار<sup>(٣)</sup>، وذلك أمارة الغلبة، ولا يتبيّن في سالم الناس، إلا من منع  
الجرا، وشموخ الأنف عن سوتة الخسف، والحمل على الدنية، ولئن  
تنازل ذلك إلا بالرجال، ولئن تعرّف ملك النادر منهم إلا بإبانة قدره  
عمن ليس يعني غناوه، لأنك إذا ضممت مسماكين<sup>(٤)</sup> في أحدهما  
قصر وقع المحمل على الأطول، وسقط الأقصر، وكذلك الأدق من

(١) هو عبد شمس بن وائل بن الغوث، ملك يمني جاهلي قديم، من حمير من  
القططانية.

(٢) كنية ابنه الصوار.

(٣) الأذمار: الأعراض.

(٤) المسماك: عمود ثرّق به الخيمة.

الأجدال<sup>(١)</sup> الحوامل.

وأعلم أنَّ المُلْكَ بَيْتُ أَسَاسُهُ الْعَدْلُ، وَقَوَاعِدُهُ التَّدْبِيرُ، وَحِيطانُهُ التَّيْقُظُ وَأركانُهُ الْحَزْمُ، وَتَلَاحِكُهُ<sup>(٢)</sup> الشَّدَّةُ، وَعِمَادُهُ الْوَزَرَاءُ الْكُفَاهُ، وَعَوَارِضُهُ<sup>(٣)</sup> الْقَادَةُ، وَمُواحِضُهُ<sup>(٤)</sup> الْأَتَابُ، وَلَا أَسْتَقَامَةً لِمُدَبْرِي الْمُمْلَكَةِ، وَمُسْتَخْرِجِي الْإِتَاوَةِ، إِلَّا بِمُصَاقَبَةِ<sup>(٥)</sup> قَادَةِ الْجُيُوشِ، وَلَا يَجْعَلُ قَائِدَ الْجَيْشِ، وَسَائِقَ الْجَمَاعَةِ سَوْئِ أَصْحَابِ الْجِنَانِ، وَرُبَّمَا وَجَدَتْ مائَةً مُقَاتِلِيْ، وَأَعْجَزَكَ كَافِ، وَكَثِيرٌ أَنْ يَصْدُقَ الْكَرَّةُ الْعَشْرَةُ مِنَ الْمائَةِ الْمُقَاتِلِ، وَالْمائَةُ مِنَ الْأَلْفِ، وَالْأَلْفُ مِنَ أَضْعَافِهِ، وَأَنْشَا يَقُولُ:

أوصي بَيْتِي وَإِنْ تَقَارِبَ بَيْنَهُمْ فِيمَا لَدَيْ بِطَاعَةِ الصُّوَارِ وَإِلَيْكَ بِا صُوَارُ أوصي بِالذِّي وَحْنِي إِلَيْهِ أُبُوتِي فِي الْجَارِ وَمَحَلُّ كُلِّ حَيْثُ يَتَلْقَعُ قَدْرَهُ إِذْ مَنْ بَهَا مُتَقَاوِثُ الْأَقْدَارِ إِنَّ الْأَصَابِعَ مُشَنَّوْ أَصَالُهَا وَالْفَرْعُ بَيْنَ أَطْاولِ وَقَصَارِ وَمِنَ الرِّجَالِ الْكُلُّ حَيْثُ تَوَجَّهُتْ مِنْهُ الرُّكَابُ وَحَامِلُ الْأَوْزَارِ وَالْمُلْكُ بَيْتُ لَا تَقُومُ سَمَاؤُهُ إِلَّا بِأَعْمَدَةِ رَسَتْ وَجِدارِ فَالْبَعْضُ مِنْهُ بِعَضِيهِ مُشَدَّدِفُعٌ بِالْطَّينِ فَوْقَ الْأَرْضِ وَالْأَخْجَارِ وَلَرِئَمَا عَرِّ الْخِيَارُ وَأَيَّدُوا وَأَسْتَصِرُوا فِي الدِّينِ بِالْأَشْرَارِ<sup>(٦)</sup>

☆ ☆ ☆

(١) الأجدال: الحبال.

(٢) تلاحكه: أساسه.

(٣) العوارض: خشب سقف البيت.

(٤) مواحضه: المخلصون له.

(٥) مصاقبة: مقاربة، ومناسبة.

(٦) ملوك حمير وأقیال الیمن ص ٤٤.

## الفصل الثاني :

### أبو بكر الصديق يوصي عمر بن الخطاب

قال أبو بكر الصديق<sup>(١)</sup> يوصي عمر بن الخطاب<sup>(٢)</sup> رضي الله عنهمما في اليوم الذي قُبض فيه:

يا عمر، صحيحت رسول الله ﷺ، فرأيت أثرك<sup>(٣)</sup> إيانا على أهله،  
ووالله إن كُننا لترسل إليهم من فضلة ما يأتينا مِنْهُ، وصحيحتي ورأيتي،  
فوالله ما ثُمِتْ فَحَلَّمْتُ، ولا تَوَهَّمْتْ فَشَبَّهْتَ لي، وإنني لعلى بصيرة من  
رأي.

يا عمر، إنَّ أَوَّلَ مَا أَحْدَرْتُكَ بِهِ نَفْسِكَ، فَإِنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ شَهْوَةً، فَإِذَا  
أَجَابَتْهَا إِلَيْهَا دَعْتَهَا إِلَى مَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْهَا، وَأَحْدَرْتُكَ هُولَاءِ الرَّهْطَ مِنَ  
الْمُهَاجِرِينَ، فَإِنَّمَا قد رأيْتُهُمْ طَمَسْتَ أَبْصَارُهُمْ، وَنَسْخَتْ أَجْوافُهُمْ،

(١) هو عبدالله بن عثمان (٥١ق.هـ / ٥٧٣هـ - ١٣هـ / ٦٣٤م) أول الخلفاء الراشدين، وأول من آمن بالرسول ﷺ من الرجال، وأحد أعلام العرب. ولد بمكة، ونشأ سيداً من سادات قريش، ومن كبار موسريهم، وعالماً بالأنساب وأخبار القبائل وسياستها. لقبه العرب بعالم قريش. (الزركلي: الأعلام ٤/١٠٢).

(٢) هو أبو حفص عمر بن الخطاب (٤٠ق.هـ / ٢٣هـ / ٦٤٤م). ثاني الخلفاء الراشدين، وأول من لقب بأمير المؤمنين. صحابي جليل، وشجاع حازم، وصاحب الفتوحات. يضرب بعلمه المثل. وكان من أبطال قريش وأشرافهم. (الزركلي: الأعلام ٥/٤٥).

(٣) أثرته: تفضيله.

وَتَمْنَى كُلُّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ لِنَفْسِهِ، فَأَحْمِلُهُمْ عَلَى الطَّرِيقِ الْوَاضِعِ يَكْفُوْكُ  
أَنْفُسَهُمْ.

وَأَغْلَمُ أَنْهُمْ لَنْ يَرَوَا لَكَ هَايَيْنِ مَا هِبَتَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، فَرَقِينَ مِنْكَ  
مَا فَرَقْتَ مِنْهُ. هَذِهِ وصِيَّتِي إِيَّاكَ، وَأَقْرَا عَلَيْكَ السَّلَامَ<sup>(۱)</sup>.

☆ ☆ ☆

---

(۱) المعبرون والوصايا ص ۱۴۸ - ۱۴۹.

### الفصل الثالث:

## عمر بن الخطاب يوصي الخليفة من بعده

قال عمر بن الخطاب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يوصي الخليفة من بعده<sup>(٢)</sup>:  
أوصينكَ بِتَقْوَى الله لا شريكَ لهُ، وأوصينكَ بِالْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ  
خَيْرًا، أَنْ تَعْرِفَ لَهُمْ سَاقِتَهُمْ، وأوصيكَ بِالْأَنْصَارِ خَيْرًا، فَاقْبَلْ مِنْ  
مُخْسِنِيهِمْ، وَتَجَاوِزْ عَنْ مُسِيَّهُمْ.  
وأوصيكَ بِأَهْلِ الْأَنْصَارِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ دَرْءُ الْعَدُوِّ، وَجُبَاهُ الْأَمْوَالِ  
وَالْفَقْرِ، لَا تَحْمِلْ فِتَّيَهُمْ إِلَّا عَنْ فَضْلِ مِنْهُمْ.  
وأوصيكَ بِأَهْلِ الْبَادِيَةِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ أَصْلُ الْعَرَبِ وَمَادَةُ الْإِسْلَامِ، أَنْ  
تَأْخُذَ مِنْ حِوَاشِي أَمْوَالِ أَغْنِيَاهُمْ فَتَرَدَّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ.  
وأوصيكَ بِأَهْلِ الدُّمَقَةِ خَيْرًا، أَنْ تُقَاتِلَ مِنْ وَرَاهِيمْ، وَلَا تَكْلُفَهُمْ فَوْقَ  
طَاقَتِهِمْ إِذَا أَدْوَا مَا عَلَيْهِمْ طَوْعًا، أَوْ عَنْ يَدِ وَهُمْ صَاغِرُونَ.  
وأوصيكَ بِتَقْوَى اللهِ، وَشَدَّةِ الْحَلَقِ مِنْهُ، وَمَخَافَةِ مَقْبِيَهِ، أَنْ يَطْلَعَ مِنْكَ  
عَلَى رِبَّةِ، وَأوصيكَ أَنْ تَخْشَى اللهَ فِي النَّاسِ، وَتَخْشَى النَّاسَ فِي اللهِ.  
وأوصيكَ بِالْعَدْلِ فِي الرَّعْيَةِ، وَالتَّقْرِيرِ لِحَوَائِجِهِمْ وَثُغُورِهِمْ، وَلَا تُؤْزِزْ

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل السابق.

(٢) جمهرة خطب العرب ١/٢٦٥.

غَنِيَّهُمْ عَلَى فَقِيرِهِمْ، فَإِنَّ ذَلِكَ - يَا ذِنْنِ اللَّهِ - سَلَامَةُ لِقَلْبِكَ، وَحَطَّ  
لِوْزِرِكَ، وَخَيْرٌ فِي عَاقِبَةِ أَمْرِكَ، حَتَّى تُفْضِيَ مِنْ ذَلِكَ إِلَى مَنْ يَعْرِفُ  
سَرِيرَتَكَ، وَيَحْوِلُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ قَلْبِكَ.

أَمْرُكَ أَنْ تَشْتَدَّ فِي أَمْرِ اللَّهِ، وَفِي حُدُودِهِ، وَمَعَاصِيهِ عَلَى قَرِيبِ النَّاسِ  
وَبِعِيدِهِمْ، ثُمَّ لَا تَأْخُذْكَ فِي أَحَدِ الرَّأْفَةِ حَتَّى شَهِدَكَ مِنْهُ مِثْلًا أَنْتَهَكَ مِنْ  
حُزْمَةِ اللَّهِ، وَأَجْعَلَ النَّاسَ سَوَاءً عَنْكَ، لَا تُبَالِ عَلَى مَنْ وَجَبَ الْحَقُّ وَلَا  
تَأْخُذْكَ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَا يَمْ.

وَإِيَّاكَ وَالْأَثْرَةَ وَالْمُحَايَاةَ<sup>(۱)</sup>؛ فِيمَا وَلَأَكَ اللَّهُ مِمَّا أَفَاءَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ،  
فَتَجْحُورُ وَتَظْلِيمُ، وَتَحْرِمُ نَفْسَكَ مِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ وَسَعَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، وَقَدْ  
أَصْبَحْتَ بِمَتْزِلَةٍ مِنْ مَنَازِلِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَأَنْتَ إِلَى الْآخِرَةِ أَقْرَبُ، فَإِنَّ  
أَفْتَرَفْتَ لِدُنْيَاكَ عَدْلًا وَعَفَّةً عَمَّا بَسَطَ اللَّهُ لَكَ، أَفْتَرَفْتَ بِهِ إِيمَانًا  
وَرِضْوَانًا، وَإِنْ غَلَبْتَ عَلَيْهِ الْهَوَى، وَمَالَتْ بِكَ شَهْوَةً أَفْتَرَفْتَ بِهِ سُخْطَةً  
اللَّهِ وَمَعَاصِيهِ.

وَأَوْصِيكَ أَلَا تُرْخَصَ لِنَفْسِكَ، وَلَا لِغَيْرِكَ فِي ظُلْمِ أَهْلِ الدُّمَّةِ، وَقَدْ  
أَوْصَيْتُكَ وَحَضَضْتُكَ، وَنَصَّحْتُكَ، أَبْتَغَيْ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ وَالدَّارِ  
الآخِرَةِ، وَأَخْتَرْتُ مِنْ دِلَائِكَ مَا كُنْتُ دَالًا عَلَيْهِ نَفْسِي وَوَلْدِي، فَإِنَّ  
عَمِلْتَ بِالذِّي وَعَظَّنْتَكَ؛ وَأَنْتَهِيَتْ إِلَى الذِّي أَمْرَتْكَ أَخْذَنَتْ بِهِ نَصِيبًا  
وَافِيًّا، وَحَظًّا وَافِرًا، وَإِنْ لَمْ تَقْبِلْ ذَلِكَ؛ وَلَمْ يَهْمِكَ؛ وَلَمْ تُنْزِلْ مَعَاظِيمَ  
الْأَمْرِ عَنِ الذِّي يَرْضِي اللَّهُ بِهِ عَنْكَ، يَكُنْ ذَلِكَ بِكَ أَنْتَقَاصًا، وَرَأْيُكَ فِيهِ  
مَدْخُولًا، لَأَنَّ الْأَهْوَاءَ مُشْرَكَةٌ، وَرَأْسُ كُلِّ خَطِيشَةٍ، وَالْدَّاعِيُ إِلَى كُلِّ  
هُلْكَةٍ إِبْلِيسُ، وَقَدْ أَضَلَّ الْقُرُونَ السَّالِفَةَ قَبْلَكَ، فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ، وَلَيُشَانَ

(۱) الأَثْرَةُ: الْأَنَاتِيَّةُ. وَالْمُحَايَاةُ: عَدْلُ الْعَدْلِ فِي الْمُعَالَمَةِ.

الشَّمْنُ أَنْ يَكُونَ حَظًّاً أَمْرِيًّا مُّوالَةً لِعَدُوِّ اللَّهِ، وَالْدَّاعِي إِلَى مَعَاصِيهِ.  
 ثُمَّ أَرْزَكَ بِالْحَقِّ، وَخُضْنَ إِلَيْهِ الْغَمَرَاتِ، وَكُنْتَ وَاعِظًا لِلنَّاسِكَ،  
 وَأَشْدُدُكَ اللَّهُ لِمَا تَرَحَّمْتَ عَلَى جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ، فَأَجْلَلْتَ كَبِيرَهُمْ،  
 وَرَحْمَتَ صَغِيرَهُمْ، وَوَفَرْتَ عَالِمَهُمْ، وَلَا تَضْرِبُهُمْ فِيَذُلُّوا، وَلَا تَسْتَأْذِنَ  
 عَلَيْهِمْ بِالْفَيْءِ فَتُعْذِبُهُمْ، وَلَا تَخْرُمُهُمْ عَطَايَاهُمْ عِنْدَ مَحَلَّهَا فَتُقْرِبُهُمْ،  
 وَلَا تُجْمِرُهُمْ فِي الْبَعْوَثِ فَتَقْطَعَ نَسْلَهُمْ<sup>(١)</sup>، وَلَا تَجْعَلِ الْمَالَ دُولَةً<sup>(٢)</sup> بَيْنَ  
 الْأَغْنِيَاءِ مِنْهُمْ، وَلَا تَغْلِقْ بَابَكَ دُونَهُمْ فِي أَكْلِ قَوْيِهِمْ ضَعِيفَهُمْ.  
 هَذِهِ وَصِيَّتِي إِلَيْكَ، وَأَشْهِدُ اللَّهَ عَلَيْكَ، وَأَقْرَأْ عَلَيْكَ السَّلَامَ.

☆ ☆ ☆

(١) أي لا تُظلن فترة إرسالهم في الغزارة.

(٢) أي: لا تجعله وقفًا على الأغنياء.

## الفصل الرابع:

### معاوية بن أبي سفيان يوصي ابنه يزيد

لما حضرت الوفاة معاوية بن أبي سفيان<sup>(١)</sup>، وابنه يزيد<sup>(٢)</sup> غائب، دعا مسلم بن عقبة المري<sup>(٣)</sup>، والضحاك بن قيس الفهري<sup>(٤)</sup>، فقال<sup>(٥)</sup>:

(١) هو معاوية بن «أبي سفيان» صخر بن حرب بن أمية (٢٠ ق. هـ/ ٦٠٣ م - ٦٨٠ هـ/ ٦٨٠ م) مؤسس الدولة الأموية في الشام، وأحد دماء العرب. كان فصيحاً حليماً وقوراً. ولد بمكة ولما تعلم الكتابة جعله رسول الله ﷺ في كتابه. ولاه عمر على الأردن. نشبت بينه وبين علي بن أبي طالب حروب طاحنة وانتهى الأمر بiamامة معاوية في الشام وإمامته على في العراق (الزرکلی: الأعلام: ٧/ ٢٦١).

(٢) هو يزيد بن معاوية بن أبي سفيان (٢٥ هـ/ ٦٤٥ م - ٦٤ هـ/ ٦٨٣) ثاني ملوك الدولة الأموية في الشام. ولد الخلافة بعد وفاة أبيه. وفي أيامه كانت فاجعة المسلمين بالسبط الشهيد «الحسين بن علي» وكان نزوعاً إلى الله، يروى له شعر رقيق.

(الزرکلی: الأعلام: ٨/ ١٨٩).

(٣) هو مسلم بن رياح المري (٦٣ هـ/ ٦٨٣ م) قائد من الدهاء القساة في العصر الأموي. أدرك النبي ﷺ وشهد صفين مع معاوية، وكان فيها على الرجال. وقلعت عينه. غزا المدينة وأسرف في قتل أبنائها، ونهب ممتلكاتهم، فسمّاه أهل الحجاز «مسرقاً». (الزرکلی: الأعلام: ٧/ ٢٢٢).

(٤) هو الضحاك بن قيس بن خالد الفهري (٦٥ هـ/ ٢٦٢ م - ٦٤ هـ/ ٦٨٤) سيدبني فهو في عصره، وأحد الولاية الشجعان. شهد فتح دمشق وسكنها. وشهد صفين مع معاوية. قام بخلافة معاوية إلى أن قدم يزيد. ولما خلع معاوية بن يزيد نفسه انصرف يدعوه إلى ابن الزبير في دمشق (الزرکلی: الأعلام: ٣/ ٢١٤ - ٢١٥).

(٥) المعترون ص ١٥٦ - ١٥٥.

أبلغني يزيد وقولا له:  
أنظر إلى أهل الحجاز، فهم أضلوك وحترثك<sup>(١)</sup>، فمن أتاك منهم  
فأكثرهم، ومن قعد عنك فتعهده.  
وأنظر إلى أهل العراق، فإن سالوك عزل عامل لهم في كل يوم  
فاعزله عنهم، فإن عزل عامل أهون عليك من سل مئة ألف سيف، ثم  
لا تدري على ما أنت عليه منهم.  
ثم انظر أهل الشام، فأجعلهم الشعارات دون الدثار، فإن راتبك من  
عدوك رب فارمهم بهم، فإن أظفرك الله بهم، فاردده أهل الشام إلى  
بلادهم، ولا يقيموا في غير بلادهم فيتأذوا بغير أدبهم.  
لست أخاف عليك غير عبدالله بن عمر<sup>(٢)</sup>، وعبدالله بن الزبير<sup>(٣)</sup>،  
وحسين بن علي<sup>(٤)</sup>، فأما عبدالله بن عمر، فرجل قد وقله الورع، وأما  
الحسين فإني أرجو أن يكفيكه الله بمن قتل أباه، وخدل أخيه، وأما ابن

(١) العترة: العشيرة.

(٢) هو عبدالله بن عمر بن الخطاب العدو (١٠٦ق.هـ/٦١٣م - ٧٣هـ/٩٩٢م) صحابي من أعز بيوتات قريش في الجاهلية. نشأ في الإسلام، وهاجر إلى المدينة مع أبيه، وشهد فتح مكة. غزا أفريقيا مرتين، وكفت بصره في آخر حياته (الزرکلي: الأعلام ١٠٨/٤).

(٣) هو عبدالله بن الزبير بن العوام القرشي الأسدي (١١٢هـ/٦٢٢م - ٧٣هـ/٩٩٢م). برع له بالخلافة سنة ٦٤هـ، عقب موته يزيد بن معاوية، فحكم مصر، والجاز، واليمن، وخراسان، والعراق، وأكثر الشام، وجعل قاعدة ملكه المدينة. وكانت له مع الأمويين وقائع هائلة حتى سيروا إليه الحجاج الثقفي، فانتصر على ابن الزبير وقتله. (الزرکلي: الأعلام ٨٧/٤).

(٤) هو الحسين بن علي بن أبي طالب (٤٦هـ/٦٤٥م - ٦١هـ/٦٤٥م) السبط الشهيد، ابن فاطمة الزهراء. تختلف عن مبادعه يزيد بن معاوية، فوجده إليه يزيد لجيشاً اعترضه في كربلاء، فشنب قتال عنيف، قُتل فيه الإمام الحسين. ويُعتبر يوم مقتله يوم حزن عند جميع المسلمين، وخاصة الشيعة (الزرکلي: الأعلام ٢٤٣/٢).

الزبير، فإنه خبيء ضئيل، فإذا طلع فا ثبت له، فقلما مارست رجلاً مثله،  
فواهله لو قذفته في بئر مملوقة زفتاً لخرج منها متملاً.

☆ ☆ ☆

## الفصل الخامس :

### أبو جعفر المنصور يوصي ولده المهدى

قال أبو جعفر المنصور<sup>(١)</sup> يوصي ولده المهدى<sup>(٢)</sup>:

بسم الله الرحمن الرحيم، هذا ما عَهْدَ عَنْدُ اللهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى  
الْمَهْدِيِّ مُحَمَّدِ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَلِيِّ عَهْدِ الْمُسْلِمِينَ حِينَ أَشَدَّ وَصِيَّةً  
بَعْدَهُ وَأَسْتَخْلَفُهُ عَلَى الرَّعْيَةِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَفْلَلُ الدُّنْوَةَ، وَخَرَمُ اللهُ  
وَخَزَائِنُهُ وَأَرْضِهِ الَّتِي يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ.

إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يُوصِيكَ يَتَّقُوا اللهُ فِي الْبِلَادِ، وَالْعَمَلُ بِطَاعَتِهِ فِي  
الْعِبَادَةِ، وَيَحْذِرُكَ الْحَسْنَةُ وَالنَّدَامَةُ، وَالْفَضْيَحَةُ فِي الْقِيَامَةِ، قَبْلَ خُلُولِ  
الْمَوْتِ، وَعَاقِبَةُ الْفَوْتِ حِينَ تَقُولُ: «رَبُّ لَوْلَا أَخْرَتْنِي إِلَى أَجْلٍ  
قَرِيبٍ»<sup>(٣)</sup>، هَيَّاهَا أَيْنَ مِنْكَ الْمَهْلُ، وَقَدْ أَنْقَضَنِي عَنْكَ الْأَجْلُ، وَتَقُولُ:

(١) هو عبدالله بن محمد بن علي بن العباس (٩٥هـ/٧١٤م - ١٥٨هـ/٧٧٥م) ثالثي خلفاء العباسين، وأول من عُني بالعلوم من ملوك العرب. كان عارفاً بالفقه والأدب، مقدماً في الفلسفة والفلك، محباً للعلماء (الزركي: الأعلام ٤/١١٧).

(٢) هو محمد بن عبدالله المنصور بن محمد (١٢٧هـ/٧٤٤م - ١٦٩هـ/٧٨٦م) من خلفاء الدولة العباسية. بنى جامع الرصافة. كان محمود العهد والسير، محباً إلى الرعية، حسن الخلق والخلق (الزركي: الأعلام ٦/٢٢١).

(٣) سورة المنافقون، الآية ١٠.

**هُوَ رَبُّ أَرْجِمُونَ \* لَعَلَّنِي أَغْمَلُ صَالِحًا**<sup>(١)</sup>، فَحِينَئِذٍ يَنْقَطِعُ عَنِكَ أَهْلُكَ،  
وَيَحِلُّ بِكَ عَمَلُكَ، فَتَرَى مَا قَدَّمْتُهُ يَدَاكَ، وَسَعَثْتُ فِيهِ قَدْمَاكَ، وَنَطَقَ بِهِ  
لِسَانُكَ، وَأَسْتَرَكَبْتُ عَلَيْهِ جَوَارِحُكَ، وَلَحَظَتْ لَهُ عَيْنُكَ، وَأَنْطَوْيَ عَلَيْهِ  
عَيْنِكَ، فَتُجْزَى عَلَيْهِ الْعِزَاءُ الْأَوْفَى، إِنْ شَرَأْ فَشَرَأْ، وَإِنْ خَيْرًا فَخَيْرًا،  
فَلَتَكُنْ تَقُوَى اللَّهُ مِنْ شَانِكَ، وَطَاعَتْهُ مِنْ بَالِكَ.

استَعنْ بِاللهِ عَلَى دِينِكَ، وَتَقْرَبْ بِهِ إِلَى رَبِّكَ وَنَفْسِكَ، فَخُذْ مِنْهَا،  
وَلَا تَجْعَلْهَا لِلْهَوَى، وَلَنْ تَعْمَلْ الشَّرَّ قَامِعًا، فَلَنْ يَسَّ أَحَدُ أَكْثَرَ وِزْرًا، وَلَا  
أَعْزَ إِثْمًا وَلَا أَغْظَمَ مُصِيَّةً، وَلَا أَجَلَ رِزْيَةَ مِنْكَ، لِنَكَافِ ذُنُوبِكَ  
وَتَضَاعِفِ أَعْمَالِكَ، إِذْ قَلَدَكَ اللَّهُ الرَّعِيَّةُ تَحْكُمُ فِيهِمْ بِمِثْلِ الدَّرَةِ<sup>(٢)</sup>،  
فَيَقْتَضُونَ مِنْكَ أَجْمَعَوْنَ، وَتَكَافِ على أَفْعَالِ وَلَاتِكَ الظَّالِمِينَ، فَإِنَّ اللَّهَ  
يَقُولُ: «إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ» ثُمَّ إِنْكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْهُ رَجُلُكُمْ  
تَحْتَصِمُونَ<sup>(٣)</sup>، فَكَانَيَ إِنْكَ وَقَدْ أُوقِثَ بَيْنَ يَدَيِ الْجَبَارِ، وَخَدَلَكَ  
الْأَنْصَارُ، وَأَسْلَمَكَ الْأَغْوَانُ، وَطَوَّقَتَ الْخَطَايا، وَقَرَوْفَتِ إِنْكَ الدُّنُوبُ،  
وَحَلَّ إِنْكَ الْوَرْجَلُ، وَقَعَدِ إِنْكَ الْفَشَلُ، وَكَلَّتِ حِجَّتُكَ، وَقَلَّتِ حِيلَتُكَ،  
وَأَخْدَثِتِ مِنْكَ الْحُقُوقُ، وَأَقْتَادِتِ مِنْكَ الْمُخْلُوقُ فِي يَوْمِ شَدِيدٍ هُوَلُهُ،  
عَظِيمٌ كَرِيمٌ، تَسْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ لَدَى الْحَنَاجِرِ، كَاظِمِينَ، مَا لِلظَّالِمِينَ  
مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ، فَمَا عَسَيْتَ أَنْ يَكُونَ حَالُكَ يَوْمَئِذٍ إِذَا  
خَاصَمَكَ الْخَلْقُ، وَأَسْتَقْصَى عَلَيْكَ الْحَقُّ، إِذْ لَا خَاصَّةٌ تُنْجِيكَ، وَقَرَابَةَ  
تَحْمِيلِكَ، تَطْلُبُ فِيهِ التَّبَاعَةَ، وَلَا تُقْبَلُ فِيهِ الشَّفَاعَةُ، وَيُعْمَلُ فِيهِ بِالْعَدْلِ،

(١) سورة المؤمنون، الآياتان ٩٩ - ١٠٠.

(٢) الدرة: النملة.

(٣) سورة الزمر، الآياتان ٣٠ - ٣١.

وَيَقْضَى فِيهِ بِالْفَصْلِ، قَالَ اللَّهُ: «لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ»<sup>(١)</sup>.

فَعَلَيْكَ بِالشَّمِيرِ لِدِينِكَ، وَالاجْتِهادِ لِتَقْسِيكَ، فَإِنْكُنْ عُنْقُكَ، وَبَادِرْ يَوْمَكَ، وَأَخْذِرْ عَدَكَ، وَأَتْقِي دُنْيَاكَ، فَإِنَّهَا دُنْيَا غَادِرَةٌ مُؤِيقَةٌ، وَلَتَصْنُدُقْ شَهِيرَتِكَ، وَتَعْظُمْ إِلَيْهِ فَاقْتُكَ، وَلَيَسْعِ إِنْصَافُكَ، وَيَبْسِطْ عَدْلُكَ، وَيُؤْمِنْ ظُلْمُكَ، وَوَاسِ تَبَنَّ الرَّعِيَّةِ فِي الْاِحْتِكَامِ، وَأَطْلُبْ بِجُهْدِكَ رِضَى الرَّحْمَنِ.

وَأَهْلُ الدِّينِ، فَلَيَكُونُوا أَعْضَادَكَ، وَأَغْطِ حَظَّ الْمُسْلِمِينَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَوَفَرْ لَهُمْ فَنَاهُمْ، وَتَابَعْ أَعْطِيَاتِهِمْ عَلَيْهِمْ، وَعَجَّلْ بِتَقْفَاتِهِمْ إِلَيْهِمْ سَنَةً سَنَةً، وَشَهْرًا شَهْرًا. وَعَلَيْكَ بِعِمَارَةِ الْبِلَادِ بِتَحْفِيفِ الْخَرَاجِ، وَأَسْتَضْلِعْ النَّاسَ بِالسِّيرَةِ الْحَسَنَةِ وَالسِّيَاسَةِ الْجَمِيلَةِ، وَلَيَكُنْ أَهْمَّ أُمُورِكَ إِلَيْكَ تَحْفَظْ أَطْرَافِكَ، وَسَدَّ ثُغُورِكَ وَأَكْمَاشَ بَعْوِثِكَ.

وَأَزْغَبْ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْجِهَادِ وَالْمُحَامَّةِ عَنْ دِينِهِ، وَإِهْلَكَ عَدُوِّهِ بِمَا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، وَيُمْكِنْ لَهُمْ فِي الدِّينِ، وَأَبْدُلْ فِي ذَلِكَ مُهْجَنَّتَكَ وَنَجْدَتَكَ وَمَالَكَ، وَتَقْدَدْ جِيُوشَكَ لِيَلَكَ وَنَهَارَكَ، وَأَصْرِفْ مَرَاكِزَ خَيْلَكَ، وَمَوَاطِنَ رَخْلِكَ، وَبِاللَّهِ فَلَيَكُنْ عِصْمَتَكَ وَحَوْلُكَ وَقُوَّتَكَ، وَعَلَيْهِ فَلَيَكُنْ ثِقَتَكَ وَأَقْتِدَارَكَ وَتَوَكِّلَكَ، فَإِنَّهُ يَكْفِيكَ وَيُعْنِيكَ وَيَنْصُرُكَ، وَكَفَى بِهِ مُؤَيدًا وَتَصِيرًا.<sup>(٢)</sup>

☆ ☆ ☆

وقال في وصية أخرى<sup>(٣)</sup>:

(١) سورة غافر، الآية ١٧.

(٢) تاريخ البغوي ٢/٣٩٤ - ٣٩٢.

(٣) جمهرة وصايا العرب ص ١٠٨ - ١٠٩.

أوصيتك بِتَقْوَى الله وَمُرَاقِبِيهِ، وَعَلَيْكَ يَا كِرَامَ أَهْلِ بَيْتِكَ وَاعْظَامِهِمْ،  
وَلَا سِيَّما مِنْ أَسْتَقَامَتْ طَرِيقَتُهُ، وَطَهَرَتْ سِيرَتُهُ، وَحَسْنَتْ مُودَّتُهُ فِيهِمْ،  
فَإِنَّ أَقْرَبَ الْوَسَائِلَ الْمُوَدَّةَ، وَأَبْعَدَ الطَّيِّبَ الْبَغْضَةَ، وَأَذْكُرْ أَهْلَ الْجَزَالَةَ  
وَالْفَضْلِيِّ وَالْعَقْلِيِّ مِنْهُمْ، فَشَرَّفُهُمْ وَأَفْطَرَ الرِّجَالَ أَعْقَابَهُمْ، فَإِنَّهُ لَا يَزَالُ  
لِأَمْرِ الْقَوْمِ فَطَامٌ مَا كَانَتْ لَهُمْ أَعْلَامٌ، وَأَجْزَلَ لَهُمُ الْإِعْطَاءَ، وَوَسَعَ  
عَلَيْهِمْ فِي الْأَرْزَاقِ، فَإِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ مَؤْوَنَةً أَعْظَمُهُمْ مُرْوَةً، ثُمَّ لَيَكُنْ  
مَعْرُوفُكَ لِغَيْرِهِمْ بَعْدَهُمْ، فَإِنَّ الصَّلَةَ تُرِيدُ الْإِلْفَةَ، وَصُفْهُمْ يَبْلُوا، وَلَا  
تَبْلِيلُهُمْ قَيْخَلُوا.

وَأَعْلَمُ أَنَّ رِضاَ النَّاسِ غَايَةً لَا تُدْرِكُ، فَتَجَبَّتِ إِلَيْهِمْ بِالْإِحْسَانِ  
جُهْدَكَ، وَتَبَيَّنَتِ فِيمَا يَرِدُ مِنْ أَمْرِهِمْ عَلَيْكَ، وَوَكَّلَ هُمُومَكَ بِأَمْرِكَ،  
وَتَفَقَّدَ الصَّغِيرَ، تَفَقَّدَكَ الْكَبِيرَ، وَخُذْ أَهْبَةَ الْأَمْرِ قَبْلَ حُلُولِهِ، فَإِنَّ ثَمَرَةَ  
الثَّوَانِي الإِضَاعَةُ، وَكُنْ عِنْدَ رَأْسِ كُلِّ أَمْرٍ لَا عِنْدَ ذَنْبِهِ، فَإِنَّ الْمُسْتَقْبَلَ  
لِأَمْرِهِ سَابِقٌ، وَالْمُسْتَدِيرَ لَهُ مَسْبُوقٌ، وَوَلَّ أَمْرُكَ الْفَاضِلَ يَكُنْ مُسْتَغْلِيَا،  
وَلَا تُوَلَّ الْمَفْضُولَ فَإِنَّهُ مُزِّرٌ بِاخْتِيَارِكَ، وَانْظُرُ الْأَمْوَالَ فَإِنَّهَا عِدَّةُ الْمُلُوكِ،  
وَبِهَا السُّلْطَانُ وَنَظَامُ التَّدْبِيرِ، فَوَقِرْهَا بِوِلَايَةِ أَهْلِ الْعَقَافِ عَنْهَا، وَالْجِيَّطةُ  
عَلَيْهَا، وَلَا تَبْدُلْهَا إِلَّا فِي إِصْلَاحِ أَمْرِ السُّلْطَانِ وَالرَّعْيَةِ، وَثَوَابِ أَهْلِ  
الطَّاعَةِ وَالنَّصِيحَةِ.

وَأَحْسِنْ إِلَى نُصْحَاثِكَ، وَأَسْتَدِمْ مُودَّتَهُمْ وَمَحْبَّتَهُمْ بِجَمِيلِ الْتَّعَهْدِ  
لَهُمْ، وَالْسَّفَقَدِ لِأَمْرِهِمْ، وَلَا تُغْطِي عَطَيَّةً تُبَطِّرُ الْخَاصَّ، وَتُؤْسِفُ الْعَامَّ،  
وَاجْعَلْ لِكُلِّ إِلَيْكَ حَاجَةً، وَاجْعَلْ لَهُمْ مِنْ فَضْلِكَ مَادَّةً، وَأَسْمَعْ مِنْ أَهْلِ  
الشَّجَارَبِ، وَلَا تَرْدَدْ ذَوِي الرَّأْيِ، وَعَوْدْ نَفْسَكَ الصَّبَرَ عَلَى التَّعَبِ فِي  
إِصْلَاحِ الرَّعْيَةِ، وَأَتْرُكِ الْهُوَيْنَا وَالدَّعَةَ، وَأَعْلَمُ أَنَّ ذَهَابَ السُّلْطَانِ يُؤْتَى  
مِنْ ثَلَاثَةِ أَمْرِ: قِلَّةُ الْحَزْمِ، وَضَعْفُ الْعَزْمِ، وَفَقْدُ صَالِحِ الْأَعْوَانِ، وَإِنَّ

ثباته بأربع خلالٍ: المعرفة، وحسن التخيير، وإمساء الاختيار، وتنكّب  
أهل العرص، فإنَّ الحريص لا يبعُك باليسير من حظه وشره، والوزراء  
أضر الأعداء، ومن خالتك كذبك، ومن كذبك غشك.

واعلم أنَّ مادة الرأي المشاورَة، فاختَر لمشاورتك أهل الْلُّبِّ والرَّأيِّ  
والصَّدْقِ وكتمان السرِّ، وكافي بالحسنة، وتجاوز عن السيئة، ما لم  
يكن في ذلك ثُلُم دين، ولا وهن سلطان، ودع الإنفاق فإنه أسوأ  
أفعال القادِرِ، وقد أستغنى عن الحقد من عصتهم عن المجازاة،  
وعاقِب بقدر الذنب، وأعف عن الخطأ، وأقل العثرات من أهل الرحمة  
والبلاء، وعلَّيك ببلاد نعمتك ومواليك من أهل خراسان وغيرها من  
الآفاق، فإنهم أنصح الناس، وأشدُّهم سعياً في بقاء دولتك، فإنما  
عُرُّهم يعزُّك، وتجتب دقيق أخلاق العراق، فإنهم نشوا على الخبرتِ  
ومدحوم الخلاق، وإذا أطلعت من خاصيتك وأهل نعمتك على مفسدِ  
لنسيختك فلا تُقله عُشرة، ولا تنزع له حرمة، ودع الإعتزاز به، فإنك إن  
أفترزت به كنت كمدخل الحياة دون شعاره إن شاء الله.

\* \* \*



## **الباب الثالث**

**من وصايا الخلفاء وغيرهم**

**إلى أمراء الجيوش**

**(وصايا الحرب)**



## الفصل الأول :

### أكثم بن صيفي يُوصيبني تميم

قال أكثم بن صيفي<sup>(١)</sup>، يُوصيبني تميم يوم الكلاب<sup>(٢)</sup>، حين سارت إليهم مذحج<sup>(٣)</sup>:

استشروا، وأقلوا الخلاف على أمرائكم، وإياكم وكثرة الصياح في الحرب، فإن الصياح من الفشل، وكونوا جمِيعاً<sup>(٤)</sup>، فإن الجميع غالب، والمرء يعجز لا المحالة<sup>(٥)</sup>، تبَّثُوا ولا تُسْأَرُوا، فإن أحزم الفريقين أركنهما، ورب عجلة تهُب رئتها<sup>(٦)</sup>. وتشَرُّوا للحرب، وادْرُعوا الليل، واتَّخدُوه حَمَلاً<sup>(٧)</sup>، فإن الليل أخفى للوَلِيل<sup>(٨)</sup>، ولا جماعة لمن اختلف.

☆ ☆ ☆

(١) هو أكثم بن صيفي بن رياح بن العارث (٩٠٠-٦٣٠ هـ/ م) حكيم العرب في الجاهلية. عاش زمناً طويلاً، وأدرك الإسلام، وقصد المدينة في ملة من قومه يريدون الإسلام، فمات في الطريق، ولم يَرَ النبي ﷺ، وأسلم من بلغ المدينة من أصحابه (الزرکلي: الأعلام ٦/٢).

(٢) هو معركة جرت بينبني تميم وبني مذحج.

(٣) جمهرة خطب العرب ١/١٣٥.

(٤) أي: متعاونين.

(٥) هذا مثل عربي، ومعناه أن الحيل لا يضيق بها إلا العاجز.

(٦) الريث: البطة، وهذا مثل عربي يضرب لضرورة الثاني.

(٧) هذا مثل عربي.

(٨) هذا مثل عربي.

## الفصل الثاني :

### أبجر بن جابر يوصي بنيه

قال أبجر بن جابر<sup>(١)</sup> لبنيه<sup>(٢)</sup>:

يا بني، إن سرّكم طول البقاء، وحسن الثناء، والنكارة في الأداء،  
فإذا استقبلتم الحميس، فاستقبلوهم بوجوهكم، وإياكم أن تمنحوهم  
اكتافكم فتطلعوا بالرماح في أدباركم، فإن أمثال القوم بقية الصابرين عند  
نزول الحقائق.

☆ ☆ ☆

---

(١) هو أبجر بن جابر العجلاني، من بني بكر من واشق. كان ناصريًا، وأدرك الإسلام، ولم يسلم. كان ابنه حجار سيد بني بكر. مات أيام مقتل الإمام علي بن أبي طالب.

(٢) المعمرون ص ١٣٩.

### الفصل الثالث:

## أبو بكر الصديق يوصي أسامة بن زيد

قال أبو بكر الصديق<sup>(١)</sup> يوصي أسامة بن زيد<sup>(٢)</sup> حين سيره إلى أبني<sup>(٣)</sup>:

يا أئيّها النّاسُ، قِنْوَا أوصيَكُمْ بِعَشْرِ فَاحفظُوهَا عَنِّي، لَا تَخْوِنُوا، وَلَا تَغْلِبُوا، وَلَا تَعْذِرُوا، وَلَا تُمْثِلُوا وَلَا تَقْتُلُوا طَفْلًا صَغِيرًا، وَلَا شَيْخًا كَبِيرًا، وَلَا امْرَأًا، وَلَا تَقْعُرُوا نَخْلًا<sup>(٤)</sup> وَلَا تُحْرِقُوهُ، وَلَا تَقْطَعُوا شَجَرَةً مُثْمِرَةً، وَلَا تَدْبِحُوا شَاءً، وَلَا بَقَرَةً، وَلَا بَعِيرًا إِلَّا لِمَا كَلَّهُ، وَسُوفَ تَمْرُونَ بِأَقْوَامٍ قَدْ فَرَغُوا أَنفُسَهُمْ فِي الصَّوَامِعِ؛ فَلَدُعُوهُمْ وَمَا فَرَغُوا أَنفُسَهُمْ لَهُ، وَسُوفَ تَقْدِمُونَ عَلَى قَوْمٍ يَأْتُونَكُمْ بَأَنْيَةً فِيهَا الْوَانُ الطَّعَامِ، فَإِذَا أَكَلْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا بَعْدَ شَيْءٍ فَادْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا، وَتَلَقُونَ أَقْوَامًا قَدْ فَحَصُوا أَوْسَاطَ رُؤُوسِهِمْ. وَتَرَكُوا حَوْلَهَا مِثْلَ الْعَصَابَيْنِ، فَاخْفِقُوهُمْ بِالسَّيْفِ خَفْقًا، اندفعوا بِاسْمِ اللَّهِ.

☆ ☆ ☆

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثاني من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) هو أسامة بن زيد بن حارثة (٧٦ق. هـ/٦٦٥هـ - ٥٤هـ/٦٧٤م) صحابي جليل، ولد بمكة، ونشأ على الإسلام، وكان رسول الله ﷺ يحبه كثيراً، فأنزله قبل أن يبلغ العشرين من عمره، وكان مظفراً (الزرکلي: الأعلام ١/٢٩١).

(٣) جمهرة خطب العرب ١/١٨٧.

(٤) أي: لا تقتلنوه.

## الفصل الرابع :

### أبو بكر الصديق يوصي خالد بن الوليد

قال أبو بكر الصديق<sup>(١)</sup> يوصي خالد بن الوليد<sup>(٢)</sup>، لما جهزه لقتال أهل الردة<sup>(٣)</sup>.

يا خالد، عليك يتقوى الله، والرُّفق يمن مَعَكَ من رَعِيَتَكَ، فإنَّ أصحابَ رسول الله، أهل السَّابِقةَ من المُهاجرينَ والأنصارِ، فشاورُوهُمْ فيما نَزَلَ إِلَيْكَ، ثُمَّ لا تُخالِفُهُمْ، وقدَّمْ أمامَكَ الظَّلَائِعَ تَرْتَدُ إِلَيْكَ المنازلَ، وسِرْ في أضْحَايكَ عَلَى تَعْبِيرِ جَيْدَةَ، فَإِذَا لَقِيتَ أَسْدًا وَغَطْفَانَ، فبعضَهُمْ لَكَ، وبعضاًهُمْ عَلَيْكَ، وبعضاًهُمْ لَا عَلَيْكَ وَلَا لَكَ، مُتَرَّصٌ دائِرَةَ السُّوءِ، يَنْظُرُ لِمَنْ تَكُونُ الدَّائِرَةُ، فَيَمْلِيُّ مَعَ مَنْ تَكُونُ الْغَلَبةُ، ولكنَّ الْخَوْفَ عِنْدِي مِنْ أَهْلِ الْيَمَامَةِ، فَأَسْتَعِنُ بِاللهِ عَلَى قِتَالِهِمْ، فَإِنَّهُ بِلَغْنِي أَنَّهُمْ رَجَعُوا بِأَسْرِهِمْ، فَإِنْ كَفَاكَ اللهُ الضَّاحِيَّةَ فَأَمْضِي إِلَى أَهْلِ الْيَمَامَةِ.

سِرْ عَلَى بَرَكَاتِ اللهِ.

(١) تقدَّمت ترجمته في الفصل الثاني من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) هو خالد بن الوليد بن المغيرة المخزومي (١٠٠ - ٦٤٢هـ). كان من أشراف قريش في الجاهلية. أسلم قبيل فتح مكة، فولاه الرسول ﷺ الخيل. ولما ولي أبو بكر وجهه لقتال مسيلمة ومن ارتدَّ من أعراب نجد، ثم سيره إلى العراق سنة ١٢هـ، ففتح الحيرة وجاءها عظيماً منه. كان مظفراً خطيباً فصيحاً. (الزرکلی: الأعلام ٣٠٠/٢).

(٣) جمهرة وصايا العرب ١/١٥١.

## الفصل الخامس :

### أبو بكر الصديق يوصي سعد بن أبي وقاص

قال أبو بكر الصديق<sup>(١)</sup> يوصي سعد بن أبي وقاص<sup>(٢)</sup> حين أتره على حرب العراق<sup>(٣)</sup>:

يا سعد سعد بنى وهب، لا يغرنك من الله أن قيل خال رسول الله  
ﷺ، وصاحب رسول الله فإن الله عز وجل لا يمحوا السيئة بالسيئة،  
ولكنه يمحو السيئة بالحسنة، فإن الله ليس بيته وبين أحد نسب إلا  
طاعته، فالناس شريفهم ووضيعهم في ذات الله سواه، الله ربهم، وهو  
عبدة، يتفضلون بالعافية، ويذرون ما عنده بالطاعة، فأنظر الأمرا الذي  
رأيت النبي ﷺ مُنذ ببعث إلى أن فارقنا فالرمة، فإنه الأمر، هذه عظتي  
إياك، إن تركتها ورثت عنها حبط عملك، وكنت من الخاسرين.

☆ ☆

---

(١) تقدمت ترجمته في الفصل الثاني، من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) هو سعد بن أبي وقاص مالك بن أبيه بن عبد مناف (٦٢٣ق. هـ/٦٥٥م -

٦٧٥هـ/م) الصحابي الأمير، فاتح العراق، ومداهن كسرى، وأحد الستة الذين  
عينهم عمر للخلافة، وأول من رمى بهم في سبيل الله، وأحد العشرة المبشرين  
بالجنة، ويقال له فارس الإسلام (الزرکلی: الأعلام ٢/٣/٧٨).

(٣) جمهرة خطب العرب ١/٢٤٤.

## الفصل السادس:

### عمر بن الخطاب يوصي سعد بن أبي وقاص لما وجهه لقتال الفرس

قال عمر بن الخطاب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يوصي سعد بن أبي وقاص<sup>(٢)</sup>،  
لما وجهه لقتال الفرس<sup>(٣)</sup>.

إني قد ولّيت حربَ العراقِ، فاخفظْ وصيّتي، فإنكَ تقدُّم على أميرٍ  
شديدٍ كريءٍ، لا يخلصُ منه إلّا الحقُّ، فَعَوْد نَفْسَكَ وَمَنْ مَعَكَ الْخَيْرَ  
وَأَنْتَفْتَحْ به، وأعلمُ أَنَّ لِكُلِّ عَادَةٍ عَنَادًا، فَعِتَادُ الْخَيْرِ الصَّابِرُ، فَالصَّابِرُ  
الصَّابِرُ عَلَى مَا أَصَابَكَ أو نَابَكَ، يجتمعُ لَكَ خَشْيَةُ اللهِ، وأعلمُ أَنَّ خَشْيَةَ  
اللهِ تجتمعُ في أمرَيْنِ، في طاعَتِه، واجتنابِ مَعْصِيهِ، وإنما أطاعَه مَنْ  
أطاعَه بِيُغْضِبِ الدُّنْيَا وَحُبِّ الْآخِرَةِ، وَعَصَاهُ مَنْ عَصَاهُ بِحُبِّ الدُّنْيَا وَيُغْضِبِ  
الْآخِرَةِ، وللقلوبِ حِقَائِقٌ يُنْشِئُها اللهُ إِنْشَاءً، منها السُّرُّ، ومنها العَلَايَةُ،  
فَاما العَلَايَةُ فَانْ يَكُونَ حَامِدَهُ وَذَائِمَهُ فِي الْحَقِّ سَوَاءً، فَلَا تزهدُ فِي  
الثَّجَبِ، فإنَّ النَّبِيِّنَ قَدْ سَأَلُوا مَحِبَّتِهِمْ، وإنَّ اللهَ تَعَالَى بِمَنْزِلَتِكَ عِنْدِ  
النَّاسِ مَمَّنْ يَشْرُغُ مَعَكَ فِي أَمْرِكَ.

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثاني من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) تقدّمت ترجمته في الفصل السابق.

(٣) جمهرة خطب العرب ١/٢٢٥.

## الفصل السابع :

### علي بن أبي طالب يوصي معقل بن قيس الرياحي

قال الإمام علي بن أبي طالب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يوصي معقل بن قيس الرياحي<sup>(٢)</sup>، حين أرسله إلى الشام في ثلاثة آلاف مقاتل<sup>(٣)</sup>:

اتقِ اللهَ الَّذِي لَا يُدْرِكُ مِنْ لَقَائِهِ، وَلَا يُسْتَهِنُ بِكَ دُونَهِ، وَلَا تُخَاتِلَنَّ إِلَّا  
مَنْ قاتَلَكَ، وَسِرِّ الْبَرَدَيْنِ<sup>(٤)</sup>، وَغَوْزَ النَّاسِ، وَرَفَهَ بِالسَّيْرِ، وَلَا تَسِرُّ أَوَّلَ  
اللَّيلِ، فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَهُ سَكَنًا، وَقَدَرَهُ مَقَامًا لَا ظَعَنَا، فَأُرْخِ فِيهِ بَدْنَكَ، وَرَوْحَ  
ظَهَرَكَ، فَإِذَا وَقَفْتَ حِينَ يَنْبَطِحُ السَّحْرُ، أَوْ حِينَ يَنْقَصِرُ الْفَجْرُ، فَسِرْ عَلَى  
بَرَكَةِ اللَّهِ، فَإِذَا لَقِيتَ الْعَدُوَّ فَقِفْتَ مِنْ أَصْحَابِكَ وَسَطَا، وَلَا تَدْنُّ مِنْ أَلْقَاظِ  
دُنُوْءِ مَنْ يَرِيدُ أَنْ يَشْبِهَ الْحَرْبَ، وَلَا تَبَاعِدْ عَنْهُمْ تَبَاعِدْ مِنْ يَهَابُ الْبَاسَ  
حَتَّى يَأْتِيَكَ أَمْرِي، وَلَا يَخْمِلَنَّكُمْ شَنَانُهُمْ عَلَى قِتَالِهِمْ قَبْلَ دُعَائِهِمْ  
وَالْإِعْذَارِ إِلَيْهِمْ.

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من كتابنا هذا.

(٢) هو معقل بن قيس الرياحي (٤٣٠٠٠ هـ / ٦٦٣ م) قائد من الشجعان الأجواد. كان من أمراء الصفوّف يوم الجمل، وولي شرطة علي بن أبي طالب (الزرکلي: الأعلام ٧/٧٢١ م).

(٣) نهج البلاغة ٣/١٤.

(٤) أي: سر في الغداة والعشي.

## الفصل الثامن :

### عليّ بن أبي طالب يوصي عسكره

قال الإمام علي بن أبي طالب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يُوصي عسكره قبيل معركة صفين<sup>(٢)</sup>:

لَا تُقَاتِلُوهُمْ حَتَّى يَدْأُوكُمْ، فَإِنَّكُمْ بِحَمْدِ اللَّهِ عَلَى حُجَّةٍ، وَتَرْكُكُمْ إِيَاهُمْ حَتَّى يَدْأُوكُمْ حُجَّةً أُخْرَى لَكُمْ عَلَيْهِمْ، فَإِذَا كَانَتِ الْهَزِيمَةُ بِإِذْنِ اللَّهِ، فَلَا تُقْتَلُوا مُذْبِراً، وَلَا تُصْبِيَوْا مُعْوِراً، وَلَا تُجْهِزوا عَلَى حَرْبِيْحِ، وَلَا تَهْيِجُوا النِّسَاءَ بِأَذْيَى وَإِنْ شَتَمْنَ أَعْرَاضَكُمْ وَسَبَبْنَ امْرَأَةَكُمْ، فَإِنَّهُنَّ ضَعِيفَاتُ الْقُوَى وَالْأَنْفُسِ وَالْعُقُولِ، إِنْ كُنَّا لَنَوْمُرُ بِالْكَفَّ عَنْهُنَّ وَإِنَّهُنَّ لِمُشْرِكَاتٍ، وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيَتَنَوَّلُ الْمَرْأَةَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ بِالْفِهْرِ أو الْهَرَاوِةِ فَيُعَيِّرُ بِهَا وَعَيْقَبَهُ مِنْ بَعْدِهِ.

☆ ☆ ☆

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من كتابنا هذا.

(٢) نهج البلاغة ١٤/٣.

## الفصل التاسع :

### أبو جعفر المنصور يوصي عيسى بن موسى

قال أبو جعفر المنصور<sup>(١)</sup> يوصي عيسى بن موسى<sup>(٢)</sup> لما وجهه لحرب بني عبد الله بن الحسن<sup>(٣)</sup>:

يا أبا موسى، إذا صررتَ إلى المدينة فادعْ محمد بن عبد الله بن الحسن إلى الطاعة والدخول في الجماعة، فإن أجابك فأقبل منه، وإن هربَ منه فلَا تتبعه، وإن أبي إلا الحزب فناجره وأستعن بالله عليه، فإذا ظفرت به فلَا تخيفن أهل المدينة، وعمهم بالغفو، فإنهم الأصل والعشيرة، وذرية المهاجرين والأنصار، وحران قبر النبي صلى الله عليه وسلم، فهذِه وصيتي إليك، لا كما أوصى به يزيد بن معاوية مسلم بن عقبة حين وجهه إلى المدينة وأمره أن يقتل من ظهر له إلى ثانية الوداع، وأن يُبيحها ثلاثة أيام فَفَعَلَ، فلما بلغ يزيد ما فعلَ تمثّل بقول ابن

(١) نقدمت ترجمته في الفصل الخامس من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) هو عيسى بن موسى بن محمد العباسي (١٠٢هـ/٧٢١م - ١٦٧هـ/٧٨٣م) أمير من الولاة القادة، وهو ابن أخي السقاح. كان من فحول أهله أو ذوي النجدة والرأي منهم، وله شعر جيد. ولأهله الكوفة وسواها، وجعله ولبي عهد المنصور

(الزرکلي: الأعلام ١٠٩/٥ - ١١٠).

(٣) العقد الفريد ٨٦/٥ - ٨٧.

الزَّبَغْرَى فِي يَوْمِ أُخْدُ حَيْثُ قَالَ :

لَيْتَ أَشْيَاخِي يَبْذِرُ شَهِيدَوَا جَزَعَ الْحَرْزَاجَ مِنْ وَقْعِ الْأَسْلَنْ  
ثُمَّ أَكْتُبُ إِلَى مَكَّةَ بِالْعَفْوِ عَنْهُمْ وَالصَّفْحِ، فَإِنَّهُمْ أَلَّا اللَّهُ وَجِيرَانُهُ  
وَسَكَانُ حَرَمِهِ وَأَمْنِهِ، وَمَئِيتُ الْقَوْمِ وَالْعَشِيرَةِ، وَعُظَمُ الْبَيْتِ وَالْحَرَمِ، لَا  
تَلْحَدُ فِيهِ بِظُلْمٍ، فَلَائِهِ حَرَمُ اللَّهِ الَّذِي بَعَثَ مِنْهُ نَبِيًّا مُّحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَرَفُ بِهِ  
آيَاتُنَا لِتَشْرِيفِ اللَّهِ إِيَّاهَا، فَهَذِهِ وَصِيبَتِي، لَا كَمَا أَوْصَى بِهِ الَّذِي وَجَهَ  
الْحَجَاجَ إِلَى مَكَّةَ، فَأَمْرَهُ أَنْ يَضَعَ الْمَجَانِيقَ عَلَى الْكَعْبَةِ، وَأَنْ يَلْحَدَ فِي  
الْحَرَمِ بِظُلْمٍ فَقَعَلَ، فَلَمَّا بَلَغَهُ الْخَبْرُ تَمَّلَّ يَقُولُ عُمَرُ بْنُ كَلْثُومَ .

أَلَا لَا يَجْهَلَنَّ أَحَدٌ عَلَيْنَا فَنَجْهَلَ فَسُوقَ جَهْلُ الْجَاهِلِينَا  
لَنَا السُّدُنِيَا وَمَنْ أَصْحَى عَلَيْنَا وَتَبَطَّشُ حِينَ تَبَطَّشُ قَادِرِينَا

☆ ☆ ☆

## **الباب الرابع**

**من وصايا الخلفاء**

**إلى وذلة الأمطار**



## الفصل الأول:

### علي بن أبي طالب يوصي قيس بن سعد

قال علي بن أبي طالب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يوصي قيس بن سعد<sup>(٢)</sup>، حين ولاده مصر<sup>(٣)</sup>:

سِرْ إِلَى مِصْرَ فَقَدْ وَلَيْسَكُمْ، وَأَخْرُجْ إِلَى رَحْلِكَ، وَاجْمَعْ إِلَيْكَ  
ثِقَاتِكَ، وَمَنْ أَخْبَيْتَ أَنْ يَضْحَىَكَ حَتَّى تَأْتِيهَا وَمَعَكَ جُنْدُ، فَإِنَّ ذَلِكَ  
أَزَعَبُ لَعْدَوْكَ، وَأَعْزَلَ لَوْلَيْكَ، فَإِذَا أَنْتَ قَدِيمَتَهَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَأَخْسِنْ إِلَى  
الْمُحْسِنِينَ، وَأَشَدَّ عَلَى الْمُرْبِيبِ، وَأَرْفَقْ بِالْعَامَّةِ وَالخَاصَّةِ، فَإِنَّ الرُّفْقَ  
يُمْنَنْ.

☆ ☆ ☆

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من هذا الكتاب.

(٢) هو قيس بن سعد بن عبادة (٦٨٠ هـ / ١٠٠ م) والي صحابي، من دهاء العرب، ذوي الرأي والمكيدة في الحرب والنجد، وأحد الأجراد المشهورين. كان شريف قومه غير مدافع، وكان يحمل راية الأنصار مع النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، ويليه أموره، صاحب علياً في خلافته، فاستعمله على مصر (الزركلي: الأعلام ٥/٢٠٦).

(٣) تاريخ الطبرى ٥/٢٢٧.

## الفصل الثاني:

### معاوية بن أبي سفيان يُوصي عمرو بن العاص

قال معاوية بن أبي سفيان<sup>(١)</sup> يُوصي عمرو بن العاص<sup>(٢)</sup> لما وَجَهَهُ  
إلى مصر<sup>(٣)</sup>:

أوصيك يا عَمْرُو بِتَقْوَى اللَّهِ وَالرَّفِيقِ، فَإِنَّهُ يَمْنُ، وَبِالْمَهَلِ وَالتَّؤْدَةِ، فَإِنَّ  
الْعَجْلَةَ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَبِأَنْ تَقْبِلَ مِمَّنْ أَقْبَلَ، وَأَنْ تَعْمَلْ عَمَّا أَذْبَرَ، فَإِنَّ  
قَبْلَ فَبِهَا وَنِعْمَتُ، وَإِنْ أَبَيْ، فَإِنَّ السُّطُوةَ بَعْدَ الْمَعْلِزَةِ أَبْلَغُ فِي الْحَجَّةِ،  
وَأَخْسَنُ فِي الْعَاقِبَةِ، وَأَدْعُ النَّاسَ إِلَى الصُّلُحِ وَالْجَمَاعَةِ، فَإِذَا أَنْتَ  
ظَهَرْتَ فَلْيَكُنْ أَنْصَارُكَ آثَرَ النَّاسِ عِنْدَكَ، وَكُلُّ النَّاسِ فَأَوْلِ حَسَنَاً.

☆ ☆ ☆

(١) تقدمت ترجمته في الفصل الرابع من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٢) هو عمرو بن العاص بن رافع السهمي (٥٠ ق هـ / ٥٧٤ م - ٦٤٣ هـ / ٦٦٤ م) فاتح مصر، وأحد عظماء العرب ودهاتهم وأولي الحزم والرأي والمكيدة فيهم. كان في الجاهلية من الأشداء على الإسلام، وأسلم في هذه المدحبية. ولأن النبي ﷺ إمرة جيش ذات السلاسل، ثم استعمله على عمان. كان من أمراء الجيوش في الجهاد بالشام في زمن عمر، وهو الذي افتح قنرين، وصالح أهل حلب ومنيق وأنطاكية. ولأنه عمر فلسطين، ثم مصر فافتتحها (الزركلي: الأعلام ٥٩/٥).

(٣) تاريخ الطبرى ٦/٥٧.

### الفصل الثالث :

## مروان بن الحكم يوصي ابنه عبد العزيز

قال مروان بن الحكم<sup>(١)</sup> يوصي ابنه عبد العزيز<sup>(٢)</sup> حين استعمله على مصر، فقال له حين ودّعه: أَرْسِلْ حَكِيمًا وَلَا تُوَصِّهَ<sup>(٣)</sup>:

أي بني، انظر إلى أعمالك، فإن كان لهم عندك حقٌّ عدوة، فلا تؤخره إلى عشية، وإن كان لهم عشيّة، فلا تؤخره إلى عدوة، وأعطيهم حقوقهم عند محالها تستوجب بذلك الطاعة منهم.  
إياك أن يظهر لرعياتك مثلك كذب، فإنهم إن ظهر لهم مثلك كذب  
لم يصدقوك في الحق.

وأستشير جلساك وأهل العلم، فإن لم يستثن لك، فاكتتب إلي، يأتيك

(١) هو مروان بن الحكم بن أبي العاص (٦٢٣هـ / ٦٢٣م - ٦٨٥هـ / ٦٨٥م) خليفة أموي، وأول من ضرب الدنانير الشامية. توفي بدمشق بعد أن حكم تسعة أشهر و١٨ يوماً (الزركلي: الأعلام ٢٠٧/٧).

(٢) هو عبد العزيز بن مروان بن الحكم (٩٠٠ - ٩٨٥هـ) ولد مصر لابيه. فسكن حلوان، وبنى فيها الدور والمساجد، وغرس بها كرماً ونخيلًا، وتوفي بها (الزركلي: الأعلام ٢٨/٤).

(٣) العقد الفريد ٤٢/١؛ والقول الأخير مثل عربته.

رأيي فيه إن شاء الله تعالى .  
وإنْ كَانَ بِكَ غَضَبٌ عَلَى أَحَدٍ مِّنْ رَّعَيْتَكَ، فَلَا تُواخِذْهُ فِيهِ عِنْدَ سَوْرَةِ  
الغَضَبِ، وَأَحِسْنْ عَنْهُ عُقُوبَتَكَ حَتَّى يَسْكُنَ غَضَبَكَ، ثُمَّ يَكُونَ إِنْكَ مَا  
يَكُونُ وَأَنْتَ سَاكِنُ الغَضَبِ، مُنْطَفِئُ الْجَمْرَةِ، فَإِنَّ أَوَّلَ مَنْ جَعَلَ السُّجْنَ  
كَانَ حَلِيمًا ذَا أَنَاةً .  
ثُمَّ أَنْظُرْ إِلَى أَهْلِ الْحَسَبِ وَالدِّينِ وَالْمُرْوَةِ، فَلْيَكُونُوا أَصْحَابَكَ  
وَجُلْسَائِكَ، ثُمَّ أَعْرِفْ مَنَازِلَهُمْ مِّنْكَ عَلَى غَيرِ أَسْتِرْسَالِ، وَلَا أَنْقِبَاضِ .  
أَقُولُ هَذَا وَأَسْتَخْلِفُ اللَّهَ عَلَيْكَ .

☆ ☆ ☆

## **الباب الخامس**

**من وصايا الآباء**

**إلى الآباء**



## الفصل الأول:

### وصيّة أحياقر إلى ابنه نادان

كان أحياقر الحكيم مستشاراً في بلاط الملك الآشوري سنحاريب (٦٨١-٧٠٥ ق. م) وبلاط الملك الآشوري أسرحدون (٦٦٨-٦٨٠ ق. م). كان كثير المال، متعدد الزوجات، ولكنه لم يكن له ابن يرثه. تبنى أحياقر ابن أخيه نادان الذي ساءت سيرته، فحرمه من الميراث، وتبنى أخاه الأصغر نبوزروان.

حقد نادان على خاله، وأراد الإيقاع به، فزور رسائل باسمه موجهة إلى فرعون مصر، وملك الفرس تدعوهما إلى التواطؤ معه لقلب نظام الحكم الآشوري. ووَقَعَت الرسائل بيد أسرحدون، فحكم عليه بالموت، ولكنّ أحياقر نجا بفضل صديقه الجلاد.

وطلب فرعون مصر من ملك آشور الإجابة عن بعض الأسئلة والألغاز، فكانت مناسبة لظهور أحياقر مجدداً، فاستعاد مركزه، وذهب إلى مصر حيث أجاب عن أسئلة الفرعون، وعاد محملاً بالهدايا. وكان جزاء نادان السجن والموت<sup>(١)</sup>. ولعلّ أحياقر هذا هو لقمان الحكيم العربي الوارد ذكره في القرآن الكريم. ووصيّته التالية إلى ابنه بالتبنّي

(١) عن معجم الحضارات السامية لهنري عبودي. ص ٥٠.

نادان قالها له قبل خيانة هذا الأخير، ولأحياقار وصية أخرى ل Nadan قالها  
له بعد الخيانة.

١- اسمع يابني نادان، وافهم كلامي، واعتبر نصائحني كأنها نصائح  
إلهية.

يابني نادان، إن سمعت كلمة، فاتركها تموت بقلبك، ولا تخون بها  
لإنسان لثلاً تصبح جمرة في فمك فتكويك، وتصنم نفسك، ويغضب الله  
عليك.

٢- يابني، لا تخون بكل ما يصل مسمعك، ولا تقل شيئاً عما تراه.

٣- يابني، لا تحل عقدة رُبطة، ولا تعقد عقدة حُلتْ.

٤- يابني، لا ترفع عينيك إلى امرأة متبرجة متكللة، ولا تشتهيها  
بقلبك. فإنك إن أعطيتها كل ما ملكت يداك لن تجد فيها خيراً،  
وتقرف إثماً أمام الله. يابني، لا تزن بامرأة صاحبك، لثلاً يزني آخرون  
بأمراوك.

٥- يابني، لا تكون عجولاً متسرعاً فإنك إذ ذاك تشبه شجرة اللوز  
التي تزهر قبل كل الأشجار، ويفوّل ثمرها بعد غيرها، بل كن سوتاً  
عاقلاً كشجرة التوت التي تزهر آخر الأشجار، ولكن ثمرها يسبق كل  
الأثمار.

٦- يابني، انظر بعينيك إلى أسفل، وانخفض صوتك، وتطلع إلى  
تحت. فإنه لو كان المرء يستطيع أن يبني بيته بالصوت العالي المرتفع،  
لكان الحمار يستطيع أن يبني دارين في يوم واحد. ولو أن القوة  
الشديدة وحدها هي التي تجذّب المحراث، لكان النير لا يفارق كتف  
الجمل.

٧- يابني، إنه لأفضل للمرء أن ينقل الحجارة مع رجل حكيم من

أن يشرب خمراً مع جاهم.

٨- يا بُنْيَ، اسكب خمرك على قبور الصالحين، فإنّ هذا أفضل من أن تشربه مع الأئمّة.

٩- يا بُنْيَ، إنّك لن تضلّ إذا عاشرت حكيمًا، ومع الضال لن تتعلّم حكمة.

١٠- يا بُنْيَ، عاشر الحكيم، فإنّك تصبح حكيمًا، ولا تعاشر طويلاً اللسان والمهدار، فإنّك تُعدُّ واحداً معهما.

١١- يا بُنْيَ، إذا كنت متتعلّماً دس الشوك برجليك، ومهدّ سبيلاً لبنيك وبني بنيك.

١٢- يا بُنْيَ، يأكل ابن الغني حيّة، فيقول الناس: للشفاء أكلها، ويأكلها ابن الفقير، فيقول الناس: من جوعه أكلها.

١٣- يا بُنْيَ، كل نصيبك، ولا تهزأ بجارك.

١٤- يا بُنْيَ، حتى الخبز لا تأكله مع قليل الحياة.

١٥- يا بُنْيَ، لا تغتم لخير يناله مبغضك، ولا تفرّخ لشّرّ يصيّبه.

١٦- يا بُنْيَ، لا تقرب امرأة شواشة، ولا امرأة صخابة.

١٧- يا بُنْيَ، لا يغرّنك جمال المرأة، ولا تشتهيها بقلبك، لأنّ جمال المرأة طعمها وزينتها حلاوة كلامها.

١٨- يا بُنْيَ، إذا جابهك بالشرّ، جابهه أنت بالحكمة.

١٩- يا بُنْيَ، إنّ الاثيم يقع فلا ينهض، أمّا المستقيم فلا يتزعزع، لأن الله معه.

٢٠- يا بُنْيَ، لا تضئ على ابنك بالتأديب، لأنّ ضرب الولد كالزيل للحديقة، وكالرسن للحمار، أو لأيّ حيوان آخر، وكالقيد في رجل الحمار.

٢١- يا بُنْيَ، اخضع ابنك وهو بعد طفل قبل أن يفوقك قوّةً وشدّةً،

- فيتمرد عليك، وتخجل من كلّ أعمال السوء التي يعملاها.
- ٢٢- يابني، اقتنِ ثوراً يربض، وحماراً ذا حوافر. ولا تقتنِ عبداً هارباً، ولا أمة سرقة كي لا يضيعا عليك ما تملكه يدك.
- ٢٣- يابني، إنَّ كلام الكذاب كعصافير الدوري السمينة، ومن ليس فيه حكمة يأكلها.
- ٢٤- يابني، لا تجلب عليك لعنة أبيك وأمك، وإنَّ فائتك لن تفرح بنعمة بنيك.
- ٢٥- يابني، لا تسرُّ في الطريق بدون سلاح، فإنَّك لستَ تدرِّي متى يلقاك عدوك.
- ٢٦- يابني، كما أنَّ الشجرة تزهو بأغصانها وبشرتها، وكما يزهو الجبل بغاباته، هكذا يزهو الرجل بزوجته وأولاده. ومن ليس له زوجة ولا إخوة ولا بنون محترق ومرذول عند أعدائه. إنَّه يشبه شجرة على جانب الطريق، كلَّ عابر يقتطف منها، وكلَّ حيوان البرّ يأكل من ورقها.
- ٢٧- يابني، لا تقلُّ: سيدِي جاهل مغفل، وأنا عاقل حكيم. بل امسكه متلبساً بأخطائه تملَّ رحمة ورضي منه.
- ٢٨- يابني، لا تحسب نفسك حكيمًا عاقلاً إذا لم يحسبك الناس حكيمًا عاقلاً.
- ٢٩- يابني، لا تكذب أمام سيدِك كي لا تتحقر ويقول إليك عنِّي.
- ٣٠- يابني، ليكنْ كلامك صادقاً ليقول لك سيدِك: اقترب مثني فتحيا.
- ٣١- يابني، في يوم مصيبيتك ويوسوك لا تشم ريك، فإنه إذا سمعك يغضب عليك.

- ٣٢- يا بُني، لا تعامل عبداً من عبادك أحسن من معاملتك لصاحبها، فإنك لست تدرى أيهما ستحتاج إليه آخر الأمر.
- ٣٣- يا بُني، ارم حجارة على الكلب الذي يترك صاحبه ويجرى خلفك.
- ٣٤- يا بُني، إن القطيع الذي يسلك مسالك عديدة يصبح فريسة الذئاب.
- ٣٥- يا بُني، أقض في شبابك قضاء عادلاً كي تنال وقاراً في شبائك.
- ٣٦- يا بُني، حل سُنك وأكسِب فمك طعمًا حلوًا، فإن ذنب الكلب يطعنه خبزاً وفمه يُكسبه رجماً.
- ٣٧- يا بُني، لا تدع صاحبك يدوس على رجلك، لثلاً يدوس رقبتك.
- ٣٨- يا بُني، اصفع العاقل بكلمة حكيمة، فإنها تكون في قلبه كالحوى في الصيف، وإن صفتَ الجاهل صفاتٍ كثيرة، فإنه لا يفهم.
- ٣٩- يا بُني، أرسل حكيمًا ولا ثوسيه، وإن كنت لترسل جاهلاً، فالأفضل أن تذهب أنت بنفسك.
- ٤٠- يا بُني، امتحن ابنك بالخبز والماء، عندها ضعُّ بين يديه ممتلكاتك وثروتك.
- ٤١- يا بُني، كُن أول من يقوم عن الوليمة، ولا تستمر لتناول الدهائن اللذيدة، ولا تستمر في شرب اللذائذ الساخنة كي لا تصاب بجراح في رأسك.
- ٤٢- يا بُني، من كانت يده ملائمة سماء الناس حكيمًا وقورأ، ومن كانت يده فارغة سماء الناس مذنبًا وسافلاً.

- ٤٣ - يا بُنْيَ، لقد حملتُ الملح، ونقلت الرصاص، ولكنني لم أَرْ أثقل من وفاء المرء لدَيْن مستحق لم يفترضه.
- ٤٤ - يا بُنْيَ، حملتُ الحديد، ونقلت صخوراً، فلم أجدها ثقيلة كثقل الرجل الذي يسكن في بيت حميه.
- ٤٥ - يا بُنْيَ، عَلِمَ ابنك الجوع والعطش حتى يدبر بيته كما ترى عيناه.
- ٤٦ - يا بُنْيَ، أعمى العينين أفضل من أعمى القلب، فإنّ أعمى العينين يتعلّم سريعاً طريقه فيسلكه، وأما أعمى القلب، فإنه يترك الطريق المستقيم، ويهيم في الصحراء، فيضلّ.
- ٤٧ - يا بُنْيَ، إنّ صاحبك القريب خير من أخيك البعيد، والصّيّت الحسن خير من الجمال الوافر، لأنّ الصّيّت الحسن يدوم إلى الأبد، وأما الجمال فيبلى ويذول.
- ٤٨ - يا بُنْيَ، إنّ الموت لمن لا راحة له خير من الحياة، وصوت العويل والندب في أذني الجاهل خير من صوت المزمار وأهازيج الفرح.
- ٤٩ - يا بُنْيَ، إنّ الكراع<sup>(١)</sup> في يدك لأفضل من الفخذ في قدر غيرك. وشاة قريبة أفضل من ثور بعيد، وعصفور واحد في يدك خير من ألف عصفور طائر، وفقر مرفوق بتوفير أفضل من غنى يبذر، وثوب من صوف تلبسه أفضل من الحرير والخز على الآخرين.
- ٥٠ - يا بُنْيَ، أحفظ الكلام في قلبك أفضل لك. فإنك عندما تفضي بما في صدرك تخسر صديفك.

(١) الكراع: مستدق الساق من البقر أو الغنم.

- ٥١- يا بني، لا تُخرجْ كلمة من فمك قبل أن تستشير عقلك، فإنه خيرٌ للرجل أن يعثر في قلبه من أن يعثر بلسانه.
- ٥٢- يا بني، إن سمعتَ كلمة سوءٍ، فادفنهَا في الأرض على عمق سبعة أذرع.
- ٥٣- يا بني، جانبُ قوماً يتخاصمون، فإنَّ الخصام قد يؤدّي إلى قتل.
- ٥٤- يا بني، كلّ من لا يقضى قضاءً عادلاً يغضّبَ ربّه.
- ٥٥- يا بني، ابتعدْ عن صديقِ أبيك لثلاً صديقك، يوماً ما، لا يقترب إليك.
- ٥٦- يا بني، لا تدخلْ إلى حديقة العظاماء. ولا تقترب من بنات العظاماء.
- ٥٧- يا بني، أعنِ صاحبك ضدَّ السلطان لتمكّن من أن تعينه ضدَّ الأسد.
- ٥٨- يا بني، لا تغبطْ لموت عدوِك.
- ٥٩- يا بني، عندما ترى رجلاً أشدَّ منك بطشاً، قمْ من أمام وجهه.
- ٦٠- يا بني، عندما يقف الماء دون أرضٍ تسندَه، وعندما يطير الطائر بدون جناح، وعندما يبيضُ الغراب، وعندما يحلو الماء كالعسل، عندما تحدث هذه الأمور جميعها، يصبح الأحمق حكيمًا.
- ٦١- يا بني، إذا صرتَ كاهناً لله، فاحتدرس. ادخلْ إلى حضرته بطهارة ونقاهة، ولا تنصرف من أمام وجهه.
- ٦٢- يا بني، احترم الرجل الذي باركه ربُّه، وأحسِّن إليه.
- ٦٣- يا بني، لا تخاصِّم رجلاً في أوج عزّه، ولا تقفْ ضدَّ نهر في طغيانه.
- ٦٤- يا بني، إنَّ عينَ الإنسان كنبع ماء، لا تشبع من المال حتى تمتلئ، تراياً.

- ٦٥ - يا بُنْيَ، إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَكُونَ حَكِيمًا، فَاكْفُفْ لِسَانَكَ عَنِ الْكَلْبِ  
وَيَدِكَ عَنِ السُّرْقَةِ، بَذَّا تَصْبِحُ حَكِيمًا.
- ٦٦ - يا بُنْيَ، لَا تَتَدَخَّلْ فِي أَمْرِ زَوْجِ امْرَأَةٍ، فَإِنَّهُ إِذَا ابْتَأَسَتْ فِي  
زَوْجَهَا لِعْنَتَكَ، وَإِذَا نَجَحَتْ وَسَرَّتْ فَإِنَّهَا لَا تَذَكَّرُكَ.
- ٦٧ - يا بُنْيَ، إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي يَتَأْنِقُ فِي حَدِيثِهِ، وَالرَّجُلَ الَّذِي لَا  
يَهْتَمُ بِمَلْبِسِهِ لَا يَهْتَمُ بِحَدِيثِهِ.
- ٦٨ - يا بُنْيَ، إِذَا وَجَدْتَ لُقْيَةً أَمَامَ صَنْمٍ، فَقَدْمُ لِلصَّنْمِ نَصِيبًا مِنْ  
لُقْيَتِكَ.
- ٦٩ - يا بُنْيَ، إِنَّ الْيَدَ الَّتِي شَبَعْتَ بَعْدَ جُودٍ لَا تَجُودُ، وَكَذَلِكَ الْيَدَ  
الَّتِي جَاءَتْ بَعْدَ شَيْعٍ.
- ٧٠ - يا بُنْيَ، لَا تَرْتَفَعْ عَيْنَاكَ إِلَى امْرَأَةٍ جَمِيلَةٍ، وَلَا تَرْتَنُ إِلَى جَمَالِ  
لَيْسَ لَكَ، لِأَنَّ كَثِيرِينَ أَهْلَكُوكُمْ جَمَالَ الْمَرْأَةِ، وَحَبَّبُوكُمْ كَنَارَ مَتَّقَدَّةٍ.
- ٧١ - يا بُنْيَ، إِنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ يَضْرِبَكَ الْعَاقِلُ ضَرِبَاتٍ عَدِيدَةٍ مِنْ أَنْ  
يُعَطِّرُ جَسْمَكَ الْجَاهِلِ بِالْعَطْرِ.
- ٧٢ - يا بُنْيَ، لَا تَرْكَضْ رَجُلَكَ وَرَاءَ صَاحِبِكَ، وَلَا تَدْعُهُ يَشْبَعُ مِنْكَ  
فِيغْضِبِكَ.
- ٧٣ - يا بُنْيَ، لَا تَضْيِغْ إِسْوَارًا ذَهَبِيًّا فِي يَدِكَ، وَأَنْتَ مُعْدَمٌ لِثَلَاثَةٍ يَسْخَرُونَ  
مِنْكَ الْجَهَّالَ.

☆ ☆ ☆

## الفصل الثاني :

### أكثم بن صيفي يوصي بنيه

قال أكثم بن صيفي<sup>(١)</sup> يوصي بنيه<sup>(٢)</sup>:

يا بني، قد أتت علَيَّ مائَةً سَنَةً، وإنِّي مزَوَّدُكُمْ من نَفْسِي عَلَيْكُمْ بِالبِرِّ  
فَإِنَّهُ يُثْمِي الْعَدَدَ، وَكُفُّوا أَسْتِكْمُ، فَإِنَّ مَقْتَلَ الرَّجُلِ بَيْنَ فَكَيْهِ<sup>(٣)</sup>، إِنْ قَوْلَ  
الْحَقِّ لَمْ يَدْعُ لِي صَدِيقًا، وَإِنَّهُ لَا يَنْفَعُ مِنَ الْجَنَاحِ الشَّبَكِيِّ، وَلَا مِنَ هُوَ  
وَاقِعُ التَّوْقِيِّ، وَفِي طَلَبِ الْمَعَالِي يَكُونُ الْغَرَرُ<sup>(٤)</sup>، الْاِقْتِصَادُ فِي السَّعْيِ  
أَبْقَى لِلْجَمَالِ<sup>(٥)</sup>، وَمَنْ لَا يَأْسَ عَلَى مَا فَاهُ وَدَعَ بَذَنَةً، وَمَنْ قَنَعَ بِمَا هُوَ  
فِيهِ قَرَأَتْ عَيْنَهُ، التَّقْدِيمُ قَبْلَ التَّنَلُّمِ<sup>(٦)</sup>، أَنْ أَصْبِحَ عِنْدَ رَأْسِ الْأَمْرِ أَحَبَّ  
إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصْبِحَ عِنْدَ ذَنَبِهِ<sup>(٧)</sup>، لَمْ يَهْلِكْ مِنْ مَالِكَ مَا وَعَظَكَ<sup>(٨)</sup>، وَئِلَّا

(١) تقدَّمت ترجمته في الفصل الأول من الباب الثالث.

(٢) المعمرون ص ١٤٤ و مجمع الأمثال ٢٦٥/٢، وفي هذه الوصية عدد من الأمثال العربية.

(٣) هذا مثل عربي.

(٤) هذا مثل عربي.

(٥) هذا مثل عربي.

(٦) هذا مثل عربي.

(٧) هذا مثل عربي.

(٨) هذا مثل عربي.

لِعَالَمِ أَمِيرٌ مِنْ جَاهِلِهِ<sup>(۱)</sup>، الْوَحْشَةُ ذَهَابُ الْأَعْلَامِ<sup>(۲)</sup>، وَيَتَشَابَهُ الْأَمْرُ إِذَا  
أَقْبَلَ، فَإِذَا أَدْبَرَ عَرَفَهُ الْأَخْمَقُ وَالْكَيْسُ، الْبَطْرُ عِنْدَ الرَّخَاءِ حُمْقُ،  
وَالْجَزْعُ عِنْدَ النَّازِلَةِ آفَةُ التَّجَمِيلِ، وَلَا تَغْضِبُوا مِنَ السَّيِّرِ، فَإِنَّهُ يَجْنِي  
الكَثِيرَ، وَلَا تُجِيبُوا فِيمَا لَا تُسْأَلُونَ عَنْهُ، وَلَا تَضْحَكُوا مِمَّا لَا يُضْحَكُ  
مِنْهُ، تَنَاءُوا فِي الدِّيَارِ، لَا تَبَاغِضُوا، فَإِنَّ مَنْ يَجْتَمِعُ يَتَقَعَّدُ عَمَدَهُ<sup>(۳)</sup>،  
وَلَقَدْ رَأَيْتُ جَبَلاً مُطْلِلاً تُرَاهِلُهُ حَجَارَتُهُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَمْلَسَ مَا فِيهِ صَدْعَ.

أَلْرَمُوا السَّيَّاءَ الْمَهَانَةَ، وَلِنِعْمَ لَهُوَ الْحَرَّةُ الْمَغْزُلُ<sup>(۴)</sup>، وَأَحْمَقُ الْحَمْقِ  
الْفُجُورُ، وَجِيلَةُ مَنْ لَا جِيلَةَ لَهُ الصَّبَرُ<sup>(۵)</sup>، إِنْ كُنْتَ نَافِعِي فَوَرُّ عَنِّي  
عَيْنَكَ، إِنْ تَعِيشَ تَرَ مَا لَمْ تَرَ<sup>(۶)</sup>، فَقَدْ أَقْرَصَ صَامِتُ، الْمَكْثَارُ كَحَاطِبُ  
لَنِيلِ<sup>(۷)</sup>، وَمَنْ أَكْثَرَ أَسْقَطَ<sup>(۸)</sup>، وَالسَّرُورُ الظَّاهِرُ الرِّيَاشِ، لَا تَبُولُوا عَلَى  
أَكْمَةِ، وَلَا تَقْشُو سِرَاً إِلَى أَمْتَهُ<sup>(۹)</sup>، مَنْ لَمْ يَرْجُ إِلَّا مَا هُوَ مُسْتَوْجِبٌ لَهُ  
كَانَ قَيْمَنَا أَنْ يُدْرِكَ حَاجَتَهُ، لَا تَمْنَعُنُكُمْ مَسَاوِيٌّ رَجُلٌ مِنْ ذِكْرِ مَحَاسِنِهِ.

☆ ☆ ☆

(۱) هذا مثل عربي.

(۲) أي الوحشة في ذهاب العظاماء.

(۳) هذا مثل عربي.

(۴) هذا مثل عربي.

(۵) هذا مثل عربي.

(۶) هذا مثل عربي.

(۷) هذا مثل عربي.

(۸) هذا مثل عربي.

(۹) هذا مثل عربي.

## الفصل الثالث:

### لقمان الحكيم يوصي ابنه

قال لقمان الحكيم<sup>(١)</sup> يوصي ابنه<sup>(٢)</sup>:

يا بُنَيَّ، مَنْ يَضْحَبْ صَاحِبَ الشَّوْءِ لَا يَسْلَمُ، وَمَنْ يَدْخُلْ مُدْخَلَ  
الشَّوْءِ يَتَهَمُّ، وَمَنْ لَا يَمْلِكْ لِسَانَهُ يَنْدَمُ.

☆ ☆ ☆

وقال له<sup>(٣)</sup>:

يا بُنَيَّ، ازْحِمِ الْعُلَمَاءِ بِرُؤْبَنِيَّكَ، وَلَا تُجَادِلْهُمْ فِي مَقْتُوكَ، وَخُذْ مِنَ  
الدُّنْيَا بِلَاغَكَ، وَابْتِقْ فُضْولَ كَشِيكَ لِآخِرَتِكَ، وَلَا تَرْفُضِ الدُّنْيَا كُلَّاً  
الرَّفُضِ فَتَكُونَ عِيَالًا<sup>(٤)</sup>، وَعَلَى أَعْنَاقِ الرِّجَالِ كَلَّا<sup>(٥)</sup>، وَصُمْ صَوْمًا يَكْسِرُ  
شَهْوَتَكَ، وَلَا تَصُمْ صَوْمًا يَضْرِبُ بِصَلَاتِكَ، فَإِنَّ الصَّلَاةَ أَفْضَلُ مِنَ الصَّوْمِ.

(١) هو حكيم معمتن جاهلي، وفي القرآن الكريم سورة باسمه تعرض نماذج من حكمته التي تنصب خاصّةً على وصيّته لابنه «ألا يُشرك بالله، وأن يير والديه، ويطيعهما ما لم يأمره بمعصية، وأن يقيم الصلاة، ويأمر بالمعروف، وينهى عن المنكر، وأن يلتزم الصبر والتواضع». وفي الأمثال والحكم عبارات شئ تُعزى إليه بحيث أصبح مورداً كثيراً من الحكم العربية.

(٢) لباب الآداب ص ٢٧٢.

(٣) البيان والتبيين ١٥٣/٢.

(٤) العيال: الذي يعيشه غيره من فضله.

(٥) الكل: من الرجال من يتكل على غيره ولا يعمل.

وَكُنْ كَالْأَبِ لِلْيَتَمِ، وَكَالْزَوْجِ لِلأَرْضَلَةِ، وَلَا تُحَابِبِ الْقَرِيبَ، وَلَا  
تُجَالِسِ السَّفِيفَةَ، وَلَا تُخَالِطَ ذَا الْوَجْهَيْنِ الْبَتَّةَ.

☆ ☆ ☆

وقال له<sup>(١)</sup>:

لَا تَرْكَنْ إِلَى الدُّنْيَا، وَلَا تَشْغَلْ قَلْبَكَ بِهَا، فَإِنَّكَ لَمْ تُخْلَقْ لَهَا، وَمَا  
خَلَقَ اللَّهُ خَلْقًا أَهُونَ عَلَيْهِ مِنْهَا، فَإِنَّهُ لَمْ يَجْعَلْ نَعِيمَهَا ثَوَابًا لِلمُطْبَعِينَ،  
وَلَا بَلَاءَهَا عُقُوبَةً لِلْمُعَاصِيْنَ.

يَا بُنَيَّ، لَا تُضَيِّعْ مَالَكَ، وَتُصْلِحْ مَالَ عَيْرِكَ، فَإِنَّ مَالَكَ مَا قَدَّمْتَ،  
وَمَالَ عَيْرِكَ مَا تَرَكْتَ.

يَا بُنَيَّ، إِنَّهُ مَنْ يَرْحَمْ يُرْحَمْ، وَمَنْ يَضْمُنْ يَسْلَمْ، وَمَنْ يَقُولُ الْمُخْيَرَ  
يَغْنِمْ، وَمَنْ يَقُولُ الْبَاطِلَ يَأْشِمْ، وَمَنْ يَمْلِكُ لِسَانَهُ يَشْدُمْ.

يَا بُنَيَّ، زَاجِمُ الْعُلَمَاءِ بِرَكْبَتِكَ، وَأَنْصَتُ إِلَيْهِمْ بِأَذْنِيكَ، فَإِنَّ الْقَلْبَ  
يَخِيَا بِنُورِ الْعُلَمَاءِ كَمَا تَحِيَا الْأَرْضُ الْمَيَةُ بِمَطْرِ السَّمَاءِ.

☆ ☆ ☆

وقال له<sup>(٢)</sup>:

يَا بُنَيَّ، إِنَّ النَّاسَ قَدْ تَطَاوَلَ عَلَيْهِمْ مَا يَوْعَدُونَ، وَهُمْ إِلَى الْآخِرَةِ  
سِرَاعًا يَدْهَبُونَ، وَإِنَّكَ قَدْ أَسْتَدْبَرْتَ الدُّنْيَا مُنْذُ كُنْتَ، وَأَسْتَقْبَلْتَ  
الْآخِرَةَ، وَلَمْ دَارَا تَسِيرًا إِلَيْها أَقْرَبُ مِنْ دَارِ تَخْرُجٍ مِنْهَا.

يَا بُنَيَّ، لِيَسْ غَنَّى كَصِحَّةَ، وَلَا نَعِيمُ كَطِيبَ نَفْسِ، يَا بُنَيَّ، لَا  
تُجَالِسِ الْفُجَارَ. وَلَا تُمَاشِيهِمْ، إِنَّكَ أَنْ يَنْزَلَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ مِنَ السَّمَاءِ  
فَيَصْبِيْكَ مَعَهُمْ، وَجَالِسِ الْعُلَمَاءِ، وَزَاجِمِهِمْ بِرَكْبَتِكَ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى

(١) العقد القريد ١٥٢/١ - ١٥٣.

(٢) شرح مقامات الحريري ١٣٢/٥.

يحيي القلوبَ الميتةَ بالعلمِ، كما يُحيي الأرضَ بوابلِ المطرِ.

☆ ☆ ☆

وقال له<sup>(١)</sup>:

إياكَ وصاحبَ الشوءِ، فإنه كالسيفِ المسلولِ، يُعجبُ منظرُه، ويُقبحُ  
أثرُه، ولا يهونُ عَلَيْكَ مَنْ قَبَحَ مَنْظَرَهُ، ورَثَ لِياسَةً، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِنَّمَا  
يَنْظُرُ إِلَى الْقُلُوبِ، وَيُجَازِي بِالْأَعْمَالِ.

☆ ☆ ☆

وقال لابنه أو لمولاه<sup>(٢)</sup>:

إِنَّ طولَ الْجُلُوسِ عَلَى الْخَلَاءِ يَرْفَعُ الْحَرَارَةَ إِلَى الرَّأْسِ، وَيُورِثُ  
الْبَاسُورَ، وَيَتَجَمَّعُ لَهُ الْكَيْدُ، فَاجْلِسْ هُوَيْنِيَ، وَقُمْ هُوَيْنِيَ.

☆ ☆ ☆

وقال لابنه<sup>(٣)</sup>:

يَا بْنَيَ، إِذَا قَعَدْتَ إِلَى ذِي سُلْطَانٍ، فَلِيکنْ بَیْنَكَ وَبَیْنَهُ مَقْعَدْ رَجُلٍ،  
فَلَعْلَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ مَنْ هُوَ أَثْرُ عِنْدَهُ مِنْكَ، فَيُرِيدُ أَنْ تَنْحَىَ لَهُ عَنْ مَجْلِسِكَ،  
فَيَكُونَ ذَلِكَ نَقْصاً عَلَيْكَ وَشِينَاً.

☆ ☆ ☆

---

(١) لباب الأدب ص ٢٠.

(٢) شرح مقامات الحريري ١٣٢/٥.

(٣) لباب الأدب ص ١٦.

## الفصل الرابع:

### قس بن ساعدة يوصي ابنه

قال قس بن ساعدة<sup>(١)</sup> يوصي ابنه<sup>(٢)</sup>:  
لا تُشَارِّزْ مَشْغُولاً، وإنْ كَانَ حَازِمًا، وَلَا جَائِعًا وَإِنْ كَانَ فَهِمَا، وَلَا  
مَذْعُورًا وَإِنْ كَانَ نَاصِحًا، وَلَا مَهْمُومًا وَإِنْ كَانَ عَاقِلًا، فَاللَّهُمَّ يَعْقِلُ  
الْعَقْلَ، فَلَا يَتَوَلَّدُ مِنْهُ رأِي، وَلَا تَصْدُقُ بِهِ رَوْيَةً.

☆ ☆ ☆

---

(١) هو قس بن ساعدة بن عمرو من بنى إباد (٤٠٠ - ٢٣٧ق. هـ / نحو ٦٠٠م) أحد حكماء العرب، ومن كبار خطبائهم في الجاهلية. كان أسقف نجران. كان يُفدي على قبض الروم زائراً، فيكرمه ويعظمه (الزركلي: الأعلام ٥/١٩٦).

(٢) نهاية الأربع ٧٦/٦.

## الفصل الخامس :

### أوس بن حارثة يوصي ابنه مالك

قال أوس بن حارثة<sup>(١)</sup> يوصي ابنه مالكا<sup>(٢)</sup> :  
يا مالك ، المنية ولا الدنيا<sup>(٣)</sup> ، والعتاب قبل العقاب ، والتجدد قبل التبدل<sup>(٤)</sup> ، وأعلم أن القبر خير من الفقر ، وشر شارب المستيقظ<sup>(٥)</sup> ،  
وأصبح طاعم المفتق<sup>(٦)</sup> ، وذهب البصر خير من كثير من النظر ، ومن كرم الكريم الدافع عن الحرير ، ومن قل ذل<sup>(٧)</sup> ، ومن أمر فل<sup>(٨)</sup> ،  
وخير الغنى القناعة<sup>(٩)</sup> ، وشر الفقر الضراعة<sup>(١٠)</sup> ، والذهب يومان ، قيسوم

(١) هو أوس بن حارثة بن ثعلبة ، من بني مزيقياء من الأزد من كهلان . جد قبيلة الأوس (إحدى قبائل الأنصار: الأوس والخزرج) . تحول بنوه من اليمن إلى يثرب (المدينة) ، وجاء الإسلام وهم فيها . وتفرّعت عنهم بطون متعددة . (الزركي: الأعلام ٣١ / ٢).

(٢) أمالي القالي ١١٠٢ / ١؛ وجمهرة خطب العرب ١٢٠ / ١.

(٣) هذا مثل عربي .

(٤) هذا مثل عربي .

(٥) هذا مثل عربي .

(٦) هذا مثل عربي .

(٧) هذا مثل عربي .

(٨) هذا مثل عربي .

(٩) هذا مثل عربي .

(١٠) هذا مثل عربي .

لَكَ، وَيَوْمَ عَلَيْكَ<sup>(١)</sup>، فَإِذَا كَانَ لَكَ فَلَا تَبْطُرَ، وَإِذَا كَانَ عَلَيْكَ فَأَصِيرَ،  
 فَكِلاهُمَا سَيِّئَتْ حَسِيرُ. فَإِنَّمَا تَعْرُ مَنْ تَرَى، وَيَعْرُكَ مَنْ لَا تَرَى<sup>(٢)</sup>، وَلَوْ كَانَ  
 الْمَوْتُ يُشَرِّى؛ لَسَلِيمٌ مِنْهُ أَهْلُ الدُّنْيَا، وَلَكِنَّ النَّاسَ فِيهِ مُسْتَوْنَ،  
 الشَّرِيفُ الْأَبْلَجُ، وَالثَّمِيمُ الْمُعَلَّهُجُ<sup>(٣)</sup>، وَالْمَوْتُ الْمُفِيتُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يُقَالَ  
 لَكَ هَبَيْتُ<sup>(٤)</sup>، وَكَيْفَ بِالسَّلَامَةِ لِمَنْ لَيْسَتْ لَهُ إِقَامَةٌ، وَشَرٌّ مِنَ الْمُصِيَّةِ  
 سُوءُ الْمَخْلُفِ<sup>(٥)</sup>، وَكُلُّ مَجْمُوعٍ إِلَى تَلْفٍ، حَيَّاكَ اللَّهُ.

☆ ☆ ☆

(١) هذا مثل عربي.

(٢) هذا مثل عربي.

(٣) أي الدنيا، الثميم.

(٤) الهبيت: الأحمق الضعيف.

(٥) هذا مثل عربي.

## الفصل السادس:

### زراة بن عدس يوصي بنيه وبني بنيه

قال زراة بن عدس<sup>(١)</sup> يوصي بنيه وبني بنيه<sup>(٢)</sup>:  
يا بني، إنكم قد أضبهتم بيت تميم، بل بيت مضر، يا بني، ما  
همجنت على قومٍ قطٍ من العرب لا يعرفونني إلا أحلكوني، فإذا نسيوني  
أزدلت عندهم شرفاً، وفي أغينهم عظماً، ولا وفدت إلى ملك إلا  
آخرني وشفععني، خلوا من أبي، وأتبوا عند أمري، وأحفظوا وصيبي.  
إياكم أن تدخلوا على في قبرى حربة<sup>(٣)</sup> أسبب بها، فوالله ما شايعشى  
نفسي قط على إتيان ريبة، ولا عمل بفاحشة، ولا ضمئني وعاهرة سقف  
بيتٍ قط، ولا حستت لي نفسي الغدر مئذ شدث يداي مئزري، ولا  
فارقني جار على قلى<sup>(٤)</sup>، ولا حملني هواي على أمر يعييني في مضر.  
يا بني، إن القالة إليكم سريعة، فاتقوا الله في الليل إذا أظلم، وفي

(١) هو زراة بن عدس بن زيد بن عبد الله، جد جاهلي، بنوه بطنه من بني دارم، من تميم، من عدنان. كان حكماً من قضاة تميم، وقد تعمماً وغيرها يوم شويحط

(الزركلي: الأعلام ٤٣/٣).

(٢) المعمرون ص ١٢٠ - ١٢١.

(٣) الحربة: الإثم والمنفحة.

(٤) القلى: البعض. والقالة: الكلام الشعري.

النَّهَارِ إِذَا أَنْتَشَرَ، يَكْفِكُمْ مَا أَهْمَكُمْ، وَإِيَّاكُمْ وَشُرُبَ الْخَمْرِ، فَإِنَّهَا  
مَفْسَدَةٌ لِلْعُقُولِ وَالْأَجْسَادِ، ذَهَابَةٌ بِالْطَّرِيفِ وَالتَّلَادِ.

يَا تَبَّيَّ، زَوْجُوا النِّسَاءَ الْأَكْفَاءَ، وَإِلَّا فَانْتَظِرُوا يَهْنَ الْقَضَاءَ.

يَا تَبَّيَّ، قَدْ أَدْرَكْتُ سُفِّيَانَ بْنَ مَاجَاشَعَ بْنَ دَارَمَ شِيخًا كَبِيرًا مَخْجُوبًا،  
فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ قَدْ حَانَ خُرُوجُ تَبَّيَّ بِمَكَّةَ مِنْ مُضَرَّ يَقَالُ لَهُ: أَحْمَدُ - عَلَيْهِ  
السَّلَامُ - يَدْعُونَ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ، فَإِنْ أَدْرَكْتُمُوهُ فَائِبُوهُ، تَزَدَّادُوا بِذَلِكَ  
شَرَفًا إِلَى شَرَفِكُمْ وَعِزًا إِلَى عِزِّكُمْ.

إِنَّهُ لَيْسَ فِيْكُمْ سَقْطٌ رَجُلٌ وَاحِدٌ، وَلَا تَمْتَهِنُكُمْ أَتَيْ بِذَلِكُمْ مِنْ  
الْعَرَبِ، وَلَوْلَا عَجَلَةُ لَقِيطٍ<sup>(١)</sup> إِلَى الْحَرْبِ، وَالْحَرْبُ لَا يُصْلِحُهَا إِلَّا  
الرَّجُلُ الْمَكِيتُ لَشَرَفَتِهِ عَلَيْكُمْ، وَهُوَ بَعْدُ فَارِسٌ مُضَرَّ، وَعَلَيْكُمْ بِحَاجَةٍ  
فِيْهِ حَلِيمٌ عِنْدَ الْغَضَبِ، فَرَاجِعٌ لِلْكُرْبَبِ، يَجِدُ إِذَا طَلَبَ إِلَيْهِ، ذُو رَأْيٍ لَا  
يُنَكِّشُ<sup>(٢)</sup>، وَزَمَانٌ لَا يَفْحَشُ<sup>(٣)</sup>، فَاسْمَاعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا أَمْرَهُ. جَبَّبُكُمُ اللَّهُ  
الرَّدِيْ.

☆ ☆ ☆

(١) لَقِيطٌ وَحَاجَبٌ هُمَا ابْنَا الْمَوْصِيِّ.

(٢) لَا يُنَكِّشُ: لَا يُسْتَقْصَى مَا فِيهِ، يَقَالُ: نَكَشَتِ الْبَثَرُ إِذَا أَخْرَجَتِ مَا فِيهَا. قَالَهُ أَبُو  
حَاتِمُ السَّجَستَانِيُّ.

(٣) الزَّمَانُ: الْعَزْمُ. وَلَا يَفْحَشُ: لَا يُنَقْصَنُ.

## الفصل السابع :

### الإمام علي بن أبي طالب يوصي ابنه الحسن

قال الإمام علي بن أبي طالب<sup>(١)</sup>، رضي الله عنه، يوصي ابنه الحسن<sup>(٢)</sup>:

يا بُنَيَّ، أوصيكَ بِتَقْوَى اللهِ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهادَةِ، وَكَلْمَةِ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَالْقَصْدِ فِي الْغَنَى وَالْفَقْرِ، وَالْعَدْلِ فِي الشَّاشَاطِ وَالْكَسْلِ، وَالرِّضَا عَنِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الشَّدَّةِ وَالرَّخَاءِ.  
يا بُنَيَّ، مَا شَرٌّ بَعْدَ الْجَنَّةِ بِشَرٍّ، وَلَا خَيْرٌ بَعْدَ النَّارِ بِخَيْرٍ، وَكُلُّ نَعِيمٍ دُونَ الْجَنَّةِ مَحْقُورٌ، وَكُلُّ بَلَاءً دُونَ النَّارِ عَافِيَةٌ.

اعْلَمْ يَا بُنَيَّ أَنَّهُ مَنْ عَيَّبَ نَفْسَهُ شُغْلًا عَنِ عَيْبِ غَيْرِهِ، وَمَنْ رَضِيَ بِقَسْمِ اللهِ لَمْ يَحْزُنْ عَلَى مَا فَاتَهُ، وَمَنْ سَلَّ سَيْفَ الْبَغْيِ قُبْلَهُ، وَمَنْ حَفَرَ لِأَخِيهِ بَئْرًا وَقَعَ فِيهَا، وَمَنْ هَنَّكَ حِجَابَ أَخِيهِ أَنْكَشَفَتْ عَوْرَاتُ بَنِيهِ، وَمَنْ نَسِيَ خَطِيئَتَهُ أَسْتَعْظُمُ خَطِيئَةَ غَيْرِهِ، وَمَنْ كَابَدَ الْأُمُورَ عُطِيبَ،

(١) تقبّلت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من كتابنا هذا.

(٢) هو الحسن بن علي بن أبي طالب (٦٢٤هـ / ١٧٥م - ٥٥٠هـ / ١٩٩م) خامس الخلفاء الراشدين وأخرهم، أمّه فاطمة الزهراء بنت الرسول ﷺ. بايعه أهل العراق، وأشاروا إليه بالزحف على معاوية، لكنه آثر الصلح معه حتى لدماء المسلمين. توفي في المدينة (الزركي: الأعلام ٢٠٠ - ١٩٩/٢).

وَمَنِ اقْتَحَمَ الْبَحْرَ غَرِيقًا، وَمَنِ أَغْجَبَ بِرَأْيِهِ ضَلًّا، وَمَنِ أَسْتَعْنَى بِعَقْلِهِ  
زَلًّا، وَمَنِ تَكَبَّرَ عَلَى النَّاسِ ذَلًّا، وَمَنِ سَفَّهَ عَلَيْهِمْ شُتُّمْ، وَمَنِ سَلَكَ  
مَسَالِكَ الشَّرِّ أَثْبَمْ، وَمَنِ خَالَطَ الْأَنْذَالَ حُقْرًا، وَمَنِ جَالَسَ الْعُلَمَاءَ وُقْرًا،  
وَمَنِ مَرَحَ اسْتُخْفَتَ بِهِ، وَمَنِ أَكْثَرَ مِنْ شَيْءٍ عُرِفَ بِهِ، وَمَنِ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ  
خَطْوَةُ، وَمَنِ كَثُرَ خَطْوَةُ قَلْ حَيَاوَةُ، وَمَنِ قَلْ حَيَاوَةُ قَلْ وَرَعْدُهُ، وَمَنِ قَلْ  
وَرَعْدُهُ مَاتَ قَلْبُهُ، وَمَنِ مَاتَ قَلْبُهُ دَخَلَ النَّارَ.

يَا بُنَيَّ، مَنْ نَظَرَ فِي غُيُوبِ النَّاسِ وَرَضِيَّهَا لِنَفْسِهِ فَذَلِكَ الْأَخْمَقُ  
بَعْيَنِيهِ، وَمَنْ تَقْطَنَ أَعْتَبَرَ، وَمَنِ أَعْتَبَرَ أَعْتَزَلَ، وَمَنِ أَعْتَزَلَ سَلِيمَ، وَمَنِ  
تَرَكَ الْحَسَدَ كَانَ لِهِ الْمُحِبَّةُ مِنَ النَّاسِ.

يَا بُنَيَّ، حِرْرُ الْمُؤْمِنِيْنِ غَنَاؤُهُ عَنِ النَّاسِ، وَالْقَنَاعَةُ مَا لَمْ يَنْفَدُ، وَمَنِ  
أَكْثَرَ مِنْ ذَكْرِ الْمَوْتِ رَضِيَّ مِنَ الدُّنْيَا بِالْيُسْرَى، وَمَنِ عَلِيمٌ أَنَّ كَلَامَهُ مِنْ  
عَمَلِهِ قَلْ كَلَامُهُ إِلَّا فِيمَا يَنْفَعُهُ، وَالْعَجَبُ مِمَّنْ خَافَ الْعِقَابَ فَلَمْ يَكُنْ،  
وَرَجا الْثَّرَابَ فَلَمْ يَعْمَلْنَ، وَالذَّكْرُ نُورٌ، وَالْغَفْلَةُ ظُلْمٌ، وَالْجَهَالَةُ ضَلَالٌ،  
وَالسَّعِيدُ مَنْ وُعِظَ بِغَيْرِهِ، وَالْأَدَبُ خَيْرٌ مِيرَاثٌ، وَحُسْنُ الْخُلُقِ خَيْرٌ  
قَرِينٌ.

يَا بُنَيَّ، لِيْسَ مَعَ قَطْيَعَةِ الرَّاجِحِ نَمَاءُ، وَلَا مَعَ الْفُجُورِ غَنَاءُ.

يَا بُنَيَّ، الْعَافِيَةُ عَشْرَةُ أَجْزَاءٍ، تِسْعَةُ مِنْهَا فِي الصَّمَتِ إِلَّا بِذَكْرِ اللَّهِ  
تَعَالَى، وَوَاحِدٌ فِي تَرْكِيْ مُجَالِسَةِ السُّفَهَاءِ، وَمَنِ تَرَكَنَ بِمَعَاصِي اللَّهِ فِي  
الْمُجَالِسِ أُورَثَهُ اللَّهُ ذُلْلًا، مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ عَلِيمٌ.

يَا بُنَيَّ، رَأْسُ الْعِلْمِ الرِّفْقُ، وَأَفْتَهُ الْخُرُقُ، وَمَنْ كُنُوزُ الْإِيمَانِ الصَّبَرُ  
عَلَى الْمَصَاصِ، الْعَفَافُ زِينَةُ الْفَقْرُ، وَالشُّكْرُ زِينَةُ الْغِنَى.

يَا بُنَيَّ، كَثْرَةُ الْرَّيَارِةِ تُورَثُ الْمَلَلَةَ، الْطَّمَانِيَّةُ قَبْلَ الْخَبْرَةِ ضَيْدُ  
الْحَزْمِ، إِعْجَابُ الْمَرءِ بِنَفْسِهِ دَلِيلٌ عَلَى ضَعْفِ عَقْلِهِ.

يَا بُنَيَّ، كَمْ مِنْ نَظَرَةٍ جَلَبَتْ حَسْرَةً، وَكَمْ مِنْ كَلِمَةٍ سَلَبَتْ نِعْمَةً، لَا

شَرَفٌ أَعْلَى مِنْ شَرَفِ الْإِسْلَامِ، وَلَا كَرَمٌ أَعْزَى مِنَ التَّقْوَىِ، وَلَا مَعْقِلٌ أَعْزَى  
 مِنَ الْوَرَعِ، وَلَا شَفْعَيْهِ أَنْجَحُ مِنَ التَّوْبَةِ، وَلَا لِبَاسٌ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ،  
 وَلَا مَالٌ أَذْهَبُ لِلْفَاقِهِ مِنَ الرَّضْمَىِ، وَمَنْ أَقْتَصَدَ عَلَى بُلْغَةِ الْكَفَافِ فَقَدْ  
 تَعَجَّلَ الرَّاحَةَ، وَتَبَوَّأَ أَحْسَنَ الدَّعَةِ، وَالْحَسْنُ مِفْتَاحُ التَّعَبِ وَمَطْبَيْهُ  
 النَّصَبِ، وَدَاعٌ إِلَى التَّقْتِلَةِ فِي الدُّنْوَبِ، وَالشَّرَهُ دَاعٌ إِلَى مَسَاوِيِ  
 الْعَيْوبِ، وَكَفَاكَ أَدْبَأَ لِنَفْسِكَ مَا كَرِهَتْهُ لِغَيْرِكَ، لَا خَيْكَ الْمُؤْمِنِ عَلَيْكَ  
 مِثْلُ الَّذِي لَكَ عَلَيْهِ، وَمَنْ تَعَرَّضَ فِي أَمْوَالِهِ لِغَيْرِ تَظَرِّفِ الْعَوَاقِبِ فَقَدْ  
 تَعَرَّضَ لِفَادِحَاتِ النَّوَائِيْرِ، التَّدَبِيرُ قَبْلَ الْعَمَلِ يُؤْمِنُكَ النَّدَمَ، مَنْ أَسْتَقْبَلَ  
 وُجُوهَ الْآرَاءِ عَرَفَ مَوْاقِعَ الْخَطَا، الصَّبَرُ جُنَاحٌ مِنَ الْفَاقِهِ، الْبَخْلُ جُلْبَابُ  
 الْمَسْكَنَةِ، الْحَرْصُ عَلَامَةُ الْفَقْرِ، وَصُولُّ مُعْدَمٌ خَيْرٌ مِنْ جَافٍ مُكْثِرٍ،  
 وَلِكُلِّ شَيْءٍ قَوْتُ، وَأَبْنُ آدَمَ قَوْتُ الْمَوْتِ.

يَا بَنَىَ، لَا تُؤْسِنْ مُدْنِيَاً، فَكُمْ مِنْ عَاكِفٍ عَلَى ذَلِكَهُ خُتِمَ لَهُ بِالْحَيْرِ،  
 وَكُمْ مِنْ مُقْبِلٍ عَلَى عَمَلِهِ مُفْسِدٌ لَهُ فِي آخِرِ عُمُرِهِ، وَمَنْ تَحْرَىَ الْقَصْدَ  
 خَفَّتْ عَلَيْهِ الْأَمْرُ، فِي خَلَافِ التَّقْسِ رُشِدُهَا، السَّاعَاتُ تُنْقِصُ  
 الْأَعْمَارَ، رُثِكَ لِلْبَاغِينَ مِنْ أَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ، وَعَالَمٌ بِضَمَائِرِ الْمَضْمُرِينَ،  
 بَسَّ الزَّادُ إِلَى الْمَعَادِ، الْعَدْوَانُ عَلَى الْعِبَادِ، فِي كُلِّ جُرْعَةِ شَرَقٍ<sup>(۱)</sup>،  
 وَمَعَ كُلِّ لُقْمَةِ غَصَصِنَ، لَا تُنَالُ نِعْمَةٌ إِلَّا بِفِرَاقِ أَخْرَىٰ، مَا أَقْرَبَ الرَّاحَةَ  
 مِنَ الشَّعْبِ، وَالبُؤْسَ مِنَ النَّعِيمِ، وَالْمَوْتَ مِنَ الْحَيَاةِ، فَطُوبِي<sup>(۲)</sup> لِمَنْ  
 أَخْلَصَ اللَّهُ عِلْمَهُ وَعَمَلَهُ، وَجُبَاهُ وَيُغْضَبَهُ، وَكَلَامُهُ وَصَمَتَهُ، وَيَنْخُ لِعَالَمٍ عَلَيْهِ  
 فَكَفَ، وَعَمِلَ فَجَدَ، وَخَافَ أَلْبَيَانَ فَأَعْدَ وَأَسْتَعَدَ، إِنْ سُئِلَ أَقْصَصَ، وَإِنْ  
 تُرِكَ صَمَتَ، كَلَامُهُ صَوَابٌ، وَسُكُونُهُ غَيْرُ عَيْنٍ عَنِ الْجَوَابِ، وَالْوَيْلُ كُلُّ

(۱) الشَّرَقُ: الْفَصْنَةُ مِنَ الْمَاءِ وَغَيْرِهِ.

(۲) طُوبِي: هَنِيَا.

الوَيْلِ لِمَنْ تُلِيَ بِحِرْمَانٍ، وَخُذْلَانٍ وَعَصْبَانٍ، وَأَسْتَخْسَنَ لِنَفْسِهِ مَا يَكْرَهُ  
النَّاسُ لَهُ، وَيَزْرِي عَلَى النَّاسِ بِمَثْلِ مَا يَأْتِي، مَنْ لَأْنَتْ كَلِمَتُهُ وَجَبَتْ  
مَحْبَبَتُهُ، مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ سُخَاءً وَلَا حَيَاةً؛ فَالْمَوْتُ أَوْلَى بِهِ مِنَ الْحَيَاةِ، لَا  
تَتَسَمَّ مَرْوِعَةُ الرَّجُلِ حَتَّى لَا يُبَالِي أَيَّ ثُوبِيهِ لَيْسَ، وَلَا أَيَّ طَعَامَهُ أَكَلَ<sup>(۱)</sup>.

☆ ☆ ☆

(۱) أَسْرَارُ الْبَلَاغَةِ لِلْعَامِلِي ص ۳۴۲ عَلَى هَاشْ كِتَابِ الْمُخَلَّةِ لِلْمُؤْلِفِ نَفْسِهِ.

## الفصل الثامن :

### الأشعث بن قيس الكندي يوصي بنيه

قال الأشعث بن قيس الكندي<sup>(١)</sup> يوصي بنيه<sup>(٢)</sup>:

يا بني، لا تذلوا في أعراضكم وأنحدروا في أموالكم، ولتخفف  
بطنونكم من أموال الناس، وظهوركم من دمائهم، فإن لكل أمرٍ ثيَّعةً،  
وإياتكم وما يعتذر منه أو يستخفى، فإنما يُعتذر من ذئبٍ، ويُستخفى من  
عيَّبٍ، وأصلحوا المال لجفوة السلطان، وتغيير الرِّمان، وكفوا عند  
الحاجة عن المسألة، فإنه كفى بالرَّد مثناً، وأجملاوا في الطلب حتى  
يوافق الرِّزق قدراً.

وأمنعوا النساء من غير الأكفاء، فإنكم أهل بيت يتأنى بكم الكَريمُ،  
ويَشَرَّفُ بكم اللَّهِمُ، وكونوا في عوام الناس ما لم يضطرب الحبل،  
فإذا أضطربَ الحبل فألحقوا بعشائركم.

☆ ☆ ☆

---

(١) هو الأشعث بن قيس بن معد يكرب الكندي (٢٣ ق. هـ/٦٤٠ م - ٦٦١ هـ/١٣٣٢ م) أمير  
كتمة في الجاهلية والإسلام، وفد على النبي وأسلم، وشهد البراءة، وشهد البراءة، والكثير من  
المواقع. وكان مع علي في صفين، وأخباره كثيرة في الفتوح الإسلامية (الزركلي:  
الأعلام ١/٣٣٢).

(٢) العقد الفريد ٣/١٥٤.

## الفصل التاسع :

### جعفر بن محمد الصادق يوصي ابنه موسى

قال جعفر بن موسى الصادق<sup>(١)</sup> يوصي ابنه موسى<sup>(٢)</sup>، قائلاً<sup>(٣)</sup>:

يا بُنِيَّ، مَنْ رَضِيَ بِمَا قُسِّمَ لَهُ أَسْتَغْفِرُ، وَمَنْ مَدَ عَيْنَةً إِلَى مَا فِي يَدِ  
غَيْرِهِ ماتَ فَقِيرًا، وَمَنْ لَمْ يَرْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَهُ أَتَّهَمَ اللَّهَ فِي قَضَائِهِ،  
وَمَنْ أَسْتَصْغَرَ زَلَّةً نَفْسِيَّهُ أَسْتَعْظُمُ زَلَّةً غَيْرِهِ، وَمَنْ أَسْتَصْغَرَ زَلَّةً غَيْرِهِ  
أَسْتَعْظُمُ زَلَّةً نَفْسِيَّهُ.

يا بُنِيَّ، مَنْ كَشَفَ حِجَابَ غَيْرِهِ أَكَشَفَتْ عَوْرَاتُ بَنِيهِ، وَمَنْ سَلَّ  
سَيْفَ الْبَغْيِ قُتِلَّ بِهِ، وَمَنْ أَحْتَرَ لَأَخِيهِ بَنِيهَا سَقَطَ فِيهَا، وَمَنْ دَاهَلَ  
السُّفَهَاءَ سُقْرَ، وَمَنْ خَالَطَ الْعُلَمَاءَ وُقْرَ، وَمَنْ دَخَلَ مَدَارِخَ الشُّوَءِ أَتَّهَمَ  
يَا بُنِيَّ، إِيَّاكَ أَنْ تَزَرِّي بِأَكْرَجَالِ فَيُزَرِّي بِكَ، وَإِيَّاكَ وَالدُّخُولَ فِيمَا لَا

(١) هو جعفر بن محمد الباقر بن علي زين العابدين بن الحسين السبط (٦٩٩ـ ١٤٨هـ / ٧٦٥ـ ١٤٨هـ) كانت له منزلة رفيعة في العلم. أخذت عنه جماعة منها الإمام أبو حنيفة ومالك. لقب بالصادق لأنَّه لم يعرف عنه الكذب مطلقاً. له أخبار مع الخلفاء العباسيين، وكان جريئاً عليهم صداعاً بالحق (الزرکلی: الأعلام ١٢٦/٢).

(٢) هو موسى بن محمد الصادق (١٢٨هـ / ٧٤٥ـ ١٨٣هـ / ٧٩٩ـ ١٤٨هـ) كان من مداداتبني هاشم. ومن أعبد أهل زمانه، وأحد كبار العلماء الأجواد. (الزرکلی: الأعلام ٣٢١/٧).

(٣) حلية الأولياء ١٩٥ـ ١٩٦ـ ٣/٣.

يَعْنِيكَ فَتَذَلُّ لِذَلِكَ .

يَا بُنَيَّ، كُنْ لِكِتَابِ اللَّهِ تَالِيَا، وَلِالإِسْلَامِ فَاشِيَا، وَبِالْمَعْرُوفِ آمِراً،  
وَعَنِ الْمُنْكَرِ نَاهِيَا، وَلِمَنْ قَطَعَكَ وَاصِلاً، وَلِمَنْ سَكَتَ عَنْكَ مُبْتَدِيَا،  
وَلِمَنْ سَأَلَكَ مُغْطِيَا، وَإِيَّاكَ وَالْئَمِيمَةَ فَانَّهَا تَزَرَّعُ الشُّحْنَاءَ فِي قُلُوبِ  
الرِّجَالِ، وَإِيَّاكَ وَالشَّعْرُضِ لِعُيُوبِ النَّاسِ، فَمَتَرِلَةُ الشَّعْرُضِ لِعُيُوبِ النَّاسِ  
يُمِتَّلِةُ الْهَدَفِ .

يَا بُنَيَّ، إِذَا طَلَبَتِ الْجُودَ فَعَلَيْكَ بِمَعَادِنِهِ، فَلَنْ لِلْجُودِ مَعَادِنَ،  
وَلِلْمَعَادِنِ أَصْوَلًا وَلِلأَصْوَلِ فُرُوعًا، وَلِلْفُرُوعِ ثَمَرًا، وَلَا أَصْلَ ثَابِتٌ إِلَّا  
بِمَعْدِنِ طَيِّبٍ .

يَا بُنَيَّ، إِذَا زُرَتِ فَرِيرُ الْأَخْيَارِ، وَلَا تَرِرُ الْفَجَارِ، فَانَّهُمْ صَحْرَةٌ لَا  
يَنْقَبِحُ مَأْوَاهُمْ، وَشَجَرَةٌ لَا يَخْضُرُ وَرَقُهَا، وَأَرْضٌ لَا يَظْهُرُ عُشُبُهَا .

☆ ☆ ☆

## الفصل العاشر :

### العتبي يوصي ابنه عبد الرحمن

قال العتبى<sup>(١)</sup> يوصى ابنه عبد الرحمن<sup>(٢)</sup>:

يا بنتى، إني أثرككَ معَ من لا يُثُرُكَ، فاكحلْ عيونهم بحسنِ ميئكَ  
تقطعُ ألسنتهم عنكَ، وَكُنْ لِتَفْسِيكَ تُكْنُ لَكَ، وَخُذْ مِنْ كُلِّ زَمَانٍ مَحَاسِنَ  
ما فيو، وأنتَ قَلِيلٌ فائِقُ الله تُكْنُ بو كثيراً، وأغلظُ بائِكَ تَخْرُجُ بِمَوْتِي  
عَنْ سَعَةِ عَذَابٍ إِلَى ضيقِ مُدَارَاتِهِ، فَضَعِيْ الأَمْورَ مواضِعَهَا تَضَعُكَ  
مَواضِعَكَ، وأجعلَ دُنْيَاكَ صَلَةً لِآخِرَتِكَ، وَلَا تَرْضَ لَهَا بِهَا عِوَاضًا مِنَ  
الآخرة، فِإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَرْضِهَا عِقَابًا لِمَنْ سَخَطَ عَلَيْهِ، وَلَا ثَوَابًا لِمَنْ رَضِيَ  
عَنْهُ، وأنظرْ بَنَاتِي، فَوَصَّيْتِي فِيهِنَّ بِمَا أوصَى سعيد بن العاص في بناته.

☆ ☆ ☆

---

(١) هو محمد بن عبد الله بن عمرو، أبو عبد الرحمن (٤٠٠ - ٤٢٨ هـ / ٨٤٢ م) أديب، كثير الأخبار، حسن الشعر، ولد وتوفي بالبصرة. له تصانيف، منها «الأخلاق»، «أشعار الأعريب» (الزركلي: الأعلام ٦/٢٥٨ - ٢٥٩).

(٢) عن جمهرة وصايا العرب ٣/١٩١.

## الفصل الحادي عشر :

### عبد الرحمن الأوسط بن الحكم يوصي ولده المنذر بن عبد الرحمن

قال عبد الرحمن الأوسط<sup>(١)</sup> يوصي ولده المنذر بن عبد الرحمن<sup>(٢)</sup>:  
إِنَّ فِيكَ لَكُلُّهَا مُفْرِطًا، فَقَالَ لَهُ: حَقٌّ لِقُرْبِكَ أَنْ تَأْتِلُهُ أَنْ يَغْلُبَ، فَقَالَ  
لَهُ: يَا بَنِيَّ، إِنَّ الْعَيْوَنَ تَمْجِعُ التَّيَاهَ، وَالْقُلُوبَ تَنْفِرُ عَنْهُ. فَقَالَ: يَا أَبِيَّ،  
لَيْ مِنْ الْعَزِّ وَالشَّرِّ وَعُلُوُّ الْمَكَانِ مَا يَجْمُلُ عَنِ الدُّرُّ، وَلَيْ نِي لَمْ أَرَ  
الْعَيْوَنَ إِلَّا مُقْبِلَةً عَلَيَّ، وَلَا الْأَسْمَاعَ إِلَّا مُضْغَيَةً إِلَيَّ، وَلَيْنَ لَهُذَا السُّلْطَانُ  
رَؤْنَقًا يَرِيقُهُ التَّبَدُّلُ، وَعُلُونًا يَخْفَضُهُ الْأَنْسَاطُ، وَلَا يَصُونُهُ وَيُشَرِّفُهُ إِلَّا  
الثَّيَاهُ، وَالْأَنْقِبَاضُ، وَلَيْنَ هُولَاءِ الْأَنْذَالَ لَهُمْ مِيزَانٌ يَسْبِرُونَ بِهِ الرَّجُلَ مِنْهَا،  
فَإِنْ رَأَوْهُ رَاجِحًا عَرَفُوا لَهُ قَدْرَ رَجَاحَتِهِ، وَإِنْ رَأَوْهُ نَاقِصًا عَامَلُوهُ بِنَقْصِيهِ،  
وَصَبَرُوا تَوَاضُعَهُ صِغَرَاً، وَتَحَفَّظُهُ خِسَةً. فَقَالَ لَهُ أَبُوهُ: اللَّهُ أَنْتَ، فَابْتَأَ  
وَمَا رَأَيْتَ.

(١) هو عبد الرحمن بن الحكم بن هشام الأموي (٦١٧٦ - ٧٩٢ هـ / ٨٥٢ - ٢٢٨ هـ) رابع ملوك بني أمية في الأندلس، شهدت على أيامه مملكته نهضة عمرانية كبيرة. كان أدبياً ينظم الشعر، ومطلاعاً على علوم الشريعة وبعض فنون الفلسفة (الزرکلی: الأعلام ٣٠٥/٣).

(٢) نفع الطيب . ٣٢٩/٢

وقال له أيضاً يوصيه<sup>(١)</sup>:

كان المنذر بن الأمير عبد الرحمن الأوسط سيئه المخلق في أول أمره، كثير الإصغاء إلى أقوال الوشاة، مفرط القلق مما يقال في جانبه، معاقباً على ذلك من يقدر على معاقبته، مكث الشكّي من لا يقدر عليه لوالده الأمير عبد الرحمن، فطال ذلك على الأمير، فقال لوكيل خاص به، عارف بالقيام بما يكلفه به: الموضع الفلانى الذي بالجبل الفلانى المنقطع عن العمران تبني فيه الآن بناءً أشكنٌ فيه ابني المنذر، وأوصاه بالاجتهد فيه، ففرغ منه، وعاد إليه، فقال له: تعلم المنذر أني أمرته بالانفراد فيه، ولا ترك أحداً من أصحابه ولا أصحاب غيره يزوره، ولا يتكلّم معه أبنته، فإذا ضجر من ذلك، وسألتك عنه فقل له هكذا أمر أبوك، فتولى الثقة ذلك على ما أمر به، ولما حصل المنذر في ذلك المكان وبقي وحده، وفقد خوله، ومن كان يستريح معه، ونظر إلى ما سُلِّيَهُ من الملك ضجر، فقال للثقة: عسى أن يصلني غلاماني وأصحابي آنائسُ بهم، فقال له الثقة: إنَّ الأمير أمرَ أن لا يصلكَ أحد، وأن تبقى وحدك لستريح مما يرفع لك أصحابك مِن الوشاية، فعلم أنَّ الأمير قصد محنته بذلك وتأديبه، فاستدعي دواه وكتب إلى أبيه: إني قد توخت في هذا الموضع توخشأ ما عليه من مزيد، وعدمت فيه من كنت آنس إليه، وأصبحت مسلوبَ العزْ فقيد الأمر والنهي، فإنَّ كان ذلك عقاباً للذنب كبير ارتكبته وعلمه مولاي ولم أعلمه، فلأنِّي صابر على تأدبيه، ضارع إليه في عقوبه وصفحة:

وإنَّ أميرَ المؤمنينَ و فعلَهُ لـ كالـ ذهـر، لا عـارٌ بـمـا فـعـلـ الـ ذهـر

(١) نفح الطيب ١١٤/٥ - ١١٥.

فلما وقف الأمير على رقعته، وعلم أنّ الأدب بلغ به حقه، استدعاه فقال له: وصلت رقعتك تشكوا ما أصابك من توّحش الانفراد في ذلك الوضع، وترغب أن تأنس بخولك وعييدهك وأصحابك، وإن كان لك ذنب يترتبُ عليه أن تطول سكناك في ذلك المكان، وما فعلتُ ذلك عقاباً لك، وإنما رأيناك تكثر الضجر والتشكي من القال والقيل، فأردنا راحتك بأن نحجب عنك سماع كلام من يرفع لك ويُنْهَم، حتى تستريح منهم. فقال له: سماع ما كنت أضجر منه أخفّ علىي من التوحيد والتتوّحش والتخلي مما أنا فيه من الرفاهية والأمر والنهي، فقال له:

فإذ قد عرّفت وتأديبت، فازجع إلى ما اعتدته، وعوّل على أن تسمع كائنك لم تسمع، وترى كائك لم تر، وقد قال النبي ﷺ: «لو تكاشفتم ما تدافّستم». واعلم أنك أقرب الناس إلى في، ويعد هذا فما يخلو صدرك في وقتٍ من الأوقات عن إنكارٍ على، وسخطٍ لما أفعله في جانبك أو جانب غيرك، مما لو أطلعني الله تعالى عليه لساعتي، لكن الحمد لله الذي حفظ ما بين القلوب بستر بعضها عن بعض فيما يحول فيها، وإنك لله وحده مطمئن، ومن يكن هكذا يضير ويُغضّن ويتحمل، ويبدل العِقاب بالثواب، ويصيّر الأعداء من قبيل الأصحاب، ويصيّر من الشخص على ما يسوءه، فقد يرى منه بعد ذلك ما يسره، ولقد يخف علىي اليوم من قاسيت من فعله وقوله ما لو قطعتهم عضواً لمن ارتكبوه متنى ما شفقت متنهم غنيمي، ولكن رأيت الإغضاء والاحتمال، ولا سيما عند الاقتدار أولى، ونظرت إلى جميع من حولي ممن يحسن ويسيء، فوجدت القلوب متقاربة بعضها من بعض، ونظرت إلى المسيء يعود محسيناً، والمُحسّن يعود مسيئاً، وصررت أندم على من سبق له متنى عِقاب، ولا أندم على من سبق له متنى ثواب.

فَالْرَّزْمُ يَا بُنَيَّ مَعَالِيَ الْأُمُورِ، وَإِنَّ جَمَاعَهَا فِي التَّغَاضِيِّ، وَمَنْ لَا  
يَتَغَاضَى لَا يَسْلُمُ لَهُ صَاحِبُ، وَلَا يُقْرَبُ مِنْهُ جَانِبُ، وَلَا يَنَالُ مَا تَرَقَى  
إِلَيْهِ هِمَتُهُ، وَلَا يَظْفَرُ بِأَمْلِيَهُ، وَلَا يَجِدُ مُعِينًا حِينَ يَخْتَاجُ إِلَيْهِ.

☆ ☆ ☆

## الفصل الثاني عشر :

أحمد أمين<sup>(١)</sup> يوصي ابنه<sup>(٢)</sup>

أي ثني !

لا تظنَّ أَنِّكَ تَسْتَطِعُ أَنْ تَكُونَ مُهَنْدِسًا عَظِيمًا، بِقِرَاءَتِكَ فِي الْهَنْدِسَةِ وَحْدَهَا، وَلَا أَنْ يَكُونَ زَمِيلُكَ طَبِيبًا عَظِيمًا بِقِرَاءَتِهِ فِي الطِّبِّ وَحْدَهَا... فَالْعَقْلُ وَحْدَهُ، وَتَقَافُثُهُ فِي أَيِّ مَوْضِعٍ آخَرَ تُفْيِدُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي تَخَصَّصُ فِيهِ. فَكُمْ أَتَتْ فِكْرَةُ هَنْدِسِيَّةٌ عَظِيمَةٌ مِّنْ قِرَاءَةِ كِتَابٍ فِي الْأَدَبِ، أَوْ فِي الْإِجْتِمَاعِ! وَكُمْ أَتَتْ فِكْرَةً طَبِيبَيَّةً سَامِيَّةً مِّنْ ثَقَافَةِ اِجْتِمَاعِيَّةٍ أَوْ فَلْسِيفَيَّةٍ!

وَيُخَيِّلُ إِلَيَّ أَنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَطْبَاءِ يَنْقُصُهُمُ الْمَنْطَقُ مَثَلًا، فَلَوْ تَعْلَمُوا شَيْئًا مِّنَ الْمَنْطَقِ، لَأَسْتَطَاعُوكُمْ يُحدِّدُوكُمْ بِالضَّيْبِ نَوْعَ الْمَرْضِ وَنَوْعَ الْعِلاجِ، وَخَاصَّةً فِي الْأَمْرَاضِ التِّي تَشَابَهُ أَعْرَاضُهَا، وَتَتَقَارَبُ أَوْ صَافُهَا. فَالْمَنْطَقُ وَحْدَهُ هُوَ الَّذِي يَسْتَطِعُ أَنْ يَقُولَ - بِنَاءً عَلَى هَذِهِ

(١) أديب مصرى مشهور، وأحد قادة الفكر العربى في العصر الحديث. ولد في القاهرة سنة ١٨٧٨ م وتوفي في العام ١٩٥٤ م. كان عميداً لكلية الآداب في جامعة القاهرة، وعضوًا في المجمع اللغوى المصرى. يعد من أكبر الداعين إلى التجدد في اللغة والأدب. من مؤلفاته «إلى ولدي»، و«الأخلاق»، و«حياتي». و«فجر الإسلام»، و«ضحي الإسلام»، و«ظهر الإسلام»، و«فيض الخاطر».

(٢) عن كتابه «إلى ولدي».

**الأعراض المُشَابِهَة** - إن هذا المرض كذا دون كذا. والطبيب الناجح هو الذي مُنح ملَكَةً منطقيةً بالفِطْرَة، ولو نُمِيتَ هذه الملَكَةُ الفِطْرَةُ بِشَيْءٍ من الفلسفة، والمنطق التَّعْلِيمِي، لكان صاحبُها أَنْجَعَ وأَعْظَمَ.

أي بُنَيَ!

مِفتاحُ هذه المُشَكَّلة أن تَجتهدَ أَوْلَى أَمْرِكَ، أن يكونَ لك هِوَايَةً في فَرعٍ مِنْ فُروعِ الثَّقَافَةِ الْعَامَّةِ، كَنْزٌ مِنْ دِرَاسَةِ التَّارِيخِ، أو نَوْعٌ مِنَ الْأَدَبِ، أو نَوْعٌ مِنَ الدِّرَاسَةِ التَّفْسِيَّةِ، أوِ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ، بِجَانِبِ درَاسَتِكِ الْخَاصَّةِ. تَبْدِأُ فِيهِ عَلَى مَهَلٍ، وَتُحَبِّبُ نَفْسَكَ فِيهِ رُوِيدًا روِيدًا، كَمَا يَفْعُلُ مَنْ يُوَدِّعُ أَنْ يُمْرِنَ نَفْسَهُ عَلَى هِوَايَةِ جَمْعِ الزَّهْرَةِ، أوِ جَمْعِ أَزْرَاقِ الْبَرِيدِ، أوِ الرَّسْمِ، أوِ أَيِّ فَنٍ مِنَ الْفُنُونِ الْجَمِيلَةِ... فَإِذَا صَبَرْتَ عَلَى هَذَا قَلِيلًا قَلِيلًا، وَجَدْتَ أَنَّ لِذَكَرِكَ تَنْمُو شَيْئًا فَشَيْئًا، وَمَا تَزَالُ كَذَلِكَ، حَتَّى تُصْبِحَ هَذِهِ الْهِوَايَةُ «كِيَفَّا» لَا تَصِيرُ عَنْهُ، وَلَا تَسْتَطِعُ العَيْشَ بِدُونِهِ، وَلَكَنَّهُ «كِيفَّ» رَاقِ، سَامِ، نَبِيلٌ نَافِعٌ. فَإِذَا وَصَلْتَ إِلَى هَذِهِ الدَّرَجَةِ، إِنْسَنَتَخَفَّتَ مَنْ يُضَيِّعُونَ أَوْقَاتَ قَرَاغِهِمْ فِي الْحَدِيثِ التَّافِهِ، وَاللَّعِيبِ السَّخِيفِ، وَالْقِرَاءَةِ الرَّئِحِصَّةِ، وَأَخْبَيْتَ أَنَّ تُصَادِقَ مَنْ قَوَيَّتْ ثَقَافَتَهُ، وَنَضِيجَ تَفْكِيرُهُ.

أَلَيْسَ عَجِيْبًا أَنْ تَسْمَعَ مِنْ زُمْلَائِكَ، أَنَّهُمْ يُرِيدُونَ قَتْلَ الْوَقْتِ بِلَعِيبِ الْوَرَقِ، أَوِ بِالْحَدِيثِ التَّافِهِ، أَوِ بِالْكَلَامِ فِي أَعْرَاضِ النَّاسِ، أَوِ نَحْوِ ذَلِكَ؟ كَانَ الْوَقْتَ عَدْوِيَّ يَقَائِلُ، مَعَ أَنَّهُ الْمَادَةُ الْخَامِمَةُ لِلْحَيَاةِ، وَهُوَ أَجَدُّ بِأَنْ يُصَادِقَ، لَا أَنْ يُقَاتِلَ، وَلَكِنْ كَمْ يَجْنِي الإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بِمَعَادَةِ أَحَقِّ شَيْءٍ بِالصَّدَاقَةِ!

أي بُنَيَ!

تَصَوَّرْ أَنَّكَ سَتَعِيشُ بَعْدَ ذَلِكَ أَرْبَعِينَ عَامًا أَوْ خَمْسِينَ، وَتَصَوَّرْ مَاذَا

تجني في هذه السَّنِينَ الطُّوَالِ، إِذَا أَنْتَ صَرَفْتَ جُزًّا كَبِيرًا مِنْهَا فِي  
تَقْوِيمِ نَفْسِكَ، وَتَشْقِيفِ عَقْلِكَ، وَتَهْذِيبِ ذُوقِكَ، وَتَصْرِئِ كِيفِ تَخْسِرُ،  
إِذَا أَنْتَ صَرَفْتَهَا، أَوْ أَكْثَرَهَا، فِي مَا يَضُرُّ وَلَا يَنْفَعُ. بَلْ أَنْتَ إِذَا حَسَبْتَ  
ذَلِكَ بِحَسَابِ اللَّدَّةِ الشَّخْصِيَّةِ فَحَسَبْ، وَجَدَتْكَ تَتَلَذَّذُ أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً  
مِنْ لَدَائِذِكَ الْعُقْلِيَّةِ، أَكْثَرَ مِنْ لَدَائِذِكَ الْجَسَدِيَّةِ.

☆ ☆ ☆

## الفصل الثالث عشر:

### فاخر عاقل يوصي ولده

قال فاخر عاقل<sup>(١)</sup> يوصي ولده:  
ولدي . . .

لَوْ سَأَلْتَنِي عَنْ أَهْمَّ صَفَاتِي، مِنْ صِفَاتِ هَذَا الْعَصْرِ الَّذِي تَعِيشُ فِيهِ، لَقُلْتُ لَكَ غَيْرَ مُتَرَدِّدٍ: «إِنَّهُ عَصْرُ الْعَمَلِ». وَلَوْ سَأَلْتَنِي عَنْ أَهْمَّ مُكْشَفَاتِ هَذَا الْقَرْنِ، الَّذِي شَهَدَ مَوْلِدَكَ، وَأَرْجُو أَلَا يَشْهَدَ مَوْتَكَ، لَقُلْتُ لَكَ: «إِنَّهَا قِيمَةُ الْعَمَلِ»: قِيمَتُهُ فِي بَنَاءِ حَيَاةِ الْفَرْدِ، وَقِيمَتُهُ فِي بَنَاءِ الْمُجَمَّعِ، وَقِيمَتُهُ فِي بَنَاءِ الْإِسْلَامِيَّةِ.

وَلَعَلَّكَ مُلَاحِظٌ أَنَّا فِي زَمَانِي، لَمْ تَبْقَ لِلْوِرَاثَةِ فِيهِ قِيمَةٌ، وَأَغْنَى بِالْوِرَاثَةِ: وِرَاثَةُ الْأَمْلَاكِ، أَوْ وِرَاثَةُ الشَّرْوَةِ، أَوْ وِرَاثَةُ الْمَصْنِعِ، أَوْ وِرَاثَةُ الْلَّقَبِ، أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ مِنْ أَشْكَالِ الْوِرَاثَةِ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ. إِنَّ قِيمَةَ الْإِسْلَامِ فِي عَصْرِنَا هَذَا، فِي مَا يُخْسِنُ عَمَلَهُ. وَالْحَقُّ أَنَّ الْعَمَلَ هُوَ الْطَّرِيقُ الْأُوَّلُ لِتَطْبِيقِ الْإِنْسَانِ. وَصَقْلِ الْطَّبِيعِ، وَإِبرَازِ الْمَوَاهِبِ الْفَرِديَّةِ. وَتَمْتِيعُ الْمَرْءَ بِالسَّعَادَةِ وَالرُّضَا.

فَأَوْلِ، يَا بْنَيَّ، عَمَلَكَ الْمُقْبِلَ جُلَّ تَفَكِيرِكَ، فَكُنْزٌ فِي مَا تُحِبُّ أَنْ

(١) هو باحث سوري حديث، اهتم بالتربيـة والأدب وعلم النفس. له مؤلفات عديدة في التربية وعلم النفس، منها «علم النفس التربوي».

تكون في هذا المجتمع، وحاول أن ترى طريقك إلى الحرفة التي تحب أن تخترف، ولن يكون اختيارك لعملك على أساس من قدراتك وميولك، وقيمة هذا العمل لمجتمعك، وهذا يتحقق لك السعادة.

ولكن خذار أن تظن أن السعادة تطرق باب الكسلان، أو تأتي بطريق الأعمال السهلة، أو تتبع من الأعمال التي تسير على مثال واحد دون تغيير. فإن أردت سعادة حقيقة، وجب عليك أن تجتهد في القيام بعمل محبي، وعلى وجوه صحيح. بذلك فقط تكون فناناً، وتكون قبل هذا وبعدة مواطننا صالحًا، وإنسانًا مهذبًا.

وهذا يوصلي، يا بنى، إلى الحديث معك عن الإيمان، ذلك أن الإيمان هو جوهر الخلق، ودافع العمل، ومعيار التجاج، فالذي لا يؤمن لا يعمل، والذى لا يؤمن لا ينجح، والذى لا يؤمن لا يصيبح. أي بنى، آمن بالمثل الأعلى دون التعصب، وأمن بوطنيك دون احتقار لأوطان الآخرين، وأمن بالإنسانية مجده وتأريخها وتعاونها.

ولدى الإيمان بهذا المعنى يدعوني إلى الحديث عن الأخلاق، وسائل الخصوص لك في هذه العبارات القصيرة: «لا تفعل في السر ما تستحي منه في العلن، وعليك بمحاسبة نفسك».

أي بنى، عليك التسلح بالعلم، ولا تنس أن العلم الصحيح موقف قبل أن يكون معرفة، فانا أريد أن تأخذ من مشكلاتك اليومية وقضاياك الكبرى، موقفا علميا يسم بحب الحقيقة أولا، وبالتواضع ثانيا، وبالإذعان للحق ثالثا. أريدك أن تأخذ من هذا الكون وما فيه، موقف المختبر المتعلم، الباحث عن الحقيقة، العامل على نشرها.

أي بنى، متعمق الله بالسعادة، وجعلك مزاليق الحياة، وعصمك من الرذل، وجعلك عضوا نافعا لمجتمعك، لا يقا بإنسانينك.

☆ ☆ ☆

## الفصل الرابع عشر:

### أدفيك شيبوب توصي ابنها

قالت أدفيك شيبوب<sup>(١)</sup> تُوصي ابنها<sup>(٢)</sup>:

يا ولدي!

أريد أن أسر<sup>(٣)</sup> في أذنيك بكلمات يتحقق لها قلبي مع كل نبضة من نبضاته، وكتبتها بدمي حرفًا حرفًا.

يا حبذا يا ولدي هذا الشاب الذي أترقبه فيك وقلبي يتسع بالألماني، حبذا شبابك يطلع عدًا على بلادك، صدرًا عامرًا بالإيمان بها، وقلبا يزخر<sup>(٤)</sup> بالبطولة في سينيلها.

يا ولدي:

أريدك لبلادك أولاً، بلادك لها حق عليك، هو حق الأرض التي أطلعتك، وحق السماء التي ظللتك، وحق هؤلاء المواطنين الذين

(١) أديبة لبنانية معاصرة. اهتمت بالقضايا الوطنية والاجتماعية، وأولت عنابة خاصة لشؤون الأسرة، عملت في الإذاعة اللبنانية، والصحف التي تعنى بشئون المرأة. من مؤلفاتها «بوج وشوق».

(٢) عن كتاب «المفيد في الأدب العربي».

(٣) أسر: أقول لك سراً.

(٤) يزخر: يمتلىء.

تَعِيشُ مَعَهُمْ، وَحَقُّ التَّارِيخِ الَّذِي جَعَلَهَا بِلَادًا لَكَ. هُوَ الْحَقُّ الْأَخِيرُ يَا  
وَلَدِي. وَلَيْسَ بَعْدَهُ حَقٌّ فِي الْأَرْضِ.  
بِلَادُكَ، يَا وَلَدِي، هِيَ كَرَامَتُكَ وَشَرَفُكَ، وَفِي سَيِّنِيلِ هَذِهِ الْكَرَامَةِ  
وَالشَّرَفِ لَا تَبْخَلْ بِشَيْءٍ.

وَاعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ شَيْءٍ لَا يُمْكِنُ عَطَاؤُهِ كَمَا أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ شَيْءٍ يَجُوزُ  
أَنْ تَبْخَلَ بِهِ، فَأَعْطُهَا مِنْ شَبَابِكَ وَقُلُوبِكَ وَعُقُولِكَ، وَلَا تَبْخَلْ عَلَيْهَا بِدَمِكَ  
إِذَا دَعَتِ الْحَاجَةُ إِلَيْهِ، وَلِيَحِرِّسْكَ اللَّهُ يَا بْنَيَّ، وَيَرْعَ شَبَابَكَ وَبِلَادِكَ.

☆ ☆ ☆



## **الباب السادس**

**من وصايا أخباء**

**إلى مؤذبي أولادهم**



## الفصل الأول:

### عبد الملك بن مروان يوصي مؤدب ولده

قال عبد الملك بن مروان<sup>(١)</sup> يوصي مؤدب ولده<sup>(٢)</sup>:

عَلَّمُهُمُ الصِّدْقَ كَمَا تَعْلَمُهُمُ الْقُرْآنَ، وَاحْمِلُهُمُ عَلَى الْأَخْلَاقِ  
الجَمِيلَةِ، وَرَوَّهُمُ الشِّعْرَ يَشْجُعُونَا وَيَنْجُذُونَا، وَجَالُسُنَا بِهِمْ أَشْرَافُ النَّاسِ  
وَأَهْلُ الْعِلْمِ مِنْهُمْ، فَإِنَّهُمْ أَخْسَنُ النَّاسِ رَعَةً،<sup>(٣)</sup> وَأَحْسَنُهُمْ أَدْبَارًا، وَجَنَاحُهُمْ  
السَّيْفَةَ وَالْخَدْمَةَ، فَإِنَّهُمْ أَشْنَوْا النَّاسَ رَعَةً، وَأَشْنَوْهُمْ أَدْبَارًا، وَمُرْزُهُمْ  
فَلَيَسْتَأْكُوا عَرْضًا، وَلَيَمْصُوْا الْمَاءَ مَصَّاً، وَلَا يَعْبُوْهُ عَيْنًا، وَوَقْرُهُمْ فِي  
الْعَلَانِيَةِ، وَذَلِكُمْ فِي السِّرِّ، وَاضْرِنُهُمْ عَلَى الْكَذِبِ، أَنَّ الْكَذِبَ يَدْعُو  
إِلَى الْفُجُورِ، وَالْفُجُورُ يَدْعُو إِلَى النَّارِ، وَجَنَاحُهُمْ شَشَمْ أَعْرَاضِ الرِّجَالِ،  
فَإِنَّ الْحَرَّ لَا يَجِدُ مِنْ عِزْضِهِ عِوْضًا، وَإِذَا دُلُوا أَمْرًا فَامْتَعَهُمْ مِنْ ضَرْبِ  
الْأَبْشَارِ<sup>(٤)</sup>، فَإِنَّهُ عَارٌ بَاقٍ، وَوِثْرٌ مَطْلُوبٌ، وَاحْمِلُهُمُ عَلَى صِلَةِ الْأَرْحَامِ،  
وَاعْلَمْ أَنَّ الْأَدَبَ أَوْلَى بِالْغُلَامِ مِنَ النَّسَبِ.

(١) هو عبد الملك بن مروان بن الحكم الأموي القرشي (٦٤٦هـ/٢٦٦م - ٧٠٥هـ/١٦٥م).  
من أعظم الخلقاء ودهائهم، نشأ في المدينة، فقيهاً، واسع العلم متعبدًا، ناسكاً.  
نقلت في أيامه الدواوين من الفارسية والرومية إلى العربية (الزرکلي: الأعلام  
٤/١٦٥).

(٢) لباب الأدب ص ٢٣٠.

(٣) الرععة: الورع.

(٤) الأبشار: الناس.

## الفصل الثاني :

### عمر بن عبد العزيز يوصي مؤدب ولده

قال عمر بن عبد العزيز<sup>(١)</sup> يوصي سهل بن صدقة<sup>(٢)</sup> مؤدب ولده<sup>(٣)</sup>:  
أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أَخْتَرُكَ عَلَى عِلْمٍ مَنِّي بِكَ لِتَأْدِيبِ وَلْدِي، فَصَرَّفْتُهُمْ إِلَيْكَ عَنْ غَيْرِكَ مِنْ مَوَالِيِّ، وَذُوِّي الْمَخَاصِصَ بِي، فَحَدَّثْتُهُمْ بِالْجَفَاءِ، فَهُوَ أَمْنَنُ لَا قَدَامِهِمْ، وَتَرَكَ الصُّحْبَةَ فَإِنَّ عَادَتْهَا تُكَسِّبُ الْعَقْلَةَ، وَقِلَّةُ الضَّحِكِ فَإِنَّ كَثْرَتَهُ تُمِيتُ الْقَلْبَ.

وليكن أول ما يعتقدون من أدبك بغض الملاهي التي بدؤها من الشيطان، وعاقبتها سخط الرحمن، فإنه بلغني عن الثقات من أهل العلم أن حضور المعاذف واستماع الأغاني، واللهم بها يثبت التفاق في قلبه، وهو حين يفارقها لا يعتقد مما سمعت أذناه على شيء مما يتყع به.  
وليفسخ كل علام منهم بجزء من القرآن، يستثبت في قراءته، فإذا فرغ

(١) هو عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم الأموي القرشي (٦٨١ - ٧٤١ هـ) الخليفة الصالح، والملك العادل، وربما قبل له خامس الخلفاء الراشدين تشبيها له بهم في العدل وحسن السياسة (الزرکلي: الأعلام ٥٠ / ٥).

(٢) لم أقع على ترجمة له.

(٣) سيرة عمر بن العزيز ص ٢٥٧ - ٢٥٨.

تناول قوسه ونبأه، وخرج إلى الغرض حافياً، فرمى سبعة أرشادٍ ثم  
انصرف إلى القائلة<sup>(١)</sup>، قيلوا، فإنَّ ابنَ مسعود<sup>(٢)</sup> رضيَ اللهُ عنْهُ كانَ  
يقولُ: يا تَبَرِّيَ فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَا تَقْبِلُ.

☆ ☆ ☆

---

(١) القائلة: النوم بعد صلاة الظهر.

(٢) هو عبد الله بن مسعود بن غافل الهذلي (٦٥٣ - ٤٠٠ هـ) من أكابر الصحابة  
فضلاً وعلماً وفرياً من الرسول ﷺ. كان خادمه، وصاحب سره، ورفيقه في حملة  
وترحاله (الزركلي: الأعلام ٤/١٣٧).

### الفصل الثالث:

## عتبة بن أبي سفيان يُوصي مؤدب ابنه

قال عتبة بن أبي سفيان<sup>(١)</sup> يُوصي مؤدب ابنه<sup>(٢)</sup>:

عتبة:

ليكُنْ أَوَّلَ مَا تبْدأُ مِنْ إِصْلَاحٍ بَنَى إِصْلَاحًا تَقْسِيكَ، فَإِنَّ أَعْيُّهُمْ مَعْقُودَةً  
بِعَيْنِكَ، فَالْحَسَنُ عِنْدَهُمْ مَا اسْتَخْسَنَتَ، وَالْقَبِيحُ عِنْدَهُمْ مَا اسْتَقْبَخْتَ،  
وَعَلِمُهُمْ كِتَابُ اللَّهِ، وَلَا تُكَرِّهُمْ عَلَيْهِ فَيَمْلُؤُهُ، وَلَا تُتَرْكُهُمْ مِنْهُ  
فِيهِ جَرْوَهُ، ثُمَّ رَوَاهُمْ مِنَ الشَّغْرِ أَعْقَهُ، وَمِنَ الْحَدِيثِ أَشْرَفَهُ، وَلَا  
تُخْرِجُهُمْ مِنْ عِلْمِهِ إِلَى غَيْرِهِ حَتَّى يُحَكِّمُوهُ، فَإِنَّ ازْدِحَامَ الْكَلَامِ فِي  
السَّمْعِ مُضِلٌّ لِلْفَهْمِ، وَتَهَدُّهُمْ بِي، وَأَدَبُهُمْ دُونِي، وَكُنْ لَهُمْ كَالْطَّبِيبِ  
الَّذِي لَا يَعْجَلُ بِالدُّوَاءِ قَبْلَ مَعْرِفَةِ الدَّاءِ، وَجَنَبُهُمْ مَحَاذِلُ النِّسَاءِ،  
وَرَوَاهُمْ سِيرَ الْحُكَمَاءِ، وَاسْتَرِدُنِي بِزِيادَتِكَ أَتَاهُمْ أَزِدَّكَ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَنْكِلُ

(١) هو عتبة بن أبي سفيان صخر بن حرب بن أمية بن عبد شمس (٤٤٠ - ٥٠٠ هـ / ٦٦٤ م) أمير مصر، ولدتها من قبل أخيه معاوية، فقدمها سنة ٤٣ هـ، ثم خرج إلى الاسكندرية مرابطًا، فابتلى دارًا في حصنها القديم وتوفي بها (الزركلي: الأعلام ٤/٢٠٠).

(٢) البيان والتبيين ٦٩ - ٦٨ / ٢، وشرح مقامات الحريري ٥/٢١٤، وجمهرة وصايا العرب ٣٩٨ - ٣٩٩ / ٢.

على عذرٍ متنٍ لكَ، فقدِ اسْكَنْتُ على كِفَايَةِ مِنْكَ، وَزِدْ فِي تَأْدِيبِهِمْ أَزْدَكَ  
فِي بُرُّيٍّ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

☆ ☆ ☆

## الفصل الرابع :

### هارون الرشيد يوصي مؤدب ولده

قال هارون الرشيد<sup>(١)</sup> يوصي الأحمر النحوي<sup>(٢)</sup> مؤدب ولده الأمين<sup>(٣)</sup>:

يا أحمر، إنَّ أميرَ المؤمنين قد دفعَ إليكَ مُهْجَةَ نَفْسِهِ، وَثَمَرَةَ قَلْبِهِ، فَصَيَّرَ يَدَكَ عَلَيْهِ مَبْسُوطَةً، وَطَاعَتَكَ عَلَيْهِ وَاحِدَةً، فَكُنْ لَهُ بِخَيْثٍ وَضَعَكَ أميرُ المؤمنين .

أقرِئُهُ الْقُرْآنَ، وَعَرِفُهُ الْآثَارَ، وَرَوِيَهُ الْأَشْعَارَ، وَعَلِمَهُ السُّنَّةَ، وَبَصِّرَهُ مَوَاقِعُ الْكَلَامِ وَبَدَاءُهُ، وَامْتَنَعَهُ الْفَسِيحَكَ إِلَّا فِي أُوقَاتِهِ، وَخُذْهُ بِتَعْظِيمِ

(١) هو هارون بن محمد بن منصور العباسي (١٤٩هـ/٧٦٦م - ١٩٣هـ/٨٠٩م) خامس الخلفاء العباسيين وأشهرهم. كان عالماً بالأدب والاعتبار العربي والحديث والفقه؛ وهو صاحب وقعة البرامكة (الزرکلی: الأعلام ١٢/٨).

(٢) هو علي بن الحسن (أو العبارك) المعروف بالأحمر (٤٠٠هـ/٨١٠م - ١٩٤هـ/٧٦٦م) مؤدب المأمون العباسي، وشيخ النحاة في عصره. كان في صباه جندياً من رجال النوبة على باب الرشيد، وأخذ العربية عن الكسائي، فتبغ، وأوصله الكسائي إلى الرشيد، فعهد إليه بتأديب ابنائه (الزرکلی: الأعلام ٤/٢٧١).

(٣) هو الأمين العباسي محمد بن هارون الرشيد بن المهدى بن المنصور (١٧٠هـ/٧٨٧م - ١٩٨هـ/٨١٣م) تولى الخلافة بعد موت والده. نشب الحرب بينه وبين أخيه المأمون، وانتهت بمقتله (الزرکلی: الأعلام ٧/١٢٧).

مَشَايخُ بَنِي هَاشِمٍ إِذَا دَخَلُوا إِلَيْهِ، وَرَفَعُ مَجَالِسِ الْقُوَادِ إِذَا حَضَرُوا  
مَجْلِسَهُ، وَلَا تَمُرُّنَّ بِكَ سَاعَةً إِلَّا وَأَنْتَ مُعْتَنِمٌ فِيهَا فَائِدَةٌ تُنْهِيُّ إِلَيْهَا، مِنْ  
غَيْرِ أَنْ تَخْرُقَ بِهِ فَتَمِيتَ ذِهْنَهُ، وَلَا تُمْعِنَ فِي مَسَامِحَتِهِ فَيُسْتَحْلِي الْفَرَاغَ  
وَيَأْلَفَهُ، وَقَوْمَهُ مَا اسْتَطَعْتَ بِالْقُرْبِ وَالْمَلَائِكَةِ، فَإِنْ أَبَا هُمَا، فَعَلَيْكَ  
بِالشَّدَّةِ وَالْغِلْظَةِ، وَبِاللَّهِ تَوْفِيقُكُمَا<sup>(۱)</sup>.

☆ ☆ ☆

---

(۱) شرح مقامات الحريري ۴۲۱۵/۵ والفرج بعد الشدة ۳/۱۶۳.



## **الباب السابع**

**من وصايا الزواج**



## الفصل الأول:

### أمامة بنت الحارث توصي ابنتها

قالت أمامة بنت الحارث<sup>(١)</sup> توصي ابنتها عند هدائها (زواجها) إلى الحارث بن عمرو<sup>(٢)</sup>، أحد ملوك اليمن<sup>(٣)</sup>:

أي بنية، إنَّ الوصيَّةَ لو تُرِكَتْ لِعَقْلٍ وَآدِيبٍ، أو مَكْرُمَةً في حَسَبِهِ، لَتَرَكَتْ ذَلِكَ مِنْكِ، وَلَزَوِيَّتْهُ عَنْكِ، وَلَكِنَّ الْوَصِيَّةَ تَذَكَّرَةً لِلْعَاقِلِ، وَمَنْبَهَةً لِلْغَافِلِ.

أي بنية، إلهَ لَوْ أَسْتَغْنَيْتِ الْمَرْأَةَ بِغَنَى أَبْوِيهَا، وَشِلَّةَ حَاجَتِهِمَا إِلَيْهَا، كُنْتِتِيْ  
أَغْنِي النَّاسَ عَنِ الرَّفْجِ، وَلَكِنَّ لِلرِّجَالِ خُلُقَ النِّسَاءِ، كَمَا لَهُنَّ خُلُقَ الرِّجَالِ.  
أي بنية إِنَّكِ قد فَارَقْتِ الْحِوَاءَ الَّذِي مِنْهُ خَرَجْتِ، وَالْوَكْرَ الَّذِي مِنْهُ  
دَرَجْتِ، إِلَى وَكِيرٍ لَمْ تَعْرِفِيهِ، وَقَرِينٍ لَمْ تَأْلِفِيهِ، فَاصْبَحَ بِمَلْكِكِ عَلَيْكِ  
مَلَكًا، فَكُونِي لَهُ أَمَةً يَكُنْ لَكَ عَبْدًا، وَاحْفَظِي عَنِّي خَصَالًا عَشْرًا، تَكِنْ

(١) هي أمامة بنت الحارث الشيبانية، فضيحة نبيلة جاهلية، كانت زوجة عوف بن محلم الشيباني أحد أشراف العرب في الجاهلية (الزركلي: الأعلام ١١/٢).

(٢) هو الحارث بن عمرو بن عدي بن نصر التخمي، من ملوك الدولة المخمية في الحيرة. ولد بعد موته أخيه أمرى القيس، وطالت مذته (الزركلي: الأعلام ١٥٦/٢).

(٣) العقد الفريد ٦/٨٣ - ٨٤؛ والمعمرون ص ١١٩؛ وجمهرة الأمثال ١/٥٧١ - ٥٧٢.

لَكْ دَرَكًا وَذِكْرًا.

فَإِنَّمَا الْأُولَى وَالثَّانِيَةُ، فَالْمُعَاشَرَةُ لَهُ بِالْقَناعَةِ، وَحُسْنُ السَّمْعِ لَهُ  
وَالطَّاعَةُ، فَإِنَّ فِي الْقَناعَةِ رَاحَةً لِلْقَلْبِ، وَحُسْنُ السَّمْعِ وَالطَّاعَةُ رَأْفَةً  
لِلرَّبِّ.

وَإِنَّمَا الْثَالِثَةُ وَالرَّابِعَةُ، فَلَا تَقْعُ عَيْنَاكَ مِنْكِ عَلَى قَبِيحٍ، وَلَا يَشَمَّ أَنْفُكَ  
مِنْكِ إِلَّا طَيْبَ الرِّيحِ، وَأَعْلَمِي - أَيْ بَنَيَّةً - أَنَّ الْمَاءَ أَطَيْبُ الطَّيْبِ  
الْمُفْقُودِ، وَأَنَّ الْكُحْلَ أَخْسَنَ الْمُحْسَنِ الْمُوْجُودِ.

وَإِنَّمَا الْخَامِسَةُ وَالسَّادِسَةُ، فَالْتَّعَهُدُ لِوقْتِ طَعَامِهِ، وَالْهُدُوُّ عِنْدَ مَنَامِهِ،  
فَإِنَّ حَرَارَةَ الْجَوْعِ مَلْهَبَةٌ، وَتَنْعِيْصَ التَّوْمَةِ مَغْضَبَةٌ.

وَإِنَّمَا السَّابِعَةُ وَالثَّامِنَةُ، فَلَا حِفْظٌ بِمَا لِهِ، وَالرِّعَايَةُ عَلَى حَشْمِهِ وَعِيَالِهِ  
فَإِنَّ الاحْتِفَاظَ بِالْمَالِ مِنْ حُسْنِ التَّقْدِيرِ، وَالرِّعَايَةُ عَلَى الْحَشْمِ وَالْعِيَالِ  
مِنْ حُسْنِ التَّدْبِيرِ.

وَإِنَّمَا التَّاسِيْعَةُ وَالعَاشِرَةُ، فَلَا تُقْسِي لَهُ سِرَّاً، وَلَا تَعْصِي لَهُ أَمْرًا، فَإِنَّكَ إِنْ  
أَفْشَيْتِ سِرَّهُ لَمْ تَأْمَنِي غَدْرَهُ، وَإِنْ عَصَيْتِ أَمْرَهُ أَوْغَرْتِ صَدْرَهُ.

وَأَنْقِي الْفَرَحَ لَدَنِيهِ إِذَا كَانَ تَرْحَماً، وَالاِكْتِشَابَ عِنْدِهِ إِذَا كَانَ فَرَحَاً، فَإِنَّ  
الْأُولَى مِنَ التَّقْصِيرِ، وَالثَّانِيَةُ مِنَ التَّكْدِيرِ، وَأَعْلَمِي أَنَّكَ لَنْ تَصِلِي إِلَى  
ذَلِكَ مِنْهُ حَتَّى تُؤْثِرِي هَوَاهُ عَلَى هَوَاهِكِ، وَرِضَاهُ عَلَى رِضَاكِ فِيمَا أَحْبَبْتِ  
وَكَرِهْتِ، وَاللَّهُ يَخِيرُ لَكِ، وَيَضْعِفُ لَكِ بِرَحْمَتِهِ.

☆ ☆ ☆

## الفصل الثاني :

### عامر بن الظرب العدواني يوصي ابنته

قال عامر بن الظرب العدواني<sup>(١)</sup> يوصي ابنته، وقد زوجها ابن أخيه،  
موجّهاً كلامه إلى امرأة ماوية بنت عوف بن فهر<sup>(٢)</sup>:

يا هذه، مري أبنتك، فلا تنزلنَ فلأةً إلا معها ماء، وأن تكثِرَ  
استعمال الماء، فلا طيب أطيب منه، وإن الماء جعل للأعلى جلاء،  
وللأسفل نقاء، وإياك أن تميلي إلى هواك ورأيك، فإنه لا رأي للمرأة،  
وليالي ووصيئتك، فإنه لا وصيئَة لك.

أخبرني أبنتك أن العشق حلو، وأن الكرامة المواتاة، فلا تستنكِرْهنَ  
زوجها من نفسها، ولا تمنعه عند شهورته، فإن الرضا الإتيان عند اللذة،  
ولا تكثِر مُضاجعته، فإن الجسد إذا ملأ القلب.

ومُريها فلا تمرحن معه بنفسه، فإن ذلك يكون منه الانقضاض، ومُريها  
فلا تخُبِّأ سواعتها منه، فإنه وإن لا بد من أن يراها، فإن كثرة التظرِ إليها  
استهانة وخفقة.

(١) هو عامر بن الظرب بن عمرو بن عياذ العدواني، حكيم، خطيب، ورئيس من الجاهليين. كان إمام مصر وحكمها وفارسها، ومن حرم الخمر في الجاهلية. وكانت العرب لا تعدل بفهمه فهموا ولا بحكمه حكموا (الزركلي: الأعلام ٣/٢٥٢).

(٢) المعمرون ص ٦٠.

وقال يوصي صعصعة بن معاوية<sup>(١)</sup> حين خطب إليه عمرة<sup>(٢)</sup>:  
 يا صَفَصَعْ، قَدْ جِئْتَ تَشْتَرِي مِثْيَ كَبِيْدِي، وَأَكْرَمَ ولدي عِنْدِي،  
 مَنْعِتُكَ أَوْ بِعْتُكَ، النَّكَاحُ خَيْرٌ مِنَ الْأَيْمَةِ، وَالْحَسَبُ كِفَاءُ الْحَسَبِ،  
 وَالرَّفِيقُ الصَّالِحُ يُعَدُّ أَبَا، قَدْ انْكَحْتَ خَشِيَّةً أَلَا أَجِدُ مِثْلَكَ.  
 يا مَغْشَرَ عَدْوَانَ، خَرَجْتَ كَرِيمُكُمْ وَمِنْ بَيْنِ أَظْهَرِكُمْ، مِنْ عَيْرِ رَغْبَةِ  
 عَنْكُمْ، وَلَكُنَّهُ مَنْ خُطَّ لَهُ شَيْءٌ جَاءَهُ، رُبَّ زَارِعٍ لِنَفْسِهِ مَا حَاصِدُهُ غَيْرُهُ،  
 وَلَوْلَا قَسْمُ الْحُظُوظِ مَا أَذْرَكَ الْآخِرُ مَعَ الْأَوَّلِ شَيْئًا يَعِيشُ بِهِ، وَلَكِنْ  
 رِزْقُ آكْلِي مِنْ أَجْلِي وَعَاجْلِي، إِنَّ الَّذِي أَرْسَلَ الْحَيَا<sup>(٣)</sup> أَنْتَ الْمَرْعَى ثُمَّ  
 قَسَمَهُ، وَكَلَّا لِكُلِّ فَمٍ بَقْلَةً، وَمِنَ الْمَاءِ جُزْعَةً، تَرَوْنَ وَلَا تَعْلَمُونَ، وَلَئِنْ  
 يَرَى مَا أَصِفُّ لَكُمْ إِلَّا كُلُّ قَلْبٍ وَاعِ، وَلِكُلِّ مَرْعَى رَاعِ، وَلِكُلِّ رَزْقٍ  
 سَاعَ، وَلِكُلِّ خَلْقٍ خُلْقٌ، كَيْسٌ أَوْ حُمَقٌ، وَمَا رَأَيْتُ شَيْئًا قَطُّ إِلَّا سَمِعْتُ  
 حِسْنَهُ، وَوَجَدْتُ مَسَهُ، وَمَا رَأَيْتُ شَيْئًا خَلَقَ نَفْسَهُ، وَمَا رَأَيْتُ مَوْضِعًا  
 إِلَّا مَضْنُوعًا، وَمَا رَأَيْتُ جَائِيَا إِلَّا ذَاهِبَا، وَلَا غَانِمًا إِلَّا خَاتِمَا، وَلَا نِعْمَةً  
 إِلَّا وَمَعَهَا بُؤْسٌ، وَلَوْ كَانَ يُمِيتُ التَّاعِسَ الدَّاءُ لِأَعَاشُهُمُ الدَّوَاءُ، فَهَلْ  
 لَكُمْ فِي الْعِلْمِ الْعَلِيمِ؟

قيل: وما هو؟ فقد قلت فأصبتَ، وأخبرتَ فصادفتَ.

فقال: أرى أمورًا شئَ، وشئَ شئَ حتى.

قالوا: وما حتى؟

قال: حتى يَرْجِعَ الْمَيْتُ حَيَا، وَيَعُودَ لَا شَيْءٌ شَيْئًا، وَلَذِكْرٍ خُلِقَتِ  
 الْأَرْضُ وَالسَّمَاوَاتُ. فَتَوَلَّوْا عَنْهُ ذَاهِبِينَ. فَقَالَ:  
 وَنَلِّ أَمْهَا نَصِيحةً، لَوْ كَانَ لَهَا مَنْ يَقْبَلُهَا يَقْبُولُهَا.

(١) لم أقع على ترجمة له.

(٢) المعمرون ص ٦٣ - ٦٤؛ والعقد الفريد ٢٢٣/٣.

(٣) الحيا: المطر.

## الفصل الثالث:

### أسماء بن خارجة يوصي ابنته

قال أسماء بن خارجه الفزارى<sup>(١)</sup> يوصي ابنته هنداً عند هدائها  
(زواجها)<sup>(٢)</sup>:

يا بنتك، إن الأمهات يؤذبن البنات، وإن أمك هلكت وأنت صغيرة،  
فعليك بأطيب الطيب، الماء، وأحسن الحسن الك محل، وأياتك وكثرة  
المعايبة، فإنها قطيعة للود، وأياتك والغيرة، فإنها مفتاح الطلاق، وكوني  
ليروحك أمة، يكن لك عبداً، واعلمي أنني القائل لأمك:

خذلي العفو مئي شئتديمي موذني ولا تنطقي في سوري حين أغضب  
ولا تنقرني نقرة السلف مرة فلذلك لا تدرين كيف المغيّب  
فإنني وجئت الحب في الصدر والأذى إذا اجتمعا لم يلبث الحب يذهب

☆ ☆ ☆

---

(١) هو أسماء بن خارجة بن حصن بن حذيفة الفزارى (١٠٠ - ٥٦٦هـ/٦٨٦م) تابعى من رجال الطبقة الأولى من أهل الكوفة بالعراق، كان سيد قومه، جوازاً مقدماً عند الخلفاء (الزرکلي: الأعلام ١/٣٥٥).

(٢) الأخاني ١٢٨/١٨، والبيان والتبيين ٢/٤٥.

## الفصل الرابع :

### عبد الله بن جعفر يوصي ابنته

قال عبد الله بن جعفر<sup>(١)</sup> يوصي ابنته عند هدائها (زواجه)<sup>(٢)</sup>:  
يا بنتي، إياك والغيرة، فإنها مفتاح الطلاق، وإياك والمعايبة، فإنها  
تورث البُغضَةَ، وعلّيَك بالرِّزْنَةِ والطَّيْبِ، وأعلمي أنَّ أزيَنَ الرِّزْنَةِ  
الكُحْلُ، وأطيَبَ الطَّيْبِ الماءِ.

☆ ☆ ☆

---

(١) هو عبد الله بن جعفر بن أبي طالب بن عبد المطلب الهاشمي القرشي، (٦٢٢هـ / ٧٠٠م) صحابيٌ ولد بأرض الحبشة لما هاجر أبوه إليها. وهو أول من ولد بها من المسلمين، وأنى البصرة والكوفة والشام، وكان كريماً يُسْتَغْصَى بحر العود، وللشعراء فيه مدائح، وكان أحد الأمراء في جيش علي بن أبي طالب يوم صفين (الزركلي: الأعلام ٤/٧٢).

(٢) البيان والتبيين ٢/٨٨.

## **الباب الثامن**

**من وصايا الرّهاد**



## الفصل الأول:

### الإمام الأوزاعي<sup>(١)</sup> يعظ المنصور

قال الإمام عبد الرحمن بن عمرو الأوزاعي يعظ أبا جعفر المنصور<sup>(٢)</sup>، الخليفة العباسي<sup>(٣)</sup>:

قال: دَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ: مَا الَّذِي بَطَأَ إِيمَانَكَ عَنِّي؟ قُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَمَا الَّذِي تُرِيدُ مِنِّي؟ فَقَالَ: الاقتباسُ مِنْكَ، قُلْتُ: أَنْظُرْ مَا تَقُولُ، فَإِنَّ مَكْحُولًا حَدَّثَنِي عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ بَلَغَهُ عَنِ اللَّهِ نَصِيحَةً فِي دِينِهِ فَهِيَ رَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ سِيقَتْ إِلَيْهِ، فَإِنْ قِيلَّا لَهَا مِنَ اللَّهِ بِشْكُرٍ وَإِلَّا كَانَتْ حُجَّةً مِّنَ اللَّهِ عَلَيْهِ لِيَزِدَادَ إِثْمًا وَلِيَزِدَادَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَضَبًا، وَإِنْ بَلَغَهُ شَيْءٌ مِّنَ الْحَقِّ فَرَضَيَ فَلَهُ الرَّضَاءُ، وَإِنْ سَخَطَ فَلَهُ الشَّخْطُ، وَمَنْ كَرِهَهُ فَقَدْ كَرِهَ اللَّهُ، لَا أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ»، فَلَا تَجْهَلْ، قَالَ: وَكَيْفَ أَجْهَلُ؟ قَالَ: تَسْمَعُ وَلَا تَعْمَلُ بِمَا تَسْمَعُ.

(١) هو عبد الرحمن بن عمرو بن يحيى الأوزاعي (٨٨٨هـ / ٧٧٤م - ١٥٧هـ / ٧٠٧م) إمام الديار الشامية في الفقه والزهد، وأحد الكتاب المترسلين. ولد في بعلبك، ونشأ في البقاع، وسكن بيروت وتوفي بها (الزركلي: الأعلام ٣٢٠/٣).

(٢) تقدمت ترجمته في الفصل الخامس من الباب الثاني.

(٣) عيون الأخبار ٢/٣٣٨ - ٣٤١؛ والعقد الفريد ١/٣٠٥.

إِنَّكَ قَدْ أَصْبَحْتَ مِنْ هَذِهِ الْخِلَافَةِ بِالَّذِي أَصْبَحْتَ بِهِ، وَاللَّهُ سَائِلُكَ عَنْ صَغِيرِهَا وَكَبِيرِهَا وَفَتَّيلِهَا وَنَقِيرِهَا، وَلَقَدْ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ رُوَيْمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ رَاعٍ تَبَيَّنَتْ غَاشِيَّاً لِرَعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ»، فَحَقِيقٌ عَلَى الْوَالِي أَنْ يَكُونَ لِرَعِيَّتِهِ نَاظِرًا، وَلِمَا أَسْطَاعَ مِنْ عَوْرَاتِهِمْ سَاتِرًا، وَبِالْقِسْطِ فِيمَا يَبْيَهُمْ قَائِمًا، لَا يَتَخَوَّفُ مُخْسِنُهُمْ مِنْهُ رَهْقًا، وَلَا مُسِيءُهُمْ عُذْوَانًا، فَقَدْ كَانَتْ يَبْدِلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَرِيَّةً<sup>(١)</sup> يَسْتَاكُ بِهَا وَيَرْدَعُ عَنْهُ الْمُنَافِقِينَ، فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ: «يَا مُحَمَّدُ مَا هَذِهِ الْجَرِيَّةُ يَبْدِلُكَ! أَفَذِفُهَا لَا تَمْلأُ قُلُوبَهُمْ رُغْبَةً»، فَكَيْفَ مَنْ سَقَكَ دِماءَهُمْ، وَشَقَّ أَبْشَارَهُمْ<sup>(٢)</sup>، وَأَنْهَبَ أَمْوَالَهُمْ! يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ الْمَغْفُورَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخَرَ<sup>(٣)</sup> دَعَا إِلَى الْقِصَاصِ مِنْ تَقْسِيهِ يَخْدُشُ خَدْشَهُ أَعْرَابِيَا لَمْ يَتَعَمَّدْهُ، فَهَبَطَ جِبْرِيلُ فَقَالَ: «يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَتَعَنَّكَ جَبَارًا تَكْسِيرُ قُرُونَ أَتَيْتَكَ».

وَأَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ مَا فِي يَدِكَ لَا يَعْدِلُ شَرِبَةً مِنْ شَرَابِ الْجَنَّةِ، وَلَا ثَمَرَةً مِنْ ثِمارِهَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْقَابُ قَوْسٌ أَخْدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ أَوْ قُدْدَةٌ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنْيَا بِأَسْرِهَا»<sup>(٤)</sup>، إِنَّ الدُّنْيَا تَنْقَطِعُ وَيَزُولُ نَعِيمُهَا، وَلَوْ بَقَيَ الْمُلْكُ لِمَنْ قَبَلَكَ لَمْ يَصْلِ إِلَيْكَ.

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَوْ أَنَّ ثُوَبَا مِنْ ثِيَابِ أَهْلِ الْأَنَارِ عُلِقَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا ذَاهِمٌ، فَكَيْفَ مَنْ يَتَقَمَّصُهُ! وَلَوْ ذَنَوْتَا<sup>(٥)</sup> مِنْ صَدِيدِكَ أَهْلِ الْأَنَارِ

(١) الجريدة: سمعة طويلة تقشر من خوصها.

(٢) الأبشار: البشر.

(٣) يعني رسول الله صلى الله عليه وسلم.

(٤) قاب قوس: ما بين المقاييس والقلنة: ريش السهم.

(٥) الذنوب: الدلو التي يستنقى بها من البشر.

صُبَّ على ماء الأرض لآجنه<sup>(١)</sup>، فكيف يمن يتجرعه؟ ولو أن حلقة من سلاسل جهنم قضيَت على جبل لذاب، فكيف من شلَك فيها، ويرد فضلها على عاتقه، وقد قال عمر بن الخطاب: لا يقؤُم أمر الناس إلا حسيف العقدة، بعيد العزة، لا يطليع الناس منه على عورة، ولا يختنق في الحق على جرة<sup>(٢)</sup>، ولا تأخذ في الله لومة لائم.

وأعلم أنَّ السلطان أربعة، أمير يظُلُف<sup>(٣)</sup> نفسه وعماله، فذاك له آخر المجاهِد في سبيل الله، وصلاته سبعون ألف صلاة، ويهدُ الله بالرَّحمة على رأسه تُرفِفُ، وأمير رتع عماله، فذاك يحمل أثقاله وأثقالاً مع أثقاله، وأمير يظُلُفُ نفسه ويرتع عماله، فذاك الذي باع آخرته بدنيا غيره، وأمير يرتع ويظُلُفُ عماله، فذاك شر الأكياس.

وأعلم يا أمير المؤمنين أنك قد أبتليت بأمر عظيم عرض على السموات والأرض والجبال فأباين أن تخملنْه وأشفقن منه، وقد جاءَ عن جدك في تفسير قول الله عز وجل: «لا ينادى صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها»<sup>(٤)</sup>، أن الصغيرة التبشم، والكبيرة الضاحك، وقال: فما ظنك بالكلام وما عملته الأيدي، فأعيذك بالله أن تخيل إلينك أن قرابتك رسول الله صلى الله عليه وسلم تنفع مع المخالف لأمره، فقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يا صفيحة عمه محمد ويا فاطمة بنت محمد أستوِها نفسكما من الله إني لا أغني عنكما من الله شيئاً» وكان

(١) آجنه: جعله آجنا، وماء آجن تغير طعمه ولو نه.

(٢) أي لا ينطوي على حقد وكره.

(٣) يظُلُف نفسه: يكتفها عن ظلم الناس.

(٤) سورة الكهف، الآية ٤٩.

جَدُّكَ الْأَكْبَرِ<sup>(١)</sup>، سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِمَارَةً فَقَالَ:  
«أَيُّ عَمٍّ نَفْسٌ تُخَيِّبُهَا خَيْرٌ لَكَ مِنْ إِمَارَةٍ لَا تُحَصِّبُهَا»، نَظَرًا لَعَمْهُ وَشَفَقَةَ  
عَلَيْهِ أَنْ يَلِيقَ فِي جُوْرَ عَنْ سُتُّهِ جَنَاحَ بَعْوَضَتِهِ، فَلَا يَسْتَطِعُ لَهُ تَقْعِدًا وَلَا عَنْهُ  
دَفَعًا.

هَذِهِ تَصْبِيحةٌ تَحْتَيِّنَهَا فَلَنْ تَقْبِلَكَ عَمِيلَتَ، وَإِنْ رَدَدْتَهَا فَنَفْسَكَ تَبْخَسْتَ  
وَاللَّهُ أَلْمَوْقُ لِلْمُخْرِ وَالْمُعِينُ عَلَيْهِ. قَالَ: بَلَى، نَقْبِلُهَا وَنَشْكُرُ عَلَيْهَا،  
وَبِاللَّهِ نَسْتَعِينُ.

☆ ☆ ☆

---

(١) يَعْنِي العَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ عَمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

## الفصل الثاني :

### صالح بن عبد الجليل يعظ الخليفة المهدى

قال صالح بن عبد الجليل<sup>(١)</sup> يعظ المهدى<sup>(٢)</sup> الخليفة العباسى<sup>(٣)</sup> : إنا لمنا سهل علیتنا ما توغر على غيرنا من الوصول إليك فمنا مقام الأداء عنهم؛ وعنه رسول الله صلى الله عليه وسلم، ياظهار ما في أعناقنا من فريضة الأمر والنهي عند انقطاع عذر الكتمان في التفويت، ولا سيما حين أقسمت بيمين التواضع، ووعدت الله وحملة كتابه بإثارة الحق على ما سواه، فجاءتنا وإياك مشفد من مشاهير الشمحيص، ليئم مؤدينا على موعد الأداء عنهم، وقابلتنا على موعد القبول، أو يرددنا تمحيص الله إيانا في اختلافي السر والعلانية، ويعذبنا بحلبة الكاذبين، فقد كان أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم يقولون: من حجب الله عنه العلم عذبه على الجهل، وأشد منه عذابا من أقبل إليه العلم وأذهب عنه، ومن أهدى الله إليك من سنتنا قبول تحقيق وعمل، لا قبولًا فيه شمعة ورياء، فإنه لا يخلفك من إعلام لما تجهل، أو مواطأة على ما تعلم، أو تذكير لك من غفلة، فقد وطن الله تبارك وتعالى نية

(١) لم أقع على ترجمة له.

(٢) تقدمت ترجمته في الفصل الخامس من الباب الثاني من كتابنا هذا.

(٣) البيان والتبيين ٣٥٠ - ٣٤٩/٢ وعيون الأخبار ٣٣٣/٢.

صلى الله عليه وسلم على نَزْولِهَا تَعْزِيزَةً عَمَّا فَاتَ، وَتَحْصِيبَةً مِنَ التَّمَادِي، وَدِلَالَةً عَلَى الْمَخْرَجِ فَقَالَ: «إِنَّمَا يَنْزَغُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَأَسْتَعِذُ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ»<sup>(١)</sup>، فَأَطْلَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِكَ بِمَا يُؤْرِكُ اللَّهُ بِهِ الْقُلُوبُ مِنْ إِيَّاشِ الْحَقِّ، وَمُنَابَذَةِ الْأَهْوَاءِ، فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تَفْعَلْ ذَلِكَ يُرِي أَنْزُكَ وَأَنْزُكَ اللَّهُ عَلَيْكَ فِيهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

☆ ☆ ☆

---

(١) سورة فصلت، الآية ٣٦.

### **الفصل الثالث:**

رجل من الزهاد يعظ المنصور

قال رجل من الزهاد يعظ أبا جعفر المنصور<sup>(١)</sup>، الخليفة العباسي<sup>(٢)</sup>:  
يَبْتَسِمَا الْمَنْصُورُ يَطْرُوْفُ لَيْلًا إِذْ سَمِعَ قَائِلًا يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْكُو إِلَيْكَ  
ظُهُورَ الْبَغْيِ وَالْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ، وَمَا يَحُولُ بَيْنَ الْحَقِّ وَأَهْلِهِ مِنْ  
الْطَّمَعِ. فَخَرَجَ الْمَنْصُورُ فَجَلَسَ نَاحِيَةً مِنَ الْمَسْجِدِ وَأَرْسَلَ إِلَى الرَّجُلِ  
يَدْعُوهُ، فَصَلَّى الرَّجُلُ رَكْعَتَيْنِ وَأَسْتَلَمَ الرَّزْكَنَ، وَأَقْبَلَ مَعَ الرَّسُولِ فَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ بِالْخِلَافَةِ، فَقَالَ الْمَنْصُورُ: مَا الَّذِي سَمِعْتُكَ تَذَكَّرُ مِنْ ظُهُورِ الْبَغْيِ  
وَالْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَحُولُ بَيْنَ الْحَقِّ وَأَهْلِهِ مِنْ الْطَّمَعِ؟ فَوَاللَّهِ لَقَدْ  
حَشُوتَ مَسَامِعِي مَا أَرَمَضَنِي<sup>(٣)</sup>، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ أَمْسَتَنِي عَلَى  
نَفْسِي أَثْبَثَكَ بِالْأَمْرِ مِنْ أَصْوِلِهَا، وَإِلَّا أَحْتَاجَزْتُ مِنْكَ وَأَقْتَصَرْتُ عَلَى  
نَفْسِي فِيهَا لِي شَاغِلٌ، فَقَالَ: أَنْتَ آمِنٌ عَلَى نَفْسِكَ فَقُلْ، فَقَالَ:  
إِنَّ الَّذِي دَخَلَهُ الْطَّمَعُ حَسِّ حَالَ بَيْنَ مَا ظَهَرَ مِنَ الْبَغْيِ وَالْفَسَادِ  
لَا تَنْتَ، قَالَ: وَيَحْكَ وَكَيْفَ يَدْخُلُنِي الْطَّمَعُ وَالصَّفَرَاءُ وَالْيَضْنَاءُ فِي

(١) ترجمته في الفصل الخامس من الكتاب الثاني من كتابنا هذا.

三

(٣) أرمضني : ألماني .

فَبَضَّيْ، وَالْحُلُوُّ وَالْحَامِضُ عِنْدِي ۚ أَقَالَ :

وَهَلْ دَخَلَ أَحَدٌ مِنَ الظَّمَعِ مَا دَخَلَكَ ۖ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَسْتَعْالُ  
الْمُسْلِمِينَ وَأَمْوَالَهُمْ، فَأَغْفَلْتَ أُمُورَهُمْ، وَاهْتَمَّتْ بِجَمْعِ أُمُورِهِمْ،  
وَجَعَلْتَ بَشَّاكَ وَبَيْنَهُمْ حِجَابًا مِنَ الْجُصُّ وَالْأَجْرُ؛ وَأَبْوَابًا مِنَ الْحَلِيدِ،  
وَحَجَبَةً مَعَهُمُ السَّلَاحُ، ثُمَّ سَجَنْتَ نَفْسَكَ فِيهَا عَنْهُمْ، وَبَعْثَتَ عُمَالَكَ فِي  
جِبَابِ الْأَمْوَالِ وَجَمْعِهَا، وَقَوَّيْتَهُمْ بِالرِّجَالِ وَالسَّلَاحِ وَالْكُرَاعِ، وَأَمْرَتَ  
بِالْأَيْدِيَنِ دُخُلَّ عَلَيْكَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فُلَانٌ وَفُلَانٌ نَفَرُّ سَمِيَّتُهُمْ، وَلَمْ تَأْمُرْ  
بِإِيصالِ الْمَظْلُومِ وَلَا الْمَلْهُوفِ، وَلَا الجَائِعِ الْعَارِيِّ، وَلَا الْضَّعِيفِ  
الْفَقِيرِ، وَلَا أَحَدٌ إِلَّا وَلَهُ فِي هَذَا الْمَالِ حَقٌّ، فَلَمَّا رَأَكَ هُولَاءِ التَّنَفِّرُ الَّذِينَ  
أَسْتَخْلَصْتَهُمْ لِنَفْسِكَ وَأَثْرَتَهُمْ عَلَى رَعِيَّتِكَ وَأَمْرَتَ أَلَا يُخْجِبُوا عَنْكَ،  
تَجْبِي الْأَمْوَالَ وَتَجْمِعُهَا وَلَا تَقْسِيمُهَا قَالُوا: هَذَا قَدْ خَانَ اللَّهَ فَمَا بِالنَّاسِ  
نَخُونُهُ وَقَدْ سَجَنَ لَنَا نَفْسُهُمْ فَأَتَمْرُوا بِالْأَيْدِيَنِ إِلَيْكَ مِنْ عِلْمِ أَخْبَارِ النَّاسِ  
شَيْءٌ إِلَّا مَا أَرَادُوا، وَلَا يَخْرُجَ لَكَ عَامِلٌ فَيُخَالِفَ أَمْرَهُمْ إِلَّا قَصْبُوهُ<sup>(۱)</sup>  
عِنْدَكَ، وَنَفَرُهُ حَتَّى شَقَّطَ مَنْزِلَتَهُ وَيَضْعُرَ قَدْرُهُ، فَلَمَّا أَنْتَشَرَ ذَلِكَ عَنْكَ  
وَعَنْهُمْ، أَغْظَمَهُمُ النَّاسُ وَهَابُوهُمْ، فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ صَانَهُمْ عُمَالُكَ  
بِالْهَدَىِيَا وَالْأَمْوَالِ لِيَقُولُوا بِهَا عَلَى ظُلْمِ رَعِيَّتِكَ، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ ذُوو الْقُدْرَةِ  
وَالثَّرَوَةِ مِنْ رَعِيَّتِكَ لِيَتَالُوا بِهِ ظُلْمًا مِنْ دُونِهِمْ، فَأَمْتَلَأَتْ بِلَادُ اللَّهِ بِالظَّمَعِ  
بَعْيَا وَفَسَادَا، وَصَارَ هُولَاءِ الْقَوْمُ شُرَكَاءَكَ فِي سُلْطَانِكَ وَأَنْتَ غَافِلٌ، فَإِنَّ  
جَاءَ مُتَظَلِّمٌ حِيلَّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ دُخُولِ مَدِينَتِكَ، فَإِنْ أَرَادَ رَفْعَ قِصْطَهُ إِلَيْكَ عِنْدَ  
ظُهُورِكَ وَجَدَكَ قَدْ نَهَيْتَ عَنْ ذَلِكَ؛ وَأَوْقَفْتَ لِلنَّاسِ رَجُلًا يَنْظُرُ فِي  
مَظَالِمِهِمْ، فَإِنْ جَاءَ ذَلِكَ الرَّجُلُ فَبَلَغَ بَطَانَكَ خَيْرًا سَأَلُوا صَاحِبَ

(۱) قَصْبُوهُ: شَمْوَهُ.

الْمُظَالِّمُ أَلَا يَرْفَعَ مَظْلِمَتَهُ إِلَيْكَ، فَإِنَّ الْمُظَالِّمَ مِنْهُ لَهُ بِهِمْ حُرْمَةٌ، فَأَجَابُوهُمْ  
 تَحْوِقًا مِنْهُمْ، فَلَا يَزَالُ الْمُظَالِّمُ يَخْتِلُفُ إِلَيْهِ وَيَلُوذُ بِهِ، وَيَشْكُو وَيَسْتَغْيِثُ،  
 وَهُوَ يَدْفَعُهُ وَيَعْتَلُ عَلَيْهِ، فَإِذَا أَجْهَدَ وَأَحْرَجَ وَظَهَرَتْ، صَرَخَ بَيْنَ يَدَيْكَ،  
 فَضَرِبَ ضَرِبَتِهَا مُبَرَّحًا لِيَكُونَ نَكَالًا لِغَيْرِهِ، وَأَنْتَ تَنْتَرُ فَلَا تُنْكِرُ، فَمَا بَقَاءَ  
 الْإِسْلَامِ عَلَى هَذَا! وَقَدْ كُنْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَسَافِرُ إِلَى الْصَّينِ،  
 فَقَدِيمَتُهَا مَرَّةً وَقَدْ أُصِيبَ مَلِكُهَا بِسَمْعِهِ، فَبَكَى يَوْمًا بُكَاهَ شَدِيدًا، فَحَثَّهُ  
 جُلَسَاؤُهُ عَلَى الصَّبَرِ فَقَالَ: أَمَا إِنِّي لَسْتُ أَبْكِي لِلْبَلْيَةِ النَّازِلَةِ بِي، وَلَكِنِّي  
 أَبْكِي لِمَظْلُومٍ بِالْبَابِ يَصْرُخُ وَلَا أَسْمَعُ صَوْتَهُ ثُمَّ قَالَ: أَمَا إِذَا ذَهَبَ  
 سَمْعِي فَإِنَّ بَصَرِي لَمْ يَذْهَبْ، نَادُوا فِي النَّاسِ أَلَا يَلْبِسَ ثُوبًا أَخْمَرَ إِلَّا  
 مُظَالِّمٌ، ثُمَّ كَانَ يَرْكَبُ الْفَيلَ طَرَقِيَّ نَهَارِهِ، وَيَنْتَظِرُ هَلْنَ يَرَى مَظْلُومًا، فَهَذَا  
 يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مُشْرِكٌ بِاللَّهِ غَلَبَتْ رَأْفَةُ الْمُشْرِكِينَ شُعْرَ نَفْسِيَّهُ، وَأَنْتَ  
 مُؤْمِنٌ بِاللَّهِ ثُمَّ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّهِ، لَا تَغْلِبُ رَأْفَتَكَ بِالْمُسْلِمِينَ عَلَى شُعْرِ  
 نَفْسِكَ، فَإِنْ كُنْتَ إِنَّمَا تَجْمَعُ الْمَالَ لِوَالِدَكَ، فَقَدْ أَرَاكَ اللَّهُ عَبْرًا فِي  
 الطَّفْلِ يَسْقُطُ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ، وَمَا لَهُ عَلَى الْأَرْضِ مَالٌ، وَمَا مِنْ مَالٍ إِلَّا  
 وَدُونَهُ يَدُّ شَحِيقَةٍ تَحْوِيهِ، فَمَا يَرْزَالُ اللَّهُ يَلْطُفُ بِدِلْكَ الطَّفْلِ حَتَّى تَعْظُمَ  
 رَغْبَةُ النَّاسِ إِلَيْهِ، وَلَسْتَ بِالَّذِي يُعْطِي بَلِ اللَّهِ يُعْطِي مَنْ يَشَاءُ مَا يَشَاءُ،  
 وَإِنْ قُلْتَ، إِنَّمَا أَجْمَعُ الْمَالَ لِتَشْدِيدِ السُّلْطَانِ، فَقَدْ أَرَاكَ اللَّهُ عَبْرًا فِي  
 بَنِي أَمَّةِهِ، مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا جَمَعُوا مِنَ الْدَّهْبِ وَالْفَضْةِ، وَأَعْدُوا مِنَ  
 الرِّجَالِ وَالسَّلَاحِ وَالْكُرَاعِ حَتَّى أَرَادَ اللَّهُ بِكُمْ مَا أَرَادَ، وَإِنْ قُلْتَ إِنَّمَا  
 أَجْمَعُ الْمَالَ لِطَلَبِ غَايَةٍ هِيَ أَجْسَمُ مِنَ الْغَايَةِ الَّتِي أَنَا فِيهَا، فَوَاللَّهِ مَا  
 فَوْقَ مَا أَنْتَ فِيهِ إِلَّا مَنْزِلَةٌ لَا تُنْدِرُكُ إِلَّا بِخِلَافِ مَا أَنْتَ عَلَيْهِ يَا أَمِيرَ  
 الْمُؤْمِنِينَ، هَلْ تُعَاقِبُ مَنْ عَصَاكَ بَاشَدَ مِنَ الْقَتْلِ؟ قَالَ الْمُنْصُورُ: لَا،  
 قَالَ: فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِالْمَلِكِ الَّذِي خَوَلَكَ مُلْكَ الدُّنْيَا وَهُوَ لَا يُعَاقِبُ مَنْ

عصاها بالقتل! ول يكن بالخلود في العذاب الأليم، قد رأى ما قد عُقدَ عليه قلبك، وعملته جوارحك، ونظر إليه بصرك، وأجترحته يداك، ومشت إلية رجلاتك، هل يعني ذلك ما شحخت عليه من ملك الدنيا إذا انتزعه من يدك ودعك إلى الحساب؟ فبكى المنصور وقال: يا ليثي لم أخلق! وتحك! فكيف أحتال لنفسي. قال: يا أمير المؤمنين، إن للناس أعلاماً يفرغون إليهم في دينهم، ويُرِضُّون بهم، فاجعلهم بطانتك يُرشدونك، وشاورهم في أمرك يستدلك، قال: قد بعثت إليهم فهرعوا مبني، قال: خافوا أن تحملهم على طريقتك، ولكن أفتح بابك، وسهّل حجابك، وانصر المظلوم، وأقم العظائم، وخذ الفسدة والصادقات مما حلّ وطاب، وأقسِّمْ بالحق والعدل على أهله، وأنا الضامن عنهم أن يأتيوك ويُسأعدوك على صلاح الأمة.

☆ ☆ ☆

## **الباب التاسع**

**من وصايا السفر**



## الفصل الأول:

### لقمان الحكيم يوصي ابنه

قال لقمان الحكيم<sup>(١)</sup> يوصي ابنه<sup>(٢)</sup>:

يا بني، إذا سافرت فلا ترث على داينيك، فإن كثرة التّوم سرير في ذكرها، فإذا نزلت أرضاً مكلاة<sup>(٣)</sup> فاغطها من الكلا، وأبداً يعلفها وسقيها قبل تغسلك، وإذا بعدت عليك المنازل فعليك بالدلنج<sup>(٤)</sup>، فإن الأرض تطوى بالليل، وإذا أردت الثروة، فلا تنزل على قارعة الطريق، فإنها مأوى للحيات والسباع، ولكن عليك من يقاع الأرض بأخسنها لوناً، وقل: «رب أرزاني منزلًا مباركاً وأنت خير المؤذنين»<sup>(٥)</sup>.

وإذا أردت قضاء حاجة، فأبعد المذهب في الأرض، وعليك بالسترة، وإذا أرتحلت من منزل فصل ركعتين، ووادع الأرض التي أرتحلت عنها، وسلم عليها وعلى أهلها، فإن لكل بقعة من الأرض أهلاً من الملائكة.

وإذا مررت بقعة من الأرض، أو واد، أو جبل، فأكثر من ذكر الله،

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الخامس من كتابنا هذا.

(٢) صيون الأخبار ١/١٣٥.

(٣) مكلاة: معشبة.

(٤) الدلنج: السير آخر الليل.

(٥) سورة المؤمنون، الآية ٢٩.

فَإِنَّ الْجِبَالَ وَالْيَقَاعَ يُنَادِي بَغْضُهَا بَغْضًا: هَلْ مَرَّ يَكْنَئُ الْيَوْمَ ذَاكِرًّا لِلَّهِ؟  
وَإِنِّي أَسْتَطعْتُ إِلَّا تُطْعَمَ طَعَامًا حَتَّى تَتَصَدَّقَ مِنْهُ فَأَفْعَلُ، وَعَلَيْكَ بِذِكْرِ  
اللَّهِ جَلَّ وَعَزَّ مَا دُمْتَ رَاكِبًا، وَبِالْتَّسْبِيحِ مَا دُمْتَ صَائِمًا، وَبِالدُّعَاءِ مَا  
دُمْتَ خَالِيًّا.

وَإِيَّاكَ وَالسَّيِّرَ فِي أَوَّلِ اللَّيلِ؛ وَعَلَيْكَ بِالتَّعْرِيسِ، وَالدُّلْجَةُ مِنْ نَصْفِ  
اللَّيلِ إِلَى آخِرِهِ، وَإِيَّاكَ وَرَفْعَ الصَّوْتِ فِي سَيِّرِكَ إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ.

وَسَافِرْ يُسْتَفِيكَ، وَقُوْسِيكَ، وَجَمِيعِ سِلاْحِكَ، وَخُفْكَ، وَعَمَامَتِيكَ،  
وَإِبْرَتِيكَ، وَخُبُوطِيكَ، وَتَرْوَذُ مَعَكَ الْأَدْوِيَةُ، تَشْفَعُ بِهَا، وَتَنْفَعُ مَنْ  
صَحِّبَكَ مِنَ الْمَرْضِيِّ وَالْزَّمْنَى.

وَكُنْ لِأَصْحَابِكَ موَافِقًا فِي كُلِّ شَيْءٍ يُقْرِبُكَ إِلَى اللَّهِ، وَيُبَاعِدُكَ عَنْ  
مَغْصِبِهِ، وَأَكْثُرُ التَّبَشُّرَ فِي وُجُوهِهِمْ، وَكُنْ كَرِيمًا عَلَى زَادِكَ بَيْتَهُمْ، وَإِذَا  
دَعَوكَ فَأَجِبْهُمْ، وَإِذَا أَسْتَعَانُوكَ فَأَعِنْهُمْ، وَإِذَا أَسْتَشْهَدُوكَ عَلَى الْحَقِّ  
فَأَشْهَدُ لَهُمْ، وَأَجْهَدُ رَأْيَكَ، وَإِذَا رَأَيْتُهُمْ يَمْشُونَ فَأَمْشِ مَعَهُمْ، أَوْ  
يَعْمَلُونَ فَأَعْمَلْ مَعَهُمْ، وَإِنْ تَصَدَّقُوا أَوْ أَعْطُوا فَأَعْطِهِمْ، وَأَسْمَعْ لِمَنْ هُوَ  
أَكْبَرُ مِنْكَ.

وَإِنْ تَحِيرُهُمْ فِي طَرَيقِ فَانْزِلُوا، وَإِنْ شَكَكُنُّمْ فِي الْقَصْدِ فَشَكَّبُوا  
وَتَأْمِرُوا، وَإِنْ رَأَيْتُمْ خَيَالًا وَاحِدًا فَلَا تَسْأَلُوهُ عَنْ طَرِيقِكُمْ، فَإِنَّ الشَّخْصَ  
الْوَاحِدَ فِي الْفَلَةِ هُوَ الَّذِي حَيَّرَكُمْ، وَأَحَدَرَوْا الشَّخْصَيْنِ أَيْضًا؛ إِلَّا أَنْ  
تَرَوْا مَا لَا أَرَى، فَإِنَّ الشَّاهِدَ يَرَى مَا لَا يَرَى الْغَائِبُ، وَإِنَّ الْعَاقِلَ إِذَا  
أَبْصَرَ شَيْئًا يُعَيِّنُهُ عَرَفَ الْحَقَّ يُقْلِبُهُ.

☆ ☆ ☆

## الفصل الثاني :

### أعرابية توصي ابنها

قالت أعرابية توصي ولدًا لها أراد سفراً<sup>(١)</sup>:  
أي بنى، اجلسن أمنحك وصيبي، وبالله توفيقك، وقليل إجاده<sup>(٢)</sup>  
علينك، أفع من كثير عقلك.  
إياك والنمائم، فإنها تزرع الضيق، وتفرق بين المجئين، ولا تجعل  
نفسك غرضاً للرماء، فإن الهدف إذا رمي لمن يلبت أن ينتقم.  
ومثل نفسك مثال ما استحسنته من غيرك فاعمل به، وما كرهته منه  
قدحه وأجتنبه، ومن كانت مواده بشره، كان كالريح في تصرّفها.  
إذا هزّت فهزّ كريماً، فإن الكريم يهتز لهزتك، وإياك واللثيم، فإنه  
صخرة لا يتغير ماؤها، وإياك والعذر، فإنه أتبع ما تعمّل به.  
وعلينك بالوفاء، فقيه النساء، ولكن بمالك جواداً، وبدينك شحيحاً  
ومن أغطي السخاء والحلّم، فقد أستجاد الحلة ربطتها وسرّب إليها.  
انهض على اسم الله.

☆ ☆ ☆

---

(١) زهر الآداب ٢/١٠٠.

(٢) الإجاد: العطاء.

### الفصل الثالث :

## امرأة توصي ابنها

قالت امرأة توصي ابنها وقد أراد سفراً<sup>(١)</sup>:  
إي بنى، أوصيك بِتقوى الله، فإن قليله أجدى عَلَيْكَ من كثير  
عَقْلِكَ، وإياكَ والتمائم، فلأنها ثورٌ الضُّغائن، ونفرقُ بين المُحبين  
ومثل لِنفسيك مثلاً، ما تستحسن لغيرك ثم أخذته إماماً، وما تستقبح من  
غيرك فاجتنبه، وإياكَ والتعرض للعيوب؛ فتصير نفسك غرضاً، وخلق  
أن لا يلبث الغرض<sup>(٢)</sup> على كثرة السهام، وإياكَ والبخل بِمالكَ،  
والجود بِدينكَ.

والعدُّ أقبح ما يُعامل به الإخوان، وكفى بالوفاء جائعاً لما تشتت  
من الإخاء، ومن جموع المحالم والشخاء فقد استجاد الحلة، والتجوؤ  
أقبح حلة، وأبقى عازماً.

☆ ☆ ☆

(١) بِلاغات النساء ص ٥٧ - ٥٨ .

(٢) الغرض: هدف الرامي .

وقالت أمراة اخرى توصي ابنها وقد أراد سفراً<sup>(١)</sup>:  
يا بُنَيَّ، إِنَّكَ تُجَاوِرُ الْغُرْبَاءَ، وَتَرْجَلُ عَنِ الْأَصْدِقَاءِ، وَلَعَلَّكَ لَا تَلْقَى  
غَيْرَ الْأَعْدَاءِ، فَخَالِطِ النَّاسَ بِجَمِيلِ الْبَشِّرِ، وَأَكْثِرِ اللَّهَ فِي الْعَلَانِيَةِ وَالسُّرُّ.  
☆ ☆ ☆

---

(١) زهر الآداب ٢/٩٩.

## الفصل الرابع:

### رجل يوصي آخر

قال رجل يوصي آخر أراد سفراً<sup>(١)</sup>:  
آثر بِعَمَلِكَ مَعَاذَكَ، وَلَا تَدْعُ لِشَهْوَتِكَ رَشَاذَكَ، وَلِيَكُنْ عَقْلُكَ وَزِيرُكَ  
الذِّي يَدْعُوكَ إِلَى الْهُدَى، وَيَغْصِبُكَ مِنَ الرَّدَى.  
الجِنْ هَوَاكَ عَنِ الْفَوَاحِشِ، وَأَطْلِقْهُ فِي الْمَكَارِمِ، فَلَئِكَ تَبُرُّ بِذَلِكَ  
سَلَفَكَ، وَتَشِيدُ شَرَفَكَ.

☆ ☆ ☆

---

(١) أمالى القالى ١/١٩٧؛ وزهر الأدب ٢/٩٩.

## الفصل الخامس :

### حَكِيمٌ يُوصِي صَدِيقَه

قال حكيم يوصي صديقا له أراد سفرا<sup>(١)</sup>:  
إنك تدخل بلدا لا تعرفه، ولا يعرفك أهله، فتمسك بوصيتي تنفق  
بها فيه.

عليك بحسن الشمائل، فإنها تدل على الحرمة، ونقاء الأطراف فإنها  
تشهد بالملوكيّة، ونظافة البرة، فإنها تبني عن الشوء في النعمة،  
وطيب الرائحة فإنها تظهر المروءة، والأدب الجميل، فإنه يكسب  
المحبة.

وليس عقلك دون دينك، وقولك دون فعلك، ولباسك دون قدرك.  
والزم الحباء والأنفة، وإنك إن استحييت من الغضاضة، اجتنب  
الخساسة، وإن انفت عن الغلبة لم يتقدّمك نظير في مرتبتها.

☆ ☆ ☆

---

(١) زهر الآداب ٩٩/٢، وشرح مقامات الحريري ٣٤٤/١ - ٣٤٥.



## **الباب العاشر**

### **من وصايا الشعريّة**



## الفصل الأول:

### ذو الإصبع العدواني يوصي ابنه

قال ذو الإصبع العدواني<sup>(١)</sup> يوصي ابنه أسيداً لما حضرته الوفاة<sup>(٢)</sup>:  
يا بني، إن أباك قد فني وهو حي، وعاش حتى سئم العيش، ولاني  
موصيك بما إن حفظته بلغت في قومك ما بلغته فاحفظ عني:  
الآن جاينك لقومك يحبوك، وتواضع لهم يرافقوك، وابسط لهم  
 وجهك<sup>(٣)</sup> يطعوك، ولا تستأثر عليهم بشيء يسودوك، وأكرم صغارهم كما  
تكرم كبارهم، يكرمنك كبارهم، ويكتنز على مودتك صغارهم، وأسمح  
بمالك، وأخْسِح خريمك، وأعزز جارك، وأعن من استعان بك، وأكرم  
ضيقك، وأسرع التهبة في الصريح<sup>(٤)</sup>، فإن لك أجلًا لا يعدوك<sup>(٥)</sup>، وصن  
وجهك عن مسألة أحد شيئاً، فيذلك يتم سودوك. ثم أنشأ يقول:  
أسيداً إن مالاً ملناً تَفِيرْ بسو سيرًا جميلاً

(١) هو حرثان بن الحارث بن محرب (٦٠٠ - نحو ق هـ / نحو 600 م) شاعر جاهلي حكيم. لقب بذى الإصبع لأن حية نهشت إصبع رجله فقطعتها، وقيل: كانت له إصبع زائد ، شعره مليء بالفخر والحكمة (الزركلي: الأعلام ٢ / ١٧٣).

(٢) ديوانه ص ١٥

(٣) أي: أحسن استقبالهم.

(٤) أي: عند طلب المساعدة.

(٥) أي: لا يتقدم ولا يتأخر.

آخِ الْكِرَامِ إِنِّي أُسْتَطَعُ  
 وَأَشَرِبُ بِكَاسِهِمْ وَإِنْ  
 أَهِنَ اللَّهَامَ وَلَا تَكُونُ  
 إِنَّ الْكِرَامِ إِذَا تَرَوا  
 وَدَعَ الْمَذِي يَعْدُ الْعَشِيرَ  
 أَبْتَهَيْ إِنَّ الْمَالَ لَا  
 أَسِيدُ إِنْ أَزْمَغْتَ مِنْ  
 فَاحْفَظْ وَإِنْ شَحَطَ الْمَزَارُ  
 وَأَرْكَبْ بِنَقْسِنَكَ إِنْ هَمْ  
 وَصَلِ الْكِرَامَ وَكُنْ لِمَنْ  
 وَدَعَ التَّوَانِيَ فِي الْأَمْوَالِ  
 وَأَبْسَطْ يَمِنَكَ بِالْمَذِي  
 وَأَبْسَطْ يَدِيكَ بِمَا مَلَكَ  
 وَأَعْزِمْ إِذَا حَاوَلْتَ أَمْ  
 وَأَبْلُغْ لِضَيْفِكَ ذَاتَ رَخْ  
 وَأَحْلُلْ عَلَى الْأَيْفَاعِ لَدَكَ

سَتَ إِلَى إِخَاهِهِمْ سَبِيلًا  
 شَرِبَوا بِهِ الشَّمْ الْثَّمِيلًا<sup>(١)</sup>  
 لِإِخَاهِهِمْ جَمَلًا ذَلِولا  
 خِيَمْ وَجَذَتْ لَهُمْ فُضُولًا  
 سَرَّةَ أَنْ يَسِيلَ وَلَنْ يَسِيلًا<sup>(٢)</sup>  
 يَتَكَبِّي إِذَا فَقَدَ الْبَخِيلًا  
 بَلَدِي إِلَى بَلَدِ رَحِيلًا  
 رُّ أَخَا أَخِيكَ أَوْ الرَّمِيلًا<sup>(٣)</sup>  
 سَتَ بِهَا الْحَزْوَنَةَ وَالشَّهْوَلَا<sup>(٤)</sup>  
 تَرْجُو مَوَدَّتَهُ وَصَوْلَا<sup>(٥)</sup>  
 دِ وَكُنْ لَهَا سَلِسَلًا ذَلِولا<sup>(٦)</sup>  
 وَأَمْدُدَ لَهَا بَاعًا طَوِيلًا<sup>(٧)</sup>  
 سَتَ وَشَيْدَ الْحَسَبَ الْأَثِيلًا<sup>(٨)</sup>  
 سَرَا يُفْرِجُ الْهَمَ الدَّخِيلًا  
 لِكَ مُكْرِمًا حَتَّى يَزُولَ  
 سَعَافِينَ وَأَجْتَبِي الْمَسِيلًا<sup>(٩)</sup>

(١) الثميم: القليل.

(٢) أي يعدها بالكرم ثم لا يفعل.

(٣) شحط المزار: يُعد المكان.

(٤) الحزونة: الأرض الخشنة.

(٥) التوانى: التأخير في الأمور والكسل في القيام بها.

(٦) الباع: قدر مذ البدين.

(٧) الأثيل: الأصيل.

(٨) الأيفاع: جمع يفع، وهو المرتفع من الأرض.

وَإِذَا الْقُرُومُ تَخَاطَرَتْ  
 فَأَهْصِنْزَ كَهْضُورِ اللَّيْ  
 وَأَنْزِنْ إِلَى الْهَيْجَارِ إِذَا  
 وَإِذَا دُعِيَتْ إِلَى الْمُهِمَّ  
 يَسُومَا وَأَرْعَدَتِ الْخَصِيلَا<sup>(١)</sup>  
 ثِ خَضَبَ مِنْ فَرِيسْتَوِ التَّلِيلَا<sup>(٢)</sup>  
 أَبْطَالُهَا كَرِهُوا الْزَوْلَا<sup>(٣)</sup>  
 فَكُنْ لِفَسَادِجَوْ حَمُولَا

☆ ☆ ☆

(١) القروم: جمع قرم وهو السيد. الخصيل: كل لحمة فيها عصب، وأراد معنى التهيز والاستعداد للمعركة.

(٢) التليل: العنق.

(٣) المهم: صفة لكل أمير عظيم جلل.

## الفصل الثاني:

### الإمام علي بن أبي طالب يوصي

كتب الإمام علي<sup>(١)</sup>، كرم الله وجهه، إلى ابنه الحسين<sup>(٢)</sup> يقول:

فَأَفْهَمْ فَإِنَّ الْعَاقِلَ الْمُسَادِبُ  
يَغْلُوْكَ بِالآدَابِ كَيْلَا تُغْطِبُ  
فَعَلَيْكَ بِالْجَمَالِ فِيمَا تَظْلِبُ  
وَتَقْنَى إِلَهَكَ فَاجْعَلْنَ مَا تَكْسِبُ  
وَالْمَالُ عَارِيَةٌ تَجِيءُ وَتَذَهَبُ  
سَبِّا إِلَى الْإِنْسَانِ حِينَ يُسَبِّبُ  
وَالْطَّيْرِ لِلْأُوكَارِ حِينَ تُصَوِّبُ  
فَمَنِ الَّذِي يُعْظِمُ إِلَيْكُمْ  
وَأَنْصِتُ إِلَى الْأَمْثَالِ فِيمَا تُضَرِبُ  
تَصِيفُ الْعَذَابَ وَدَمْغُ عَيْنِكَ يَسْكُبُ  
لَا تَجْعَلْنِي فِي الَّذِينَ تُعَذِّبُ  
هَذَا وَهَذِنَ إِلَيْكَ الْمَهْرَبُ  
وَضَفُّ الْوَسِيلَةِ وَالْتَّعِيمُ الْمُعْجِبُ

أَخْسِئُ إِنِي وَاعِظُ وَمُؤَدِّبٌ  
وَأَخْفَظُ وَصِيَّةً وَالسِّدِّ مُتَحَمِّسٌ  
أَبْسِي إِنَّ الرِّزْقَ مَكْفُولٌ بِهِ  
لَا تَجْعَلْنَ الْمَالَ كَسْبَكَ مُقْرَداً  
كَفَلَ إِلَاهُ رِزْقَ كُلِّ بَرِيشَةٍ  
وَالرِّزْقُ أَشَرَعُ مِنْ تَلْفُتِ نَاظِرٍ  
وَمِنْ الشَّيْوِلِ إِلَى مَقْرَرٍ قَرَارِهَا  
أَبْسِي إِنَّ الذُّكْرَ فِيهِ مَوَاعِظٌ  
وَأَعْبُدُ إِلَهَكَ ذَا الْمَعَارِجِ مُخْلِصًا  
وَإِذَا مَرَزَتَ بِسَائِيَةً مَخْشِيَةً  
يَا مَنْ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ بِعَذَابِهِ  
إِنِّي أَبْسُرُ بِعَسْرَتِي وَخَطِيشِي  
وَإِذَا مَرَزَتَ بِسَائِيَةً فِي ذُكْرِهَا

(١) تقدّمت ترجمته في الفصل الثالث من الباب الأول من كتابنا هذا.

(٢) تقدّمت ترجمته في الفصل السابع من الباب الخامس من كتابنا هذا.

دَارَ الْخُلُودِ سُؤَالَ مَنْ يَكْرَبُ  
وَتَشَاءُ مُلْكَ كَرَامَةً لَا شَلَبُ  
خَوْفَ الْغَوَالِبِ إِذْ تَجِيءُ وَتَغْلِبُ  
كَأَيْ عَلَىٰ أُولَادِهِ يَسْخَدُ  
حَتَّىٰ يَعْدَكَ وَارِثًا يَتَسَبَّبُ  
حَفِظَ الْإِخَاءَ وَكَانَ دُونَكَ يَقْرُبُ  
وَدَعَ الْكَدُوبَ فَلَيْسَ مِمَّنْ يَضْحَبُ  
وَيَرُوغُ عَنْكَ كَمَا يَرُوغُ الْثَّلْبُ  
فِي النَّاثِراتِ عَلَيْكَ مِمَّنْ يَخْطُبُ  
وَإِذَا تَبَأَ دَفَرٌ جَقْسُوا وَتَغْيَسُوا  
وَالثُّضُّرُ أَزْخَصُ مَا يُبَاعُ وَيُوَهَّبُ

☆ ☆ ☆

وَكَتَبَ لَهُ أَيْضًا:

وَبِرٌّ ذُوي الْقُرْبَىٰ وَبِرٌّ الْأَبَاعِدِ  
عَفِيفًا زَكِيًّا مُنْجِزاً لِلْمَوَاعِدِ  
فَدَيْتُكَ فِي وَدِ الْخَلِيلِ الْمُسَاعِدِ  
بِهَمَّةِ مُحَمَّدٍ الْخَلَائِقِ مَاجِدٌ  
يَصْنُكَ مَدَى الْأَيَامِ مِنْ عَيْنِ حَاسِدٍ  
وَلَا تَكُ فِي النَّعْمَاءِ عَنْهُ بِعَاجِدٍ  
أَدَى الْجَارِ وَأَسْتَمِسُكَ بِحَبْلِ الْمَحَامِدِ

عَلَيْكَ بِرٌّ الْوَالَدَيْنِ كِلَيْهِمَا  
فَلَا تَصْبَحَنَ إِلَّا تَقِيًّا مُهَدِّبًا  
وَكُفَّ الْأَذَى وَاحْفَظْ لِسَانَكَ وَأَنْقِي  
وَنَافِسْ بِيَنْدِلِ الْمَالِ فِي طَلَبِ الْعُلُىٰ  
وَكُنْ وَإِنَّقًا بِاللَّهِ فِي كُلِّ حَادِثٍ  
وَبِاللَّهِ فَأَسْتَغْصِمُ وَلَا تَرْجُ غَيْرَهُ  
وَعُضَّ عَنِ الْمَكْرُوهِ طَرْفَكَ وَأَجْتَبَ

وَقَالَ أَيْضًا:

فَلَقَدْ لِنَفِسِكَ فِي الْحَيَاةِ تَرَوْدًا  
أَنَّايَ مِنَ السَّفَرِ الْقَرِيبِ فَلَائِهِ  
وَأَقْتَمَ لِلسَّفَرِ الْقَرِيبِ قَلَائِهِ

فَلَعْلَهُ خَتَّلَكَ فِي مَسَايِّكَ أَسْرَعَ  
 وَالْفَقْرُ مَقْرُونٌ بِمَسْنَ لَا يَقْنَعُ  
 مَنْعُوكَ صَفْوَ وَدَادِهِمْ وَتَصَعُّوا  
 وَإِذَا مَنَعْتَ فَسَمْهُمْ لَكَ مُقْنَعُ  
 يُفْشِي إِلَيْكَ سَرَائِرًا يَسْتَزِعُ  
 فَكَذَا يُسْرِكَ لَا مَحَالَةَ يَصْنَعُ  
 قَبْلَ السُّؤَالِ فَإِنْ ذَلِكَ يَشْتُّ  
 وَلَعَلَّهُ خَرِقُ سَفِيهُ أَرْقَعُ  
 جَلَبْتُ إِلَيْكَ بِلَابِلًا لَا تُدْفَعُ  
 لَا يَنْلُغُ الْشَّرْفَ الْجَسِيمَ مُضَيْعُ  
 فَأَقْلَهُ إِنَّ شَوَّابَ ذَلِكَ أَوْسَعُ  
 وَأَسْتَرْ عُيُوبَ أَخْيَكَ حِينَ تَطَلُّ  
 خَرِقُ الْرِّجَالِ عَلَى الْحَوَادِثِ يَخْرُجُ  
 إِنَّ الْمُطْيِعَ أَبْيَاهُ لَا يَتَضَعَّضُ

وَأَجْعَلْ تَزَوُّدَكَ الْمَخَافَةَ وَالْتَّقَى  
 وَأَفْنَعْ بِقُوتِكَ فَالْقَنَاعُ هُوَ الْغَنَى  
 وَأَخْذَرْ مُصَاحِبَةَ الْلَّيْلَامِ فِيَهُمْ  
 أَهْلُ الْمَوَدَّةِ مَا اتَّهَمْ الْرُّضَا  
 لَا تُفْشِي سِرًا مَا أَسْتَطَعْتَ إِلَى أَمْرِيَ  
 فَكَمَا تَرَاهُ يُسْرِ غَيْرِكَ صَانِعًا  
 لَا تَبْدَأَ بِمَنْطِقِ فِي مَجْلِسِ  
 فَالصَّمْتُ يُخْسِنُ كُلَّ ظَنِّ بِالْفَقْتِ  
 وَدَعَ الْمُرَاجِ فَرَبِّ لَفْظَةِ مَارِحَ  
 وَجِفَاظَ جَارِ لَا تُضِغْهُ فَيَأْسِهُ  
 وَإِذَا أَسْتَقَالَكَ دُوَّ الْأَسَاءَةِ عَشَرَةَ  
 وَإِذَا أَتَتْمِنَتَ عَلَى الْسَّرَّايرِ فَالْخَفْهَا  
 لَا تَجْزَعَنَّ مِنَ الْحَوَادِثِ إِنَّمَا  
 وَأَطْبَعَ أَبْيَاكَ بِكُلِّ مَا أَوْصَى بِهِ  
 وَقَالَ أَيْضًا:

تَعْشِنْ سَالِمًا وَالْقَوْلُ فِيَكَ جَمِيلُ  
 تَبَا إِكَ دَهْرُ أَوْ جَفَاكَ خَلِيلُ  
 عَسَى نَكْبَاتُ الدَّهْرِ عَنْكَ تَزُولُ  
 وَيَعْنَسِي غَنِيَ الْمَالِ وَهُوَ ذَلِيلُ  
 إِذَا الرَّيْحُ مَالَتْ مَالَ حَيْثُ تَمِيلُ  
 وَعِنْدَ أَخْتِمَالِ الْفَقْرِ عَنْكَ بَخِيلُ  
 وَلِكَئِهِمْ فِي الْسَّاِيَاتِ قَلِيلُ

☆ ☆ ☆

### الفصل الثالث:

## ابن الوردي يوصي

قال ابن الوردي<sup>(١)</sup>:

وَقُلِّ الْفَضْلُ وَجَانِبْ مَنْ هَرَّلَ  
فَلَأِيَامِ الصُّبَا نَجَمْ أَفَلَنْ  
تُفْسِ فِي عِزْرٍ رَفِيعٍ وَثَجَلَنْ  
أَنْتَ تَهْوَاهُ تَجَدْ أَمْرِاً جَلَنْ  
كَيْفَ يَسْعَ فِي جُنُونِ مَنْ عَقَلَنْ  
جَاوَرَتْ قَلْبَ أَمْرِيَءٍ إِلَّا وَصَلَنْ  
إِنَّمَا مَنْ يَكْسِي اللَّهَ الْبَطَلَنْ  
فَلَلَّ مِنْ جَيْشِي وَفَتَى مِنْ دُولَنْ  
مَلَكَ الْأَرْضَنْ وَوَلَى وَعَزَلَنْ  
هَلَكَ الْكُلُّ وَلَمْ شُغِنِ الْفَلَلَنْ  
أَيْنَ أَهْلُ الْعِلْمِ وَالْقَوْمُ الْأَوَّلَنْ  
وَسَيْجِرِي فَاعِلًا مَا قَدْ فَعَلَنْ  
إِعْتَزِلَنْ ذَكْرَ الْأَغَانِيِّ وَالْفَرَزَلَنْ  
وَدَعَ الْذَّكْرَ لِأَيَامِ الصُّبَا  
وَأَشْرُوكَ الْغَادَةَ لَا تَخْفِلَنْ بِهَا  
وَأَفْتَكِنْ فِي مُشَهَّى حُسْنِ الْذِي  
وَأَهْجَرِ الْخَمْرَةَ إِنْ كُنْتَ فَتَسِي  
وَأَتَقِ اللَّهَ فَتَفَسُّرَى اللَّهُ مَا  
لَيْسَ مَنْ يَقْطَعُ طُرْقًا بَطَلَأَ  
كُتِبَ الْمَوْتُ عَلَى الْخُلُقِ فَكَمْ  
أَيْنَ ثُمَرُودُ وَكَنْعَانُ وَمَنْ  
أَيْنَ مَنْ سَادُوا وَشَادُوا وَبَئَزا  
أَيْنَ أَزْبَابُ الْحِجَاجِيِّ أَهْلُ الْهَسِيِّ  
سَيْعِيدُ اللَّهُ كُلَا مِنْهُمْ

(١) هو عمر بن مظفر بن عمر محمد (١٢٩٢هـ / ١٣٤٩م - ١٢٩١هـ / ١٣٤٩م) شاعر أديب مورخ. ولد في معزة النعمان بسوريا، وولي قضاء منجم، وتوفي بحلب. له ديوان شعر، ومن مؤلفاته «بهجة الحاوي»، و«الشهاب الثاقب» (الزركي: الأعلام ٦٧/٥).

حِكْمَةٌ خُصِّتْ بِهَا خَيْرُ الْمِلَّن  
 أَبْعَدَ الْخَيْرَ عَلَى أَفْلَى الْكَسْلِ  
 شَتَّفَلَنْ عَنْهُ بِمَالٍ وَخَوْلَنْ  
 يَغْرِفِ الْمَطْلُوبَ يَحْقِرُ مَا بَلَّنْ  
 كُلُّ مَنْ سَارَ عَلَى الدَّرِيبِ وَصَلَنْ  
 وَجْهَالُ الْعِلْمِ إِصْلَاحُ الْعَمَلِ  
 يُخْرِمُ الْإِغْرَابَ بِالْتَّطْقِي أَخْبَلَنْ  
 فِي أَطْرَاحِ الرُّفْدِ لَا تَبْغِي النَّحْلَنْ  
 أَخْسَنَ الشَّغْرَ إِذَا لَمْ يَتَّلَّنْ  
 قَطْعُهَا أَجْمَلُ مِنْ تِلْكَ الْقُبْلَنْ  
 وَعَنِ الْبَخْرِ أَجْبَزَهُ بِالْوَشَلَنْ  
 تَحْفِضُ الْعَالِيَّ وَتَعْلِي مَنْ سَقَلَنْ  
 عِيشَةُ الْجَاهِلِ فِيهَا أَوْ أَقْلَنْ  
 وَعَلِيمٌ بَاتَ مِنْهَا فِي عَلَنْ  
 وَجْبَانٌ نَالَ غَيَّاَتِ الْأَمَلِ  
 إِنَّمَا الْجِيلَةُ فِي تَرْزِكِ الْجَبَلِ  
 إِنَّمَا أَضْلَلَ الْفَتَنِي مَا قَدْ حَصَلَنْ  
 وَيُخْسِنِ الْسَّبِكِ قَدْ يُنْقِي الدَّعْلَنْ  
 يَبْثُثُ الْزَّرْجُسُ إِلَّا مِنْ بَصَلَنْ  
 أَتَّقَرَ الْإِنْسَانُ مِنْهُ أَمْ أَقْلَنْ  
 وَكِلا هَذَيْنِ إِنْ زَادَ قَتَلَنْ  
 حَاوَلَ الْعَزْلَةَ فِي رَأْسِ الْجَبَلِ  
 لَمْ تَجِدْ صَبَرَا فَمَا أَخْلَى النَّقْلَنْ  
 لَا تُعَانِدْ مَنْ إِذَا قَالَ فَعَلَنْ  
 رَغْبَةً فِيَكَ وَخَالِفَ مَنْ عَذَلَنْ

يَا بَشَّيْ أَسْمَعْ وَصَايَا جَمَعَتْ  
 أَطْلَبِي الْعِلْمَ وَلَا تَكْسَلْ فَمَا  
 وَأَخْتَلْنِ لِلْفَقْهِ فِي الدِّينِ وَلَا  
 وَأَفْجُرِ الْشَّوْمَ وَحَصْلَهُ فَمَنْ  
 لَا تَقْلِنْ قَدْ ذَهَبَتْ أَرْبَابَهُ  
 فِي أَزْدِيَادِ الْعِلْمِ إِذْغَامُ الْعَدَى  
 جَمَلِ الْمَنْطِقَ بِالْتَّخُو فَمَنْ  
 إِنْظِمُ الْشَّغْرَ وَلَازِمُ مَذَهَبِي  
 فَهُوَ عَنْوَانُ عَلَى الْفَضْلِ وَمَا  
 أَنَا لَا أَخْتَارُ تَقْبِيلَ يَدِ  
 مُلْكُ كِسْرَى عَنْهُ تُغْنِي كِسْرَة  
 إِطْرَاحِ الْلَّذِيَا فَمِنْ عَادَاتِهَا  
 عِيشَةُ الْرَّاغِبِ فِي تَحْصِيلِهَا  
 كِمْ جَهُولِ بَاتَ فِيهَا مُكْثِرًا  
 كِمْ شَجَاعَ لَمْ يَتَلَّ فِيهَا الْمُنَى  
 فَائِرُوكِ الْجِيلَةَ فِيهَا وَائِكَلَنْ  
 لَا تَقْلِنْ أَصْلِي وَفَضْلِي أَبْدَا  
 قَدْ يَشُودُ الْمَرْءَةُ مِنْ دُونِ أَبِي  
 إِنَّمَا الْوَرْدُ مِنْ الشَّوْكِ وَمَا  
 قِيمَةُ الْإِنْسَانِ مَا يُخْسِنُهُ  
 بَيْسَنْ تَبْلِيَرِ وَيَخْلِي رَبَّهُ  
 لَيْسَ يَخْلُو الْمَرْءَةُ مِنْ ضِدَّهُ وَلَوْ  
 دَارَ جَازَ الْشَّوْهُ بِالصَّبَرِ وَإِنْ  
 جَازَيِ الْسُّلْطَانَ وَأَخْلَدَ بَطْشَهُ  
 لَا تَلِ الْأَخْكَامَ إِنْ هُمْ سَأَلُوا

إِنْ يُضْفَى النَّاسِ أَغْدَاءٌ لِمَنْ  
قَصَرَ الْأَمَانَ فِي الدُّنْيَا تَفْزُ  
غَبَّ وَزُزَ غَيْرًا تَرِزُ حُجَّا فَمَنْ  
لَا يَضُرُّ الْفَضْلَ إِقْلَالًا كَمَا  
خُذْ بِنَصْلِ السَّيْفِ وَأَثْرَكُ غِمَدَةً  
حُجَّكَ الْأَوْطَانَ عَجَزْ ظَاهِرٌ  
فِيمَنْكَتِ الْمَاءِ يَتَقَى آسِنَا  
وَسُرَى الْبَذْرِ بِهِ الْبَذْرُ اكْتَمَلَ

☆ ☆ ☆

## الفصل الرابع:

### صالح بن عبد القدس يوصي

قال صالح بن عبد القدس<sup>(١)</sup>:

وَيَظْلِمُ يَرْزَقُ وَالْخُطُوبُ تُمْرِّقُ  
مِنْ أَنْ يَكُونَ لَهُ صَدِيقٌ أَخْمَقُ  
إِنَّ الصَّدِيقَ عَلَى الصَّدِيقِ مُصَدِّقُ  
مَنْ يُسْتَشَارُ إِذَا أَسْتَشِيرَ فَيُطْرِقُ  
فَيَرِى وَيَغْرِفُ مَا يَقُولُ فَيَنْطِقُ  
إِنَّ الْغَرِيبَ يُكْلِلُ سَهْمٍ يُرْشِقُ  
قَدْ ماتَ مِنْ عَطْشٍ وَآخْرُ يَغْرِقُ  
بِالْجَدْ يُرْزَقُ مِنْهُمْ مَنْ يُرْزَقُ  
الْقَنْتَ أَكْثَرَ مَنْ تَرَى يَتَصَدِّقُ  
هَذَا عَلَيْهِ مُوسَعٌ وَمُضِيقٌ  
وَرَأَيْتَ دَمْعَ نَوَافِحَ يَسْرَفُرُ

(١) هو صالح بن عبد القدس بن عبدالله (٤٠٠ - نحو ١٦٠ هـ / نحو ٧٧٧ م) شاعر حكيم. كان متكلماً يعظ الناس بالبصرة. له مع أبي الهليل العلاف مناظرات، وشعره كله أمثال وحكم وأداب (الزركلي: الأعلام ١٩٢/٣).

سَكَتَ الَّذِي تَبَعَ الْعَرْوَسَ مُبَهِّنًا  
وَرَأَيْتَ مَنْ تَبَعَ الْجَنَازَةَ يَنْطِقُ  
وَإِذَا أَمْرُؤٌ لَسْعَتْهُ أَفْعَى مَرَةً  
تَرَكَتْهُ حِينَ يُجْرِي خَبْلٌ يَفْرَقُ  
بِقِيَ الَّذِينَ إِذَا يَقُولُوا يَكْذِبُوا  
وَمَضَى الَّذِينَ إِذَا يَقُولُوا يَصْدُقُوا

☆ ☆ ☆

## الفصل الخامس:

### أبو الفتح البستي يوصي

قال أبو الفتح البستي<sup>(١)</sup>:

زيادةُ المرءِ في دنياه نقصانٌ  
وربّحه غير مُخْضٍ الخبرِ خسنانٌ  
وكلَّ وجданٍ حَظٌ لا ثباتَ لَهُ  
فإنَّ معناهُ في التَّحقيقِ فِقدانٌ  
يا عامراً، لخرابِ الدَّهْرِ مجتهدًا  
فإنَّ معناهُ في التَّحقيقِ فِقدانٌ  
ويَا حَريصًا على الأموالِ يَجْمِعُها  
يَا عَامِرًا، لخرابِ الدَّهْرِ مجتهدًا  
زعِ الفؤادَ عنِ الدُّنْيَا وَزُخْرُفُها  
وَأَرْعِ سَمْعَكَ أَمْثَالًا أَفْصَلُها  
أَحْسِنَ إِلَى النَّاسِ تَسْتَعِذُ فُلُوْبَهُمْ  
وَإِنَّ أَسَاءَ مُسِيءٌ، فلَيَكُنْ لَكَ في  
وَكُنْ عَلَى الدَّهْرِ مَعْوَانًا لَذِي أَمْلَى  
واشْدُدْ يَدِيكَ بِحَبْلِ الدِّينِ مُعَتمِدًا

(١) هو علي بن محمد بن الحسين بن يوسف (٤٠٠ - ٤٠٠ هـ / ١٠١٠ م) شاعر عصره وكاتب. ولد في بستان (قرب سجستان)، وإليها نسبته. كان من كتاب الدولة السامانية في خراسان. له ديوان، (الزرکلی: الأعلام ٣٢٦ / ٤).

وَيَكْفُو شَرًّا مِنْ عَرْوا، وَمَنْ هَانُوا  
 فَإِنَّ نَاصِرَةً عَجَزُ وَخَذْلَانُ  
 عَلَى الْحَقِيقَةِ إِخْرَانُ وَأَخْدَانُ  
 إِبْرَى، وَالْمَالُ لِلإِنْسَانِ فَتَانُ  
 وَعَاشَ وَهُوَ قَرِيبُ الْعَيْنِ جَذْلَانُ  
 وَمَا عَلَى نَفْسِهِ لِلْحِرْصِ سُلْطَانُ  
 أَغْضَى عَلَى الْحَقِّ يَوْمًا وَهُوَ خَرْبَانُ  
 لَأَنَّ سُوسَهُمْ بَغَى وَعُذْوَانُ  
 فَجُلُّ إِخْرَانٍ هَذَا الْعَصْرِ خَوْانُ  
 عَلَى حَقِيقَةِ طَبَعِ الدَّهْرِ بُرْهَانُ  
 نَدَامَةَ، وَلِحَصْدِ الرَّزْعِ إِبَانُ  
 قَمِيصِهِ، بِنَهْمِهِ، صَلَّ وَثَغَانُ  
 صَحِيفَةَ، وَعَلَيْهَا بِلْشَرِّ عُنْوانُ  
 يَسْدَمْ رَفِيقُهُ، وَلَمْ يَلْمُمْهُ إِنْسَانُ  
 فَالْحُرْزُقُ هَدْمُ، وَرِفْقُ الْمَرْءِ بُشْيَانُ  
 فَلَنْ يَدُومَ، عَلَى الإِنْسَانِ، إِمْكَانُ  
 وَالْحُرُّ، بِالْأَصْلِ وَالْإِحْسَانِ، يَرْدَانُ  
 فَكُلُّ حُرُّ لَحُرُّ السَّوْجُو، صَوَانُ  
 وَالْوَجْهُ بِالْبِشَرِّ وَالْإِشْرَاقِ، غَضَانُ  
 فَلِيسَ يَسْعَدُ بِالْخَيْرَاتِ، كَسْلَانُ  
 وَإِنْ أَظْلَاثَةُ اُورَاقُ وَأَغْصَانُ  
 وَهُمْ عَلَيْهِ إِذَا عَادَةُ، أَعْوَانُ  
 وَبِأَقْلَ، فِي ثَرَاءِ الْمَالِ، سَخْبَانُ  
 فَمَا رَعَى غَنَمًا فِي الدُّوْ سِرْحَانُ  
 غَرَائِزُ لَنْتَ ثُحْصِيهَا وَأَكْنَانُ

مَنْ يَئْتِي اللَّهَ، يُخَمَّدُ فِي عَوَاقِبِهِ  
 مَنْ اسْتَعْانَ بِغَيْرِ اللَّهِ فِي طَلَبِ  
 مَنْ كَانَ لِلْحَمْرِ مَنَاعًا، فَلِيْسَ لَهُ  
 مَنْ جَادَ بِالْمَالِ، مَالُ النَّاسِ قَاطِنَةَ  
 مَنْ سَالَمَ النَّاسَ، يَسْلَمُ مِنْ غَوَائِلِهِمْ  
 مَنْ كَانَ لِلْعَقْلِ سُلْطَانُ عَلَيْهِ غَدَا  
 مَنْ مَدَ طَرْفًا بِفَرْطِ الْجَهْلِ، نَحْوَهُوَيَ  
 مَنْ عَاشَ النَّاسَ لَاقَى مِنْهُمْ نَصَابًا  
 وَمَنْ يَفْكَشُنَّ عَنِ الْإِخْرَانِ، يَقْلِبُهُمْ  
 مِنْ اسْتَشَارَ صُرُوفَ الدَّهْرِ قَامَ لَهُ  
 مَنْ يَرْزَعُ الشَّرَّ يَحْصُدُ فِي عَوَاقِبِهِ  
 مَنْ اسْتَنَامَ إِلَى الْأَشْرَارِ، نَامَ وَفِي  
 كُنْ رَيْقَ الْبَشَرِ، إِنَّ الْحُرَّ هِمَّةُ  
 وَرَافِقِ الرَّفْقِ فِي كُلِّ الْأَمْوَارِ، فَلَمْ  
 وَلَا يَغْرِيَكَ حَظُّ جَرَّةٍ خَرَقُ  
 أَحْسَنُ، إِذَا كَانَ إِمْكَانٌ وَمَقْدِرَةٌ  
 وَالرَّوْضُ يَزْدَانُ بِالثَّوَارِ فَاغْمَةُ،  
 صُنْ حُرُّ وَجْهَكَ، لَا تَهْتِكْ غَلَائِلَهُ  
 وَإِنْ لَقِيتَ عَدُوًا، فَأَفْلَقَهُ أَبْدَا  
 دَعِ التَّكَاسُلَ فِي الْخَيْرَاتِ تَطْلُبُهَا  
 لَا ظُلَّ لِلْمَرْءِ، يَعْرِي مِنْ ثَقَنِ وَنَهَى  
 فَالنَّاسُ أَعْوَانُ مَنْ وَالشَّهُ دُولَتُهُ  
 سَخْبَانُ مِنْ غَيْرِ مَالِ، بِأَقْلَ حَسْرَأَ  
 لَا ثُوِيعِ السَّرَّ وَشَاءَ يَسُوحُ بِسُوَ  
 لَا تَحِسِّبُ النَّاسَ طَبَعاً وَاحِدًا فَلَهُمْ

نَعَمْ وَلَا كُلُّ ثَبَتِ فَهُوَ سَعْدَانُ  
 فَالِّيْرُ يَخْدِيشُ مَطْلُونَ وَلَيَانُ  
 قَدْ اسْتَوَى مِنْهُ إِشْرَارٌ وَلَاغْلَانُ  
 فِيهَا، أَبْرُوا كَمَا لِلْحَرَبِ فُزْسَانُ  
 وَكُلُّ أَمْرٍ، لَهُ حَدٌ وَمِيزَانُ  
 فَلِيسَ يَخْمَدُ، قَبْلَ التَّضْجِيجِ، بُخْرَانُ  
 وَفِيهِ لِلْحُرْرِ فَئِيْانٌ وَغُنْيَانُ  
 وَصَاحِبُ الْجَرْصِ، إِنْ أُثْرِيَ فَعَضْبَانُ  
 إِذَا تَحَامَاهُ إِخْوَانٌ وَخُلَانُ  
 وَسَائِنَا وَطَنِ: مَالٌ وَطُغْيَانُ  
 وَرَاءَهُ فِي بَسِطِ الْأَرْضِ أَوْطَانُ  
 إِنْ كُنْتَ فِي سَنَةِ، فَالَّدَّهُرُ يَقْظَانُ  
 وَهُنْ يَلْدُ مَذَاقُ، وَهُنْ خُطْبَانُ  
 أَبْشِرُ، فَأَنْتَ بِغَيْرِ الْمَاءِ رَيَانُ  
 وَأَنْتَ، مَا بَيْنَهَا، لَا شَكَّ عَطْشَانُ  
 مِنْ سَرَّةِ زَمْنٍ، سَاءَثُهُ أَزْمَانُ  
 مِنْ كَأسِهِ، هَلْ أَصَابَ الرُّؤْشَدَ شَهْوَانُ؟  
 فَكَمْ تَقْدَمَ قَبْلَ الشَّيْءِ، شَبَّانُ  
 يَكُنْ لِمَثِيلَكَ، فِي الإِسْرَافِ، إِمْعَانُ  
 مَا عُذْرُ أَشَبَّ يَسْتَهْوِيهِ شَيْطَانُ؟  
 إِنْ شَيْعَ الْمَرَءَ إِخْلَاصُ وَإِيمَانُ  
 وَمَا لِكَسْرِ قَنَاءِ الدِّينِ، جُبْرَانُ  
 فَاطَّلَبْ سِوَاهُ، فَكُلُّ الْتَّاسِ إِخْوَانُ

مَا كُلُّ مَاءِ كَصَّادَهُ لِوارِدَهُ  
 لَا تَخْدِشَنَ بِمَطْلِي وَجْهَ عَارِفَهُ  
 لَا تَسْتَشِرُ غَيْرَ نَذْبِ حَازِمِ يَقْظَهُ  
 فِيلْتَسْدَايِسِرِ فَرْسَانُ إِذَا رَكَضُوا  
 وَلَلْأَمْوَارِ مَوَاقِيتُ مَقْسَدَهُ،  
 فَلَا تَكُنْ عَجَلاً فِي الْأَمْرِ تَطْلُبُهُ،  
 كَفِي مِنَ الْعِيشِ مَا قَدْ سَدَّ مِنْ عَوْزِ،  
 وَذُو الْقَنَاعَةِ رَاضِ فِي مَعِيشَتِهِ،  
 حَسْبُ الْفَتَنِ عَقْلُهُ خِلَّا يُعَاشرُهُ  
 هُمَا رَضِيَعَا لِيَانِ: حِكْمَةُ وَثَقَى،  
 إِذَا نَبَّا بِكَرِيمِ مَوْطِنِ، فَلَهُ،  
 يَا نَائِمَا فَرَحَا بِالْعِزِّ سَاعِدَهُ  
 مَا اسْتَمْرَأَ الظُّلْمَ، لَوْ أَنْصَفَتْ آكِلُهُ  
 يَا أَيُّهَا الْعَالَمُ الْمَرْضِيُّ سَيْرَتِهِ،  
 وَيَا أَخَا الْجَهَلِيِّ اقْدَ أَصْبَحْتَ فِي لُجَجِ،  
 لَا تَحْسِيَنَ سُرُورًا دَائِمًا أَبْدًا،  
 يَا رَافِلَا فِي الشَّبَابِ الْوَحْفِ، مُنْتَشِيَا،  
 لَا تَغْتَرِرُ شَبَابِ وَارِفِ خَضِيلِ،  
 وَيَا أَخَا الشَّيْيِّ، لَوْ نَاصَحْتَ نَفْسَكَ، لَمْ  
 هِيَ الشَّبَيْبَةَ تَبْلِي عُلَمَارَ صَاحِبَهَا،  
 كُلُّ الدُّنْوَبِ، فَلَمَّا اللَّهَ يَغْفِرُهَا  
 وَكُلُّ كَسْرِ، فَلَمَّا اللَّهَ يَجْبُرُهُ،  
 إِذَا جَفَاكَ خَلِيلُ كَنْتَ تَأْلَهُ

فارحلْ فكلُّ إسلامٍ أوطانُ  
والأخْمَقُ الغُرُّ في النَّعْمَاء لِقَمَانُ  
لا مَنْ يُمَدُّ له في الفَضْلِ مَيْدانُ  
لَكِنْهُمْ حَيْثُ مالَ الْمَالُ أَغْصَانُ  
فَالْيَوْمَ مَنْ لا يَضُرُّ النَّاسَ مِحْسَانُ  
فيهَا لِمَنْ يَتَغَيَّرُ التَّبْيَانَ تَبْيَانُ  
إِنْ لَمْ يَقُلْهَا قَرِيبُ الشِّعْرِ حَسَانُ

وَانْتَبِثْ بِكَ أَوْطَانُ نَشَأتَ بِهَا  
وَالصَّادِقُ الْبَرُّ في الدُّنْيَا مُسْتَلِمٌ  
فَأَكْيَسُ النَّاسَ مَنْ في كِيسِهِ كِسَرٌ  
النَّاسُ هَضْبَ شِيمَ حَيْثُ مَيْسَرٌ  
كُنَّا نَرِي إِنَّمَا الإِحْسَانُ مَكْرُومٌ  
خُذْهَا سَوَائِرَ أَمْثَالِ مُهَذَّبٍ  
ما ضَرَّ حَسَانَهَا، وَالطَّبِيعُ صَائِفُهَا،

☆ ☆ ☆

## الفصل السادس:

### الشيخ ناصيف اليازجي يوصي

قال الشيخ ناصيف اليازجي<sup>(١)</sup>:

وأعذك لنفسك فيه أفضـل العـدـد<sup>(٢)</sup>  
تـسـطـعـ يـتـدـنـكـ لـتـنـيلـ الرـزـقـ مـنـ أـخـدـ  
حـشـىـ شـحـاكـ لـكـ الـأـخـرـىـ مـنـ الـبـرـدـ  
حـذـارـ آـنـ تـبـتـكـ عـيـنـاكـ بـالـرـمـدـ  
فـاجـعـلـ لـرـجـلـكـ أـطـوـافـاـ مـنـ الـزـرـدـ  
مـنـ عـضـةـ الـكـلـبـ لـأـ مـنـ عـضـةـ الـأـسـدـ  
فـهـوـ الـحـرـيـصـ عـلـىـ أـثـوـابـهـ الـجـدـدـ  
مـنـ لـأـ يـمـيـزـ بـيـنـ الـسـدـرـ وـالـبـرـدـ  
طـلـبـتـهـ فـيـ أـوـانـ الـضـيـقـ لـمـ تـجـدـ

دـعـ يـوـمـ أـمـسـ وـخـذـ فـيـ شـأـنـ يـوـمـ غـدـ  
وـأـفـنـعـ يـمـاـ قـسـمـ اللـهـ الـكـرـيمـ وـلـاـ  
وـالـبـسـ لـكـلـ زـمـانـ بـرـدـةـ<sup>(٣)</sup> حـضـرـتـ

وـدـرـ مـعـ الـدـهـرـ وـأـنـظـرـ فـيـ عـوـاقـبـهـ  
مـتـىـ تـرـىـ الـكـلـبـ فـيـ أـيـامـ دـوـلـتـهـ  
وـأـغـلـمـ يـأـنـ عـلـيـكـ الـعـارـ تـلـبـسـهـ  
لـأـ تـأـمـلـ الـخـيـرـ مـنـ ذـيـ نـعـمـةـ حـدـثـتـ  
وـأـخـرـصـ عـلـىـ الـدـرـ آـنـ تـعـطـيـ قـلـاـيـدـهـ  
أـعـدـيـ الـعـدـاءـ صـدـيقـ فـيـ الـرـخـاءـ فـإـنـ

(١) هو ناصيف بن عبد الله بن ناصيف الشهير باليازجي (١٢٤٠هـ / ١٨٢٧م - ١٢٨٧هـ / ١٨٧١م) شاعر من كبار الأدباء في عصره. أصله من حمص وموطنه في كفرشيميا ببلبنان، ووفاته بيروت. من مؤلفاته «مجمع البحرين» و«فصل الخطاب» وثلاثة

دواوين شعرية (الزركلي: الأعلام ٧/ ٣٥٠).

(٢) جمع عدة، وهي ما أعددته لحوادث الدهر من المال والسلاح.

(٣) واحدة البرد، وهو الثوب المخطط.

وَأَفْتَقُ الْعَهْدِ مَا بَيْنَ الصَّحَابِ لِمَنْ  
عَلَيْكَ بِالشُّكْرِ لِلْمُغْطِي عَلَى هِبَةِ  
لَوْ كَانَ يَفْعَلُ فِي ذِي نِعْمَةٍ حَسَدٌ  
عَاقَذَتْ قَلْبًا يُقْلِبُ لَا يَدَا يَسِدِ  
وَدَعْ حَسْنَدَكَ يُشْوِي فِلْذَةَ الْكَيْدَ  
لَمْ يَئِسْ ذُو نِعْمَةٍ مِنْ غَائِلِ الْحَسَدِ

☆ ☆ ☆

الفصل السابع :

إيليا أبو ماضي يُوصي

قال إيليا أبو ماضي<sup>(١)</sup>:

قال: «السَّمَاءُ كَيْبَهُ» وَتَجَهَّمَا  
قال: الصَّبَباً وَلَى! فَقُلْتُ لَهُ: أَبْتَسِمْ  
قال: التِّي كَانَتْ سَمَائِي فِي الْهَوَى  
خَاتَّ عُهُودِي بَعْدَمَا مَلَكَتْهَا  
قُلْتُ: أَبْتَسِمْ وَأَطْرَبْ فَلَوْ قَارَنْتَهَا  
قال: الشَّجَارَةُ فِي صِرَاعٍ هَائِلٍ  
أَوْ غَادَةٌ مَسْنُولَةٌ مُخْتَاجَةٌ  
قُلْتُ: أَبْتَسِمْ مَا أَنْتَ جَالِبُ دَائِهَا  
أَيْكُونُ غَيْرُكَ مُبْخِرَمَا وَتَبِيتُ فِي  
قال: الْعِدَى حَوْلِي عَلَتْ صَيْحَاتِهِمْ  
قُلْتُ: أَبْتَسِمْ لَمْ يَطْلُبُوكَ بِذَمَّهُمْ

(١) هو أيليا بن ضاهر أبي ماضي (٦١٣٠هـ/١٨٨٩م - ٦١٣٧٧هـ/١٩٥٧م) من كبار شعراء المهجّر. ولد في قرية المحيدنة (البنان) وسكن الإسكندرية، ثم سافر إلى أميركا. له عدّة دواوين شعرية (الزركلي: الأعلام ٢/٤٥).

وَتَعَرَّضْتُ لِي فِي الْمَلَابِسِ وَالدُّنْيَا  
 لِكِنْ كَفَى لَيْسَ تَمْلُكُ دِرْهَمًا  
 خَيْرًا، وَلَسْتَ مِنَ الْأَجِيَّةِ مُعْدَمًا  
 قُلْتُ: أَبَتَسِمْ وَلَئِنْ جَرَعْتَ الْعَلْقَمَا  
 طَرَحَ الْكَابَبَةَ جَانِبًا وَتَرَكَمَا  
 أَمْ أَنْتَ تَخْسَرُ بِالْبَشَاشَةِ مَغْنَمًا  
 تَشَلَّمَا وَالْسَّوْجَمَهُ أَنْ يَتَحَطَّمَا  
 مُتَلَاطِمُ وَلَذَا تُحِبُّ الْأَنْجُمَا!  
 يَأْتِي إِلَى الدُّنْيَا، وَيَذَهَبُ مُزْغَمَا  
 شِبَرُ فِإِنَّكَ بَغْدَ لَنْ تَتَبَسَّمَا

قَالَ: الْمَوَاسِيمُ قَدْ بَدَتْ أَعْلَامُهَا  
 وَعَلَيَّ لِلَاكْجَبَابِ فَرْضٌ لَازِمٌ  
 قُلْتُ: أَبَتَسِمْ يَكْفِيكَ أَنْكَ لَمْ تَرَنْ  
 قَالَ: الْلَّيْلَيِّ جَرَعْتَنِي عَلْقَمَا  
 فَلَعَلَّ غَيْرَكَ إِنْ رَأَكَ مُرَرَّمَا  
 أَشْرَاكَ تَعْنَمُ بِالْبَرْمِ دِرْهَمَا  
 يَا صَاحِبَا لَا خَطَرٌ عَلَى شَفَتِيكَ أَنْ  
 فَاضْبَحَكَ فَلَمَّا الشُّهَبَ تَضْبَحَكُ وَالْدُّجَى  
 قَالَ: الْبَشَاشَةُ لَيْسَ تُسْعِدُ كَافِنَا  
 قُلْتُ: أَبَتَسِمْ مَا دَامَ بَيْنَكَ وَالرَّدَى

☆ ☆ ☆

# فهرس المحتويات

## الصفحة

المقدمة .....	٥
الباب الأول: من وصايا الله والرسول .....	٩
الفصل الأول: من وصايا الله .....	١١
الفصل الثاني: الوصايا العشر .....	١٣
الفصل الثالث: من وصايا الرسول (عليه السلام) .....	١٥
الباب الثاني: من وصايا الملوك والخلفاء إلى ولادة العهد .....	٢٩
الفصل الأول: عبد شمس بن الوائل بن الغوث يوصي بنيه بطاعة ابنه الصوار، ويوصيه .....	٣١
الفصل الثاني: أبو بكر الصديق يوصي عمر بن الخطاب .....	٣٣
الفصل الثالث: حمر بن الخطاب يوصي الخليفة من بعده .....	٣٥
الفصل الرابع: معاوية بن أبي سفيان يوصي ابنه يزيد .....	٣٨
الفصل الخامس: أبو جعفر المنصور يوصي ولده المهدى .....	٤١
الباب الثالث: من وصايا الخلفاء وغيرهم إلى أمراء الجيوش (وصايا الحرب) .....	٤٧
الفصل الأول: أكثم بن صيفي يوصي بنى تميم .....	٤٩
الفصل الثاني: أبجر بن جابر يوصي بنيه .....	٥٠
الفصل الثالث: أبو بكر الصديق يوصي أسامة بن زيد .....	٥١
الفصل الرابع: أبو بكر الصديق يوصي خالد بن الوليد .....	٥٢
الفصل الخامس: أبو بكر الصديق يوصي سعد بن أبي وقاص .....	٥٣
الفصل السادس: عمر بن الخطاب يوصي سعد بن أبي وقاص لما وجهه لقتال الفرس .....	٥٤
الفصل السابع: علي بن أبي طالب يوصي معقل بن فيس الرياحي .....	٥٥
الفصل الثامن: علي بن أبي طالب يوصي عسكره .....	٥٦
الفصل التاسع: أبو جعفر المنصور يوصي عيسى بن موسى .....	٥٧

الباب الرابع: من وصايا الخلفاء إلى ولادة الأمصار	٥٩ .....
الفصل الأول: علي بن أبي طالب يوصي قيس بن سعد	٦١ .....
الفصل الثاني: معاوية بن أبي سفيان يوصي عمرو بن العاص	٦٢ .....
الفصل الثالث: مروان بن الحكم يوصي ابنه عبد العزيز	٦٣ .....
الباب الخامس: من وصايا الآباء إلى الأبناء	٦٥ .....
الفصل الأول: وصية أحياقار إلى ابنه نادان	٦٧ .....
الفصل الثاني: أكثم بن صيفي يوصي بنيه	٧٥ .....
الفصل الثالث: لقمان الحكيم يوصي ابنه	٧٧ .....
الفصل الرابع: قيس بن ساعدة يوصي ابنه	٨٠ .....
الفصل الخامس: أوس بن حارثة يوصي ابنه مالك	٨١ .....
الفصل السادس: زرارة بن عدس يوصي بنيه وبناته	٨٣ .....
الفصل السابع: الإمام علي بن أبي طالب يوصي ابنه الحسن	٨٥ .....
الفصل الثامن: الأشعث بن قيس الكندي يوصي بنيه	٨٩ .....
الفصل التاسع: جعفر بن محمد الصادق يوصي ابنه موسى	٩٠ .....
الفصل العاشر: العتبني يوصي ابنه عبد الرحمن	٩٢ .....
الفصل الحادي عشر: عبد الرحمن الأوسط بن الحكم يوصي ولده	
المتذر بن عبد الرحمن	٩٣ .....
الفصل الثاني عشر: أحمد أمين يوصي ابنه	٩٧ .....
الفصل الثالث عشر: فاخر عاقل يوصي ولده	١٠٠ .....
الفصل الرابع عشر: أدفيك شيبوب توصي ابنها	١٠٢ .....
الباب السادس: وصايا الآباء إلى مؤدبهم أولادهم	١٠٥ .....
الفصل الأول: عبد الملك بن مروان يوصي مؤدب ولده	١٠٧ .....
الفصل الثاني: عمر بن عبد العزيز يوصي مؤدب ولده	١٠٨ .....
الفصل الثالث: عتبة بن أبي سفيان يوصي مؤدب ولده	١١٠ .....
الفصل الرابع: هارون الرشيد يوصي مؤدب ولده	١١٢ .....

الباب السابع: من وصايا الزواج .....	١١٥
الفصل الأول: أمامة بنت الحارث توصي ابنتها .....	١١٧
الفصل الثاني: عامر بن الظرب العدواني يوصي ابنته .....	١١٩
الفصل الثالث: أسماء بن خارجة يوصي ابنته .....	١٢١
الفصل الرابع: عبد الله بن جعفر يوصي ابنته .....	١٢٢
الباب الثامن: من وصايا الزهاد .....	١٢٣
الفصل الأول: الإمام الأوزاعي يعظ المنصور .....	١٢٥
الفصل الثاني: صالح بن عبد الجليل يعظ الخليفة المهدى .....	١٢٩
الفصل الثالث: رجل من الزهاد يعظ المنصور .....	١٣١
الباب التاسع: من وصايا السفر .....	١٣٥
الفصل الأول: لقمان الحكيم يوصي ابنه .....	١٣٧
الفصل الثاني: أمراية توصي ابنتها .....	١٣٩
الفصل الثالث: امرأة توصي ابنتها .....	١٤٠
الفصل الرابع: رجل يوصي آخر .....	١٤٢
الفصل الخامس: حكيم يوصي صديقه .....	١٤٣
الباب العاشر: من الوصايا الشعرية .....	١٤٥
الفصل الأول: ذو الإصبع العدواني يوصي ابنه .....	١٤٧
الفصل الثاني: الإمام علي بن أبي طالب يوصي .....	١٥٠
الفصل الثالث: ابن الوردي يوصي .....	١٥٣
الفصل الرابع: صالح بن عبد القدس يوصي .....	١٥٦
الفصل الخامس: أبو الفتح البستي يوصي .....	١٥٨
الفصل السادس: الشيخ ناصيف اليازجي يوصي .....	١٦٢
الفصل السابع: إيليا أبو ماضي يوصي .....	١٦٤
<b>فهرس المحتويات .....</b>	١٦٦



## **سلسلة «أروع ما قبل»**

**أروع ما قبل في الأجهزة ذات**

**أروع ما قبل فهو الأجهزة ذات**

**أروع ما قبل من الأجهزة**

**أروع ما قبل من أجهزة الاتصال**

**أروع ما قبل في المكالمات**

**أروع ما قبل من الأتمت**

**أروع ما قبل في المعاشرة والمحاجة**

**أروع ما قبل من المكالمات**

**أروع ما قبل في المكالمات**

**أروع ما قبل على المكالمات**

**أروع ما قبل من الرياضيات**

**أروع ما قبل على الدعم والصرف**

**أروع ما قبل من الرسائل**

**أروع ما قبل على الترويج**

**أروع ما قبل من المطالبات**

**أروع ما قبل في التحصيل والسداد**

**أروع ما قبل من شخص العذاب**

**أروع ما قبل في الدفع**

**أروع ما قبل من المزاحات**

**أروع ما قبل في المزاح**

**أروع ما قبل من المجهود**

**To: www.al-mostafa.com**